



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

57. vuosikerta

29. lokakuuta 2014

Sisältö

## II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

### ASETUKSET

- ★ Neuvoston asetus (EU) N:o 1145/2014, annettu 28 päivänä lokakuuta 2014, Slobodan Milosevicin ja häntä lähellä olevien henkilöiden varojen jäädyttämisestä annetun asetuksen (EY) N:o 2488/2000 kumoamisesta ..... 1
- ★ Komission asetus (EU) N:o 1146/2014, annettu 23 päivänä lokakuuta 2014, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II, III, IV ja V muuttamisesta siltä osin kuin on kyse antrakininin, benfluraliinin, bentatsonin, bromoksyiniin, klorotaloniin, famoksadonin, imatsamoksin, metyylibromidin, propaniilin ja rikkihapon jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla <sup>(1)</sup> ..... 3
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1147/2014, annettu 23 päivänä lokakuuta 2014, raakatimanttien kansainväliseen kauppaan sovellettavasta Kimberleyn prosessin sertifiointijärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2368/2002 muuttamisesta ..... 61
- ★ Komission asetus (EU) N:o 1148/2014, annettu 28 päivänä lokakuuta 2014, tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteiden II, VII, VIII, IX ja X muuttamisesta <sup>(1)</sup> ..... 66
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1149/2014, annettu 28 päivänä lokakuuta 2014, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi ..... 80

### DIREKTIIVIT

- ★ Komission direktiivi 2014/100/EU, annettu 28 päivänä lokakuuta 2014, alusliikennettä koskevan yhteisön seuranta- ja tietojärjestelmän perustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/59/EY muuttamisesta <sup>(1)</sup> ..... 82

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

PÄÄTÖKSET

2014/739/EU:

- ★ Neuvoston päätös, annettu 9 päivänä lokakuuta 2014, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välisellä vakautus- ja assosiaatiosopimuksella perustetussa vakautus- ja assosiaationeuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta käsitteen ”alkuperä tuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan mainitun sopimuksen pöytäkirjan N:o 3 korvaamiseen uudella pöytäkirjalla, jossa alkuperäsääntöjen osalta viitataan etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevaan alueelliseen yleissopimukseen ..... 88

2014/740/EU:

- ★ Neuvoston päätös, annettu 9 päivänä lokakuuta 2014, AKT-EU-suurlähettiläskomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yritystoiminnan kehittämiskeskukseen (YKK) hallintoneuvostolle annettavasta valtuutuksesta ..... 93

2014/741/EU:

- ★ Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2014, julkisten hankintojen komiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta unionin vastustuksen perumiseen suhteessa kolmen hankintayksikön poistamiseen julkisia hankintoja koskevan sopimuksen liiteosan I Japania koskevassa liitteessä 3 olevasta luettelosta ..... 97

- ★ Neuvoston päätös 2014/742/YUTP, annettu 28 päivänä lokakuuta 2014, Slobodan Milosevicia ja häntä lähellä olevia henkilöitä koskevien rajoittavien erityistoimenpiteiden pitämisestä voimassa hyväksytyn yhteisen kannan 2000/696/YUTP sekä asiaan liittyvien yhteisten kantojen 98/240/YUTP, 98/326/YUTP, 1999/318/YUTP ja 2000/599/YUTP kumoamisesta ..... 99

2014/743/EU:

- ★ Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2014, ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Kyproksessa ..... 100

2014/744/EU:

- ★ Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä lokakuuta 2014, ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Virossa ..... 102

2014/745/EU:

- ★ Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 28 päivänä maaliskuuta 2014, päätöksen 98/536/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kansallisten vertailulaboratorioiden luettelosta (tiedoksiannettu numerolla C(2014) 1920) ..... 104

2014/746/EU:

- ★ Komission päätös, annettu 27 päivänä lokakuuta 2014, luettelon laatimisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY nojalla niistä toimialoista ja toimialojen osista, joiden katsotaan olevan alttiita merkittävälle hiilivuodon riskille, vuosiksi 2015–2019 (tiedoksiannettu numerolla C(2014) 7809) <sup>(1)</sup> ..... 114

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

## II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

## ASETUKSET

**NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1145/2014,**

**annettu 28 päivänä lokakuuta 2014,**

**Slobodan Milosevicin ja häntä lähellä olevien henkilöiden varojen jäädyttämisestä annetun asetuksen (EY) N:o 2488/2000 kumoamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan,

ottaa huomioon Slobodan Milosevicin ja häntä lähellä olevia henkilöitä koskevien rajoittavien erityistoimenpiteiden pitämistä voimassa annetun yhteisen kannan 2000/696/YUTP kumoamisesta 28 päivänä lokakuuta 2014 annetun neuvoston päätöksen 2014/742/YUTP <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 2488/2000 <sup>(2)</sup> mukaisesti jäädytetään kaikki Jugoslavian liittotasavallan alueen ulkopuolella olevat Slobodan Milosevicille ja häntä lähellä oleville luonnollisille henkilöille kuuluvat varat eikä tällaisia varoja saa antaa kenenkään asetuksen liitteessä I mainitun henkilön käyttöön tai hyväksi.
- (2) Neuvosto kumosi päätöksellä 2014/742/YUTP yhteisen kantansa 2000/696/YUTP <sup>(3)</sup>. Neuvosto päätti, että enää ei ole perusteita jatkaa näiden rajoittavien toimenpiteiden soveltamista, sillä liitteessä luetellut henkilöt eivät ole enää uhka demokratian vakiinnuttamiselle.
- (3) Sen vuoksi on aiheellista kumota asetus (EY) N:o 2488/2000 välittömästi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Kumotaan asetus (EY) N:o 2488/2000.

<sup>(1)</sup> Katso tämän virallisen lehden sivu 99.

<sup>(2)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 2488/2000, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, Slobodan Milosevicin ja häntä lähellä olevien henkilöiden varojen jäädyttämisestä sekä asetusten (EY) N:o 1294/1999 ja (EY) N:o 607/2000 ja asetuksen (EY) N:o 926/98 2 artiklan kumoamisesta (EYVL L 287, 14.11.2000, s. 19).

<sup>(3)</sup> Neuvoston yhteinen kanta 2000/696/YUTP, annettu 10 päivänä marraskuuta 2000, Slobodan Milosevicin ja häntä lähellä olevia henkilöitä koskevien rajoittavien erityistoimenpiteiden pitämistä voimassa (EYVL L 287, 14.11.2000, s. 1).

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 28 päivänä lokakuuta 2014.

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

G. L. GALLETTI

---

**KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1146/2014,****annettu 23 päivänä lokakuuta 2014,****Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteiden II, III, IV ja V muuttamisesta siltä osin kuin on kyse antrakininin, benfluraliinin, bentatsonin, bromoksyniilin, klorotaloniilin, famoksadonin, imatsamoksin, metyylibromidin, propaniilin ja rikkihapon jäämien enimmäismääristä tietyissä tuotteissa tai niiden pinnalla****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon torjunta-ainejäämien enimmäismääristä kasvi- ja eläinperäisissä elintarvikkeissa ja rehuissa tai niiden pinnalla sekä neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta 23 päivänä helmikuuta 2005 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 396/2005<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan, 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan, 18 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 49 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Bentatsonin, bromoksyniilin, klorotaloniilin, famoksadonin ja imatsamoksin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II ja liitteessä III olevassa B osassa. Benfluraliinin ja propaniilin jäämien enimmäismäärät vahvistettiin kyseisen asetuksen liitteessä III olevassa A osassa. Asetuksessa (EY) N:o 396/2005 ei ole asetettu jäämien enimmäismääriä antrakininille, metyylibromidille ja rikkihapolle, ja koska näitä tehoaineita ei ole sisällytetty kyseisen asetuksen liitteeseen IV, sovelletaan kyseisen asetuksen 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa säädettyä oletusarvoa 0,01 mg/kg.
- (2) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', antoi perustellun lausunnon antrakininin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti<sup>(2)</sup>. Antrakininin sisällyttämättä jättämisestä neuvoston direktiivin 91/414/ETY<sup>(3)</sup> liitteeseen I säädetään komission päätöksessä 2008/986/EY<sup>(4)</sup>. Ottaen huomioon, että antrakininin käyttö ei ole enää sallittua unionissa eikä kolmansissa maissa sallituista käyttötarkoituksista ole ilmoitettu, on aiheellista vahvistaa jäämien enimmäismäärät määritysrajan tasolle tai jäämien enimmäismäärän oletusarvon tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.
- (3) Elintarviketurvallisuusviranomainen antoi perustellun lausunnon benfluraliinin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti<sup>(5)</sup>. Se suositteli jäämien enimmäismäärien alentamista lehtisalaatin, siloendiivin, sinappikaalin, sikurin (valkolehden), tuoreiden silpimättömien papujen, tuoreiden silvittyjen papujen, tuoreiden silpimättömien herneiden, tuoreiden silvittyjen herneiden, linsien, kuivattujen papujen, kuivattujen herneiden, auringonkukansiementen, rapsinsiementen, ohranjyvien, vehnänjyvien ja juurisikurin juurten osalta. Se suositteli jäämien voimassa olevien enimmäismäärien pitämistä ennallaan tiettyjen tuotteiden osalta. Se katsoi, että valkosipuleja, tomaatteja, kurkkuja, meloneja ja maapähkinöitä koskevista jäämien enimmäismääristä ei ollut saatavilla mitään tietoja ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Kyseisiä hyödykkeitä koskevat jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava määritysrajan tasolle tai asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistetun jäämien enimmäismäärän oletusarvon tasolle.
- (4) Elintarviketurvallisuusviranomainen antoi perustellun lausunnon bentatsonin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan sekä 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti<sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUVL L 70, 16.3.2005, s. 1.

<sup>(2)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for anthraquinone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(6):2761. [6 pp.].

<sup>(3)</sup> Neuvoston direktiivi 91/414/ETY, annettu 15 päivänä heinäkuuta 1991, kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta (EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1)

<sup>(4)</sup> Komission päätös 2008/986/EY, tehty 15 päivänä joulukuuta 2008, antrakininin sisällyttämättä jättämisestä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I ja tätä ainetta sisältäville kasvinsuojeluaineille annettujen lupien peruuttamisesta (EUVL L 352, 31.12.2008, s. 48).

<sup>(5)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, 2013; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for benfluralin according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(6):3278. [33 pp.].

<sup>(6)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for bentazone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(7):2822. [65 pp.].

Se ehdotti jäämän määritelmän muuttamista. Se suositteli jäämien enimmäismäärien alentamista valkosipulien, salottisipulien, yrttien, tuoreiden silvittyjen papujen, tuoreiden silpimättömien herneiden, tuoreiden silvittyjen herneiden, maapähkinöiden, hirssin, siipikarjan (liha, rasva ja maksa) ja linnunmunien osalta. Se suositteli jäämien voimassa olevien enimmäismäärien pitämistä ennallaan tiettyjen tuotteiden osalta. Se katsoi, että perunoita, purjoa, yrttiutejuomia (kuivatut, lehdet), sikoja (liha, rasva, maksa ja munuaiset), nautoja (liha, rasva, maksa ja munuaiset), lampaita (liha, rasva, maksa ja munuaiset), vuohia (liha, rasva, maksa ja munuaiset) ja maitoa (naudat, lampaat ja vuohet) koskevista jäämien enimmäismääristä ei ollut saatavilla tiettyjä tietoja ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi kyseisten tuotteiden osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseisiä jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot. Se totesi myös, että varhaissipuleja, kurkkuja, unikonsiemeniä ja soijapapuja koskevista jäämien enimmäismääristä ei ollut saatavilla mitään tietoja ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Kyseisiä hyödykkeitä koskevat jäämien enimmäismäärät olisi vahvistettava määritysrajan tasolle tai asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdassa vahvistetun jäämien enimmäismäärän oletusarvon tasolle.

- (5) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon bromoksyniilin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan sekä 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti <sup>(1)</sup>. Se ehdotti jäämän määritelmän muuttamista. Se suositteli jäämien enimmäismäärien alentamista valkosipulien, kepasipulien, salottisipulien, sokerimaissin, parsan, purjon ja pellavansiementen osalta. Se suositteli jäämien voimassa olevien enimmäismäärien pitämistä ennallaan tiettyjen tuotteiden osalta. Se katsoi, että humalaa koskevasta jäämien enimmäismääristä ei ollut saatavilla tiettyjä tietoja ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärä olisi kyseisen tuotteen osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseistä jäämien enimmäismäärää tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot.
- (6) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon klorotaloniilin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan sekä 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti <sup>(2)</sup>. Se katsoi, että omenoita, päärynöitä, kvitteniä, mispeleitä, japaninmispeleitä, aprikooseja, persikoita, syötäväiksi ja viinin valmistukseen tarkoitettuja viinirypäleitä, mansikoita, karviaismarjoja, banaaneja, papaijoja, perunoita, porkkanoita, mukulaselleriä, piparjuurta, palsternakkaa, juuripersiljaa, kaurajuurta, nauriita, valkosipuleja, kepasipuleja, salottisipuleja, varhaissipuleja, tomaatteja, munakoisoja, kurkkuja, avomaankurkkuja, kesäkurpitsia, meloneja, kurpitsia, vesimeloneja, kukkakaalia, ruusukaalia, keräkaalia, yrttiselleriä, persiljaa, tuoreita silpimättömiä papuja, tuoreita silvittyjä papuja, tuoreita silpimättömiä herneitä, tuoreita silvittyjä herneitä, tuoreita linssejä, parsaa, selleriä, purjoa, viljeltyjä sieniä, kuivattuja papuja, kuivattuja linssejä, kuivattuja herneitä, kuivattuja lupiineja, maapähkinöitä, ohranjyviä, kauranjyviä, vehnänjyviä, rukiinjyviä, humalaa, sikoja (liha, rasva, maksa ja munuaiset), nautoja (liha, rasva, maksa ja munuaiset), lampaita (liha, rasva, maksa ja munuaiset), vuohia (liha, rasva, maksa ja munuaiset), siipikarjaa (liha, rasva ja maksa), maitoa (naudat, lampaat ja vuohet) ja linnunmunia koskevista jäämien enimmäismääristä ei ollut saatavilla tiettyjä tietoja ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi kyseisten tuotteiden osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseisiä jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot.
- (7) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon famoksadonin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan sekä 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti <sup>(3)</sup>. Se suositteli jäämien enimmäismäärän alentamista kauranjyvien osalta. Se suositteli jäämien voimassa olevien enimmäismäärien pitämistä ennallaan tiettyjen tuotteiden osalta. Se katsoi, että rapsinsiemeniä, sikoja (liha, rasva, maksa ja munuaiset), nautoja (liha, rasva, maksa ja munuaiset), lampaita (liha, rasva, maksa ja munuaiset), vuohia (liha, rasva, maksa ja munuaiset), siipikarjaa (liha, rasva ja maksa), maitoa (naudat, lampaat ja vuohet) ja linnunmunia koskevista jäämien enimmäismääristä ei ollut saatavilla tiettyjä tietoja ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi kyseisten tuotteiden osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseisiä jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot.

<sup>(1)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for bromoxynil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(8):2861. [41 pp.].

<sup>(2)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for chlorothalonil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(10):2940. [87 pp.].

<sup>(3)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for famoxadone according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(7):2835. [53 pp.].

- (8) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon imatsamoksin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan sekä 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti <sup>(1)</sup>. Se katsoi, että tuoreita silpimättömiä papuja, tuoreita silvittyjä herneitä, kuivattuja papuja, kuivattuja linssejä, kuivattuja herneitä, auringonkukansiemeniä, rapsinsiemeniä, soijapapuja, maissia, riisiä, sikoja (liha, rasva, maksa ja munuaiset), nautoja (liha, rasva, maksa ja munuaiset), lampaita (liha, rasva, maksa ja munuaiset), vuohia (liha, rasva, maksa ja munuaiset) ja maitoa (naudat, lampaat ja vuohet) koskevista jäämien enimmäismääristä ei ollut saatavilla tiettyjä tietoja ja että riskinhallinnasta vastaavien tahojen on jatkettava asian tarkastelua. Koska kuluttajiin kohdistuvaa riskiä ei ole, jäämien enimmäismäärät olisi kyseisten tuotteiden osalta vahvistettava nykyiselle tasolle tai elintarviketurvallisuusviranomaisen määrittämälle tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteessä II. Kyseisiä jäämien enimmäismääriä tarkastellaan uudelleen; tarkastelussa otetaan huomioon kahden vuoden kuluessa tämän asetuksen julkaisemisesta käytettävissä olevat tiedot.
- (9) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon metyylibromidin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti <sup>(2)</sup>. Metyylibromidin sisällyttämättä jättämisestä direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I säädetään komission päätöksessä 2008/753/EY <sup>(3)</sup>, ja tämä vahvistettiin komission päätöksessä 2011/120/EU <sup>(4)</sup>. Sallituista käyttötarkoituksista kolmansissa maissa ei ole ilmoitettu. Metyylibromidin osalta jäämien enimmäismäärien oletusarvoa ei voida määrittää määrällisesti valvontalaboratorioissa, eikä tälle aineelle ole tämän vuoksi aiheellista asettaa jäämien enimmäismääriä. Metyylibromidi muuntuu kuitenkin luonnollisesti bromidi-ioniksi, jolle on jo vahvistettu valvontalaboratorioiden määrittävissä olevat jäämien enimmäismäärät.
- (10) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi perustellun lausunnon propaniilin jäämien voimassa olevista enimmäismääristä asetuksen (EY) N:o 396/2005 12 artiklan 2 kohdan sekä 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti <sup>(5)</sup>. Propaniilin sisällyttämättä jättämisestä direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I säädetään komission päätöksessä 2008/769/EY <sup>(6)</sup>, ja tämä vahvistettiin komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 1078/2011 <sup>(7)</sup>. Ottaen huomioon, että propaniilin käyttö ei ole enää sallittua unionissa eikä kolmansissa maissa sallituista käyttötarkoituksista ole ilmoitettu, on aiheellista vahvistaa jäämien enimmäismäärät määritysrajan tasolle tai jäämien enimmäismäärän oletusarvon tasolle asetuksen (EY) N:o 396/2005 18 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti. Propaniilin osalta liitteessä III vahvistetut jäämien enimmäismäärät olisi tämän vuoksi poistettava asetuksen (EY) N:o 396/2005 17 artiklan sekä sen 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti.
- (11) Elintarviketurvallisuusviranomaisen antoi rikkihapon osalta perustellun lausunnon 12 artiklan 1 kohdan mukaisesti <sup>(8)</sup>. Rikkihapon sisällyttämättä jättämisestä direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I säädetään komission päätöksessä 2008/937/EY <sup>(9)</sup>. Koska rikkihappo on vain lievästi myrkyllistä, elintarviketurvallisuusviranomaisen suositeli, ettei jäämien enimmäismääriä aseteta. Tämän vuoksi on aiheellista sisällyttää rikkihappo asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteeseen IV.
- (12) Komissio kuuli torjunta-ainejäämiä käsitteleviä Euroopan unionin vertailulaboratorioita tarpeesta mukauttaa tiettyjä määritysrajoja. Laboratorioit totesivat useiden aineiden osalta, että tekninen kehitys edellyttää erityisten määritysrajojen asettamista tietyille hyödykkeille.
- (13) Kun otetaan huomioon elintarviketurvallisuusviranomaisen perustellut lausunnot ja tarkasteltavana olevan asian kannalta merkitykselliset tekijät, asianmukaiset muutokset jäämien enimmäismääriin täyttävät asetuksen (EY) N:o 396/2005 14 artiklan 2 kohdan vaatimukset.

<sup>(1)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, 2013; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for imazamox according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(6):3282. [34 pp.].

<sup>(2)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, 2013; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for methyl bromide according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(7):3339. [29 pp.].

<sup>(3)</sup> Komission päätös 2008/753/EY, tehty 18 päivänä syyskuuta 2008, metyylibromidin jättämisestä sisällyttämättä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I ja kyseistä ainetta sisältäville kasvinuojeluaineille annettujen lupien peruuttamisesta (EUVL L 258, 26.9.2008, s. 68).

<sup>(4)</sup> Komission päätös 2011/120/EU, annettu 21 päivänä helmikuuta 2011, metyylibromidin sisällyttämättä jättämisestä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I (EUVL L 47, 22.2.2011, s. 19).

<sup>(5)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen, 2013; Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels (MRLs) for propanil according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2013;11(6):3280. [22 pp.].

<sup>(6)</sup> Komission päätös 2008/769/EY, tehty 30 päivänä syyskuuta 2008, propaniilin jättämisestä sisällyttämättä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I ja kyseistä ainetta sisältäville kasvinuojeluaineille annettujen lupien peruuttamisesta (EUVL L 263, 2.10.2008, s. 14).

<sup>(7)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1078/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, tehoaineen propaniili hyväksymättä jättämisestä kasvinuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1107/2009 mukaisesti (EUVL L 279, 26.10.2011, s. 1).

<sup>(8)</sup> Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen; Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for sulphuric acid according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005. EFSA Journal 2012;10(1):2556. [9 pp.].

<sup>(9)</sup> Komission päätös 2008/937/EY, tehty 5 päivänä joulukuuta 2008, rikkihapon sisällyttämättä jättämisestä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I ja kyseistä ainetta sisältäville kasvinuojeluaineille annettujen lupien peruuttamisesta (EUVL L 334, 12.12.2008, s. 88).

- (14) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 396/2005 olisi muutettava.
- (15) Tuotteiden tavanomaisen kaupan pitämisen, jalostuksen ja kulutuksen mahdollistamiseksi tässä asetuksessa olisi säädettävä sellaisia tuotteita koskevasta siirtymäjärjestelystä, jotka on tuotettu laillisesti ennen jäämien enimmäismäärien muuttamista ja joiden osalta tiedot osoittavat kuluttajansuojan säilyvän korkeatasoisena.
- (16) Olisi sallittava kohtuullinen siirtymäaika ennen muutettujen enimmäismäärien soveltamista, jotta jäsenvaltiot, kolmannet maat ja elintarvikealan toimijat voivat valmistautua jäämien enimmäismäärien muuttamisesta johtuviin uusiin vaatimuksiin.
- (17) Unionin kauppakumppaneita on kuultu Maailman kauppajärjestön kautta uusista jäämien enimmäismääristä, ja niiden kannanotot on otettu huomioon.
- (18) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II, III, IV ja V tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Asetusta (EY) N:o 396/2005, sellaisena kuin se oli ennen muuttamista tällä asetuksella, sovelletaan edelleen tuotteisiin, jotka on tuotettu laillisesti ennen 18 päivää toukokuuta 2015.

*3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä kuitenkin sovelletaan 18 päivästä toukokuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä lokakuuta 2014.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
José Manuel BARROSO



## LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 396/2005 liitteet II, III, IV ja V seuraavasti:

1) Muutetaan liite II seuraavasti:

a) korvataan bentatsonia, bromoksyniilia, klorotaloniilia, famoksadonia ja imatsamoksia koskevat sarakkeet seuraavasti:

**”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)**

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Bentatsonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentatsonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentatsonina (R)	Bromoksyniili ja sen suolat ilmaistuna bromoksyniilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0100000	1. <b>TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT</b>	0,03 (*)	0,01 (*)			0,05 (*)
0110000	i) <b>Sitruhedelmät</b>			0,01 (*)	0,01 (*)	
0110010	Greipit (Pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)					
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrttilehtinen appelsiini ja muut hybridit)					
0110030	Sitruunat (Sitruuna, sukaattisitruuna, sormisukaattisitruuna ( <i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i> ))					
0110040	Limetit					
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit tangori ( <i>C. reticulata</i> × <i>sinensis</i> ))					
0110990	Muut					
0120000	ii) <b>Pähkinät</b>			0,01 (*)	0,01 (*)	
0120010	Mantelit					
0120020	Parapähkinät					
0120030	Cashewpähkinät					
0120040	Kastanjat					
0120050	Kookospähkinät					
0120060	Hasselpähkinät ( <i>Corylus maxima</i> )					
0120070	Australianpähkinät					
0120080	Pekaanipähkinät					
0120090	Pinjansiemenet					

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(4)</sup>	Bentazonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentazonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentazonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0120100 0120110 0120990	Pistaasipähkinät Saksanpähkinät Muut					
0130000	iii) <b>Siemenhedelmät</b>			2 (+)	0,01 (*)	
0130010 0130020 0130030 0130040 0130050 0130990	Omenat (Metsäomena) Päärynät (Päärynäomena) Kvittenit Mispelit Japaninmispeli Muut					
0140000	iv) <b>Kivelliset hedelmät</b>				0,01 (*)	
0140010 0140020 0140030 0140040 0140990	Aprikoosit Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat) Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit) Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja, kiinan-jujuba ( <i>Ziziphus zizyphus</i> )) Muut			1 (+) 0,01 (*) 1 (+) 0,01 (*) 0,01 (*)		
0150000	v) <b>Marjat ja pienet hedelmät</b>					
0151000	a) <b>Viinirypäleet</b>			3 (+)	2	
0151010 0151020	Viinirypäleet (syötäväiksi tarkoitettut) Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)					
0152000	b) <b>Mansikat</b>			4 (+)	0,01 (*)	
0153000	c) <b>Vadelmat ja vatukat</b>			0,01 (*)	0,01 (*)	
0153010 0153020	Karhunvatukat Sinivatukat (Loganinmarja, teivadelma, boysenmarja, lakka ja muut Rubuksen risteymät)					

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(4)</sup>	Bentazonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentazonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentazonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja ( <i>Rubus arcticus</i> ), mesivadelma ( <i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i> ))					
0153990	Muut					
0154000	d) <b>Muut marjat ja pienet hedelmät</b>				0,01 (*)	
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)			0,01 (*)		
0154020	Karpalot (Puolukat ( <i>V. vitis-idaea</i> ))			0,01 (*)		
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)			0,01 (*)		
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden <i>Ribes</i> -suvun kasvien kanssa)			15 (+)		
0154050	Ruusunmarjat			0,01 (*)		
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)			0,01 (*)		
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja ( <i>Actinidia arguta</i> ))			0,01 (*)		
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)			0,01 (*)		
0154990	Muut			0,01 (*)		
0160000	vi) <b>Sekalaiset hedelmät</b>				0,01 (*)	
0161000	a) <b>Syötäväkuoriset</b>			0,01 (*)		
0161010	Taatelit					
0161020	Viikunat					
0161030	Syötäväksi tarkoitetut oliivit					
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti ( <i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.))					
0161050	Karambolat (Bilimbi)					
0161060	Kakit (persimonit, sharonit)					

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Bentatsonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentatsonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentatsonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena/vesiomena, malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka/grumichama ( <i>Eugenia uniflora</i> ))					
0161990	Muut					
0162000	b) Paksukuoriset, pienet			0,01 (*)		
0162010	Kiivihedelmät					
0162020	Litsi (Pulasan, rambutaani, longaaani, mangostani, langsat, salaki)					
0162030	Passionhedelmät					
0162040	Kaktusviikuna					
0162050	Tähtiomena					
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji/keltainen sapote ja mämmisapote)					
0162990	Muut					
0163000	c) Paksukuoriset, suuret					
0163010	Avokatot			0,01 (*)		
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)			15 (+)		
0163030	Mangot			0,01 (*)		
0163040	Papaijat			15 (+)		
0163050	Granaattiomenat			0,01 (*)		
0163060	Annonat (kirimoijat, cherimoijat) ( <i>Annona reticulata</i> , <i>Annona squamosa</i> , ilama ( <i>Annona diversifolia</i> ) ja muut <i>Annonaceae</i> -heimoon kuuluvat keskikokoiset hedelmät)			0,01 (*)		
0163070	Guavat (Pitaija ( <i>Hylocereus undatus</i> ))			0,01 (*)		
0163080	Ananakset			0,01 (*)		
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)			0,01 (*)		
0163100	Duriot (durianit)			0,01 (*)		
0163110	Annonat guanabana			0,01 (*)		
0163990	Muut			0,01 (*)		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(4)</sup>	Bentatsonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentatsonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentatsonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0200000	2. <b>TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET</b>					
0210000	i) <b>Juurekset ja juurimukulat</b>		0,01 (*)			0,05 (*)
0211000	a) <i>Perunat</i>	0,2 (+)		0,01 (*) (+)	0,02	
0212000	b) <i>Trooppiset juurekset ja juurimukulat</i>	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0212010	Kassavat (maniokit) (Taaro/ dasheen/eddo/japanintaaro, tannia)					
0212020	Bataatit					
0212030	Jamssit (Mukulapapu/jamssipapu, Meksikon jamssipapu)					
0212040	Nuolijuuri					
0212990	Muut					
0213000	c) <i>Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</i>	0,03 (*)			0,01 (*)	
0213010	Punajuuret			0,01 (*)		
0213020	Porkkanat			0,3 (+)		
0213030	Mukulasellerit			1 (+)		
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperin- juuri, gentianjuuri)			0,3 (+)		
0213050	Maa-artisokat (Mukulapähkämö)			0,01 (*)		
0213060	Palsternakat			0,3 (+)		
0213070	Juuripersiljat			0,3 (+)		
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakastanja ( <i>Cyperus esculentus</i> ))			0,01 (*)		
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, musta- juuri/espanjankultaohdake, isota- kiainen)			0,3 (+)		
0213100	Lantut			0,01 (*)		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Bentatsonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentatsonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentatsonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0213110	Nauriit			0,3 (+)		
0213990	Muut			0,01 (*)		
0220000	ii) <b>Sipulikasvit</b>			(+)	0,01 (*)	0,05 (*)
0220010	Valkosipulit	0,06	0,01 (*)	0,01 (*)		
0220020	Kepasipulit (Muut ruokasipulit hillosi-puli/hopeasipuli)	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)		
0220030	Salottisipulit	0,06	0,01 (*)	0,01 (*)		
0220040	Varhaissipulit ja pillisipulit (Muut vihreät sipulit ja vastaavat lajikkeet)	0,03 (*)	0,05	10		
0220990	Muut	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)		
0230000	iii) <b>Hedelmävihannekset</b>					0,05 (*)
0231000	a) <i>Solanaceae</i> -heimo	0,03 (*)	0,01 (*)			
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, <i>Physalis</i> spp., gojimarjat ( <i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. chinense</i> ), puutomaatit)			6 (+)	2	
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)			0,01 (*)	0,01 (*)	
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynä-meloni), <i>S. macrocarpon</i> /antroewa)			6 (+)	1.5	
0231040	Okra, 'syötävä hibiskus'			0,01 (*)	0,01 (*)	
0231990	Muut			0,01 (*)	0,01 (*)	
0232000	b) <i>Syötäväkuoriset</i> , <i>Cucurbitaceae</i> -heimo	0,03 (*)	0,01 (*)	5 (+)	0,2	
0232010	Kurkut					
0232020	Avomaankurkut					
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kiekkokurpitsa, pullokurpitsa/kalebassi/lauki ( <i>Lagenaria siceraria</i> ), kajottikurpitsa, karvaskurkku/bitter melon/sopropo, käärme-kurkku, <i>Luffa acutangula</i> /teroi)					
0232990	Muut					

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Bentazonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentazonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentazonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0233000	c) <i>Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	1 (+)		
0233010	Melonit (Kiwano)				0,7	
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa (myöhäinen lajike))				0,01 (*)	
0233030	Vesimelonit				0,01 (*)	
0233990	Muut				0,01 (*)	
0234000	d) <i>Sokerimaissi (Minimaissi)</i>	0,3	0,04	0,01 (*)	0,01 (*)	
0239000	e) <i>Muut hedelmävihannekset</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0240000	iv) <b>Kaalikasvit</b>	0,03 (*)	0,01 (*)			0,05 (*)
0241000	a) <i>Kukinnon muodostavat kaalit</i>				0,1	
0241010	Parsakaali (Calabrese, peltokaali, kiinalainen parsakaali)			0,01 (*)		
0241020	Kukkakaali			2 (+)		
0241990	Muut			0,01 (*)		
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>				0,01 (*)	
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali			3 (+)		
0242020	Keräkaali (Suippokaali, punakaali, savoijinkaali eli kurtutkaali, valkokaali)			0,6 (+)		
0242990	Muut			0,01 (*)		
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>			0,01 (*)	0,01 (*)	
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali/paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali/choy sum, kiinankaali/pe-tsai)					
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, rehukaali, portugalinkaalit, <i>Brassica oleracea palmifolia</i> )					
0243990	Muut					

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Bentazonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentazonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentazonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>			0,01 (*)	0,01 (*)	
0250000	v) <b>Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit</b>					
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicacea-heimo</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0251010	<i>Vuonankaali (Valerianella eriocarpa Desv.)</i>					
0251020	<i>Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)</i>					
0251030	<i>Siloendiivi (Kähäräendiivi (C. endivia var. crispum), salaattisikuri (C. intybus var. foliosum), voikukanlehdet)</i>					
0251040	<i>Vihanneskrassi (Mungopavun idut, sinimailaisen idut)</i>					
0251050	<i>Krassikanankaali</i>					
0251060	<i>Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi (Diplotaxis spp.))</i>					
0251070	<i>Mustasinappi</i>					
0251080	<i>Brassica spp:n lehdet ja idut, myös nauriin naatit (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten lajien, mukaan lukien Brassica-lajien, lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä), kyssäkaalin lehdet)</i>					
0251990	<i>Muut</i>					
0252000	b) <i>Pinaatti ja vastaavat (lehdet)</i>	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0252010	<i>Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti (pak-khom, tampara), Xanthosoma sagittifoliumin lehdet, Cestrum latifolium)</i>					



Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Bentatsonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentatsonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentatsonina (R)	Bromoksymili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiliinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0252020	Portulakat (Salaattikleitonina/talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, agretti ( <i>Salsola soda</i> ))					
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Puna-juuren lehdet)					
0252990	Muut					
0253000	c) Viinilehdet ( <i>Malabarinpinaatti, banaaninlehdet, Acacia pennata</i> )	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0254000	d) Vesikrassi ( <i>Vesipinaatti/pinaattielämänlanka (Ipomoea aquatica), apilasaniainen (Marsilea crenata), vesimimosa (Neptunia oleracea)</i> )	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0255000	e) Sikuri (valkolehti)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0256000	f) Yrtit	10	0,02 (*)		0,02 (*)	0,1 (*)
0256010	Kirveli			0,02 (*)		
0256020	Ruohosipuli			0,02 (*)		
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muiden <i>Apiaceae</i> -heimon yrttien lehdet, salaattipiikkiputki ( <i>Eryngium foetidum</i> ))			5 (+)		
0256040	Persilja (juuripersiljan lehdet)			5 (+)		
0256050	Salvia (Talvikynteli, kesäkynteli, rohtopurasruohon/kurkkuyrtin ( <i>Borago officinalis</i> ) lehdet)			0,02 (*)		
0256060	Rosmariini			0,02 (*)		
0256070	Timjami (Meirami, oregano)			0,02 (*)		
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu, pyhä basilika, makea basilika, kamferibasilika, syötävät kukat (samettikukan ja muiden kukat), rohtosammakonputki ( <i>Centella asiatica</i> ), Piper sarmentosumin lehdet, curryn lehdet)			0,02 (*)		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(4)</sup>	Bentatsonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentatsonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentatsonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0256090	Laakerinlehti (Sitruunaheinä ( <i>Cymbopogon citratus</i> ))			0,02 (*)		
0256100	Rakuuna (lisoppi)			0,02 (*)		
0256990	Muut			0,02 (*)		
0260000	vi) <b>Palkovihannekset (tuoreet)</b>		0,01 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu/munuaispapu/ leikko-/ pensas-/ salko-/vahapapu, ruusupapu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu)	0,3		5 (+)		(+)
0260020	Tarhapavut (silvityt) (Härkäpavut, <i>Canavalia ensiformis</i> , limanpapu, mustasilmäpapu/pitkäpapu/ lehmänpapu)	0,05		3 (+)		
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)	0,3		5 (+)		(+)
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)	0,05		1 (+)		
0260050	Linssit	0,05		0,6 (+)		
0260990	Muut	0,03 (*)		0,01 (*) (+)		
0270000	vii) <b>Varsivihannekset (tuoreet)</b>		0,01 (*)			0,05 (*)
0270010	Parsa	0,03 (*)		0,01 (*) (+)	0,01 (*)	
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka (Rohtopur-asruohon/kurkkuyrtin ( <i>Borago officinalis</i> ) varret)	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270030	Lehtiselleri	0,03 (*)		10 (+)	0,01 (*)	
0270040	Fenkoli	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270050	Latva-artisokka (Banaaninkukka)	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270060	Purjo	0,15 (+)		8 (+)	2	
0270070	Raparperi	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270080	Bambunversot	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270090	Palmunsydämet	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	
0270990	Muut	0,03 (*)		0,01 (*)	0,01 (*)	

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Bentatsonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentatsonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentatsonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0280000	viii) <b>Sienet</b>	0,03 (*)	0,01 (*)		0,01 (*)	0,05 (*)
0280010	Viljellyt sienet (Herkkusieni, osterivinkokas, siitake, sienirihmasto (kasvulliset osat))			0,5 (+)		
0280020	Luonnonvaraiset sienet (Kantarelli, tryffeli, huhkasieni, herkkutatti)			0,01 (*)		
0280990	Muut			0,01 (*)		
0290000	ix) <b>Merilevät</b>	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0300000	3. <b>KUIVATUT PALKOKASVIT</b>		0,01 (*)	(+)	0,01 (*)	0,05 (*)
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, <i>Canavalia ensiformis</i> , limanpavut, mustasilmäpavut)	0,1		3		(+)
0300020	Linssit	0,03 (*)		0,2		(+)
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet ( <i>Pisum sativum</i> subs. <i>sativum</i> ), peltonätkelmä)	1		1		(+)
0300040	Lupiinit	0,03 (*)		0,2		
0300990	Muut	0,03 (*)		0,01 (*)		
0400000	4. <b>ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT</b>		0,01 (*)		0,01 (*)	0,05 (*) (+)
0401000	i) <b>Öljysiemenet</b>					
0401010	Pellavansiemenet	0,2		0,01 (*)		
0401020	Maapähkinät	0,05		0,1 (+)		
0401030	Unikonsiemenet	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401040	Seesaminsienet	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401050	Auringonkukansiemenet	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsinisiemenet, rypsi)	0,03 (*)		0,01 (*)	(+)	
0401070	Soijapavut	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401080	Sinapinsiemenet	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401090	Puuvillansiemenet	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut <i>Cucurbitaceae</i> -heimon kasvien siemenet)	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401110	Safloori	0,03 (*)		0,01 (*)		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Bentazonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentazonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentazonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0401120	Kurkkukyrtti (Piiankieli/ratamoneidonkieli ( <i>Echium plantagineum</i> ), peltorusojuuri ( <i>Buglossoides arvensis</i> ))	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401130	Ruistankio	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401140	Hamppu	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401150	Risiini	0,03 (*)		0,01 (*)		
0401990	Muut	0,03 (*)		0,01 (*)		
0402000	ii) <b>Öljysiemenkasvit</b>	0,03 (*)		0,01 (*)		
0402010	Öljyliivit					
0402020	Öljypalmun siemenet					
0402030	Öljypalmun hedelmät					
0402040	Kapok					
0402990	Muut					
0500000	5. <b>VILJAT</b>					0,05 (*)
0500010	Ohra	0,1	0,05	0,4 (+)	0,2	
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500030	Maissi	0,2	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)	(+)
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä, sormihirssi, helmihirssi)	0,08	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500050	Kaura	0,1	0,05	0,4 (+)	0,1	
0500060	Riisi (Intiaaniriisi/villiriisi ( <i>Zizania aquatica</i> ))	0,1	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	(+)
0500070	Ruis	0,1	0,05	0,1 (+)	0,05	
0500080	Durra	0,1	0,05	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)	0,1	0,05	0,1 (+)	0,1	
0500990	Muut (Kanarianhelpin siemenet ( <i>Phalaris canariensis</i> ))	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0600000	6. <b>TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO</b>	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		0,1 (*)
0610000	i) <b>Tee</b>				0,05 (*)	
0620000	ii) <b>Kahvipavut</b>				0,05 (*)	
0630000	iii) <b>Yrttiuutejuomat (kuivatut)</b>					
0631000	a) <i>Kukat</i>				2	
0631010	Kamomillan kukat					
0631020	Hibiskuksen kukat					

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Bentasonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentasonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentasonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0631030	Ruusun terälehdet					
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaseljat ( <i>Sambucus nigra</i> ))					
0631050	Lehmus					
0631990	Muut					
0632000	b) <i>Lehdet</i>	(+)			0,05 (*)	
0632010	Mansikan lehdet					
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)					
0632030	Mate					
0632990	Muut					
0633000	c) <i>Juuret</i>				0,05 (*)	
0633010	Rohtovirmajuuren juuri					
0633020	Ginsengjuuri					
0633990	Muut					
0639000	d) <i>Muut yrttiuutejuomat</i>				0,05 (*)	
0640000	iv) <b>Kaakaopavut (fermentoidut tai kuivatut)</b>				0,05 (*)	
0650000	v) <b>Johanneksenleipäpuu eli karob</b>				0,05 (*)	
0700000	7. <b>HUMALA (kuivattu)</b>	0,1 (*)	0,05 (*) (+)	60 (+)	0,05 (*)	0,1 (*)
0800000	8. <b>MAUSTEET</b>					
0810000	i) <b>Siemenet</b>	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0810010	Anis					
0810020	Ryytineito eli mustakumina					
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)					
0810040	Korianterin siemenet					
0810050	Roomankumina (juustokumina)					

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(4)</sup>	Bentazonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentazonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentazonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0810060 0810070 0810080 0810090 0810990	Tillin siemenet Fenkolinsiemenet Sarviapila Muskottipähkinä Muut					
0820000	ii) <b>Hedelmät ja marjat</b>	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0820010 0820020 0820030 0820040 0820050 0820060 0820070 0820080 0820990	Maustepippuri Anispippuri (japaninpippuri) Kumina Kardemumma Katajanmarjat Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri) Vaniljatangot Tamarindi Muut					
0830000	iii) <b>Kuori/kaarna</b>	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0830010 0830990	Kaneli (Kassiakaneli) Muut					
0840000	iv) <b>Juuret tai juurakko</b>					
0840010 0840020 0840030 0840040 0840990	Lakritsi Inkivääri Kurkuma Piparjuuri Muut	0,1 (*) 0,1 (*) 0,1 (*) (+) 0,1 (*)	0,05 (*) 0,05 (*) 0,05 (*) (+) 0,05 (*)	0,05 (*) 0,05 (*) 0,05 (*) (+) 0,05 (*)	0,05 (*) 0,05 (*) 0,05 (*) (+) 0,05 (*)	0,1 (*) 0,1 (*) 0,1 (*) (+) 0,1 (*)
0850000	v) <b>Nuput/silmut</b>	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0850010 0850020 0850990	Mausteneilikat Kaprikset Muut					

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Bentazonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentazonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentazonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
0860000	vi) <b>Luotit</b>	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0860010 0860990	Maustesahrami Muut					
0870000	vii) <b>Siemenvaippa</b>	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0870010 0870990	Muskottikukka Muut					
0900000	9. <b>SOKERIKASVIT</b>	0,03 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)
0900010 0900020 0900030 0900990	Sokerijuurikas Sokeriruoko Salaattisikuri Muut					
1000000	10. <b>MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET</b>				(+)	(+)
1010000	i) <b>Kudos</b>					0,01 (*)
1011000	a) <i>Siat</i>			(+)		
1011010 1011020 1011030 1011040 1011050 1011990	Lihäs Rasva Maksa Munuaiset Muut syötävät osat Muut	0,02 (*) (+) 0,15 (+) 0,02 (*) (+) 0,05 (+) 0,15 (+) 0,02 (*)	0,05 (*) 0,05 (*) 0,1 0,1 0,1 0,05 (*)	0,02 0,07 0,2 0,2 0,2 0,01 (*)	0,05 0,5 0,5 0,5 0,5 0,05 (*)	
1012000	b) <i>Naudat</i>					
1012010 1012020 1012030 1012040 1012050 1012990	Lihäs Rasva Maksa Munuaiset Muut syötävät osat Muut	0,02 (*) (+) 1 (+) 0,02 (*) (+) 0,3 (+) 1 (+) 0,02 (*)	0,05 (*) 0,2 0,5 0,3 0,5 0,05 (*)	0,15 0,1 0,2 0,7 0,7 0,01 (*)	0,05 0,5 0,5 0,5 0,5 0,05 (*)	

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Bentazonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentazonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentazonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
1013000	c) <i>Lampaat</i>					
1013010	Lihäs	0,02 (*) (+)	0,05 (*)	0,15	0,05	
1013020	Rasva	1 (+)	0,2	0,1	0,5	
1013030	Maksa	0,02 (*) (+)	0,5	0,2	0,5	
1013040	Munuaiset	0,3 (+)	0,3	0,7	0,5	
1013050	Muut syötävät osat	1 (+)	0,5	0,7	0,5	
1013990	Muut	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
1014000	d) <i>Vuohet</i>					
1014010	Lihäs	0,02 (*) (+)	0,05 (*)	0,15	0,05	
1014020	Rasva	1 (+)	0,2	0,1	0,5	
1014030	Maksa	0,02 (*) (+)	0,5	0,2	0,5	
1014040	Munuaiset	0,3 (+)	0,3	0,7	0,5	
1014050	Muut syötävät osat	1 (+)	0,5	0,7	0,5	
1014990	Muut	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>					
1015010	Lihäs	0,02 (*) (+)	0,05 (*)	0,15	0,05	
1015020	Rasva	1 (+)	0,2	0,1	0,5	
1015030	Maksa	0,02 (*) (+)	0,5	0,2	0,5	
1015040	Munuaiset	0,3 (+)	0,3	0,7	0,5	
1015050	Muut syötävät osat	1 (+)	0,5	0,7	0,5	
1015990	Muut	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
1016000	f) <i>Siipikarja — kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat — strutsit, kyyhkyset</i>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*) (+)		
1016010	Lihäs				0,01 (*)	
1016020	Rasva				0,01 (*)	
1016030	Maksa				0,05 (*)	
1016040	Munuaiset				0,05 (*)	
1016050	Muut syötävät osat				0,05 (*)	
1016990	Muut				0,05 (*)	



Koodi	Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Bentazonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentazonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentazonina (R)	Bromoksymiili ja sen suolat ilmaistuna bromoksymiilinä	Klorotaloniili (R)	Famoksadoni (F)	Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina
1017000	g) Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut, hirvieläimet)					
1017010	Lihäs	0,02 (*) (+)	0,05 (*)	0,15	0,05	
1017020	Rasva	1 (+)	0,2	0,1	0,5	
1017030	Maksa	0,02 (*) (+)	0,5	0,2	0,5	
1017040	Munuaiset	0,3 (+)	0,3	0,7	0,5	
1017050	Muut syötävät osat	1 (+)	0,5	0,7	0,5	
1017990	Muut	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,05 (*)	
1020000	ii) <b>Maito</b>	0,02 (*) (+)	0,01 (*)	0,1	0,03	0,01 (*)
1020010	Nautaeläimet					
1020020	Lampaat					
1020030	Vuohet					
1020040	Hevoset					
1020990	Muut					
1030000	iii) <b>Linnunmunat</b>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*) (+)	0,02 (*)	0,01 (*)
1030010	Kanat					
1030020	Ankat					
1030030	Hanhset					
1030040	Viiriäiset					
1030990	Muut					
1040000	iv) <b>Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly, hunaja mehiläiskennossa (kennohunaja))</b>	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v) <b>Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammakonreidet, krokotiilit)</b>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	vi) <b>Etanat</b>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	vii) <b>Muut maaeläinperäiset tuotteet (Luonnonvarainen riista)</b>	0,02 (*)	0,05 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(\*) Analyysiherkkyyden alaraja.

<sup>(a)</sup> Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, on liitteessä I.

(F) = Rasvaliukoinen

**Bentatsonin, sen suolojen ja 6-hydroksi- (vapaa ja konjugoitunut) ja 8-hydroksibentatsonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentatsonina (R)**

(R) = Jäämän määrittelmä eroaa seuraavien torjunta-aineen ja koodin yhdistelmien osalta:

Bentatsoni — koodit 1010000-1070000, paitsi 1040000:

**Bentatsonin, sen suolojen ja 6-hydroksibentatsonin (vapaa ja konjugoitunut) summa ilmaistuna bentatsonina**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0211000 a) Perunat****0270060 Purjo**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin ja hyvän maatalouskäytännön parametreihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0632000 b) Lehdet****0632010 Mansikan lehdet****0632020 Punapensaana (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)****0632030 Mate****0632990 Muut**

(+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 021 3040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen ja ruokintatutkimuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1011010 Lihas**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen, ruokintatutkimuksiin ja analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1011020 Rasva**

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen ja ruokintatutkimuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1011030 Maksa****1011040 Munuaiset****1011050 Muut syötävät osat****1012010 Lihas**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen, ruokintatutkimuksiin ja analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole rasvan osalta saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1012020 Rasva**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen ja ruokintatutkimuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1012030 Maksa**

**1012040 Munuaiset**

**1012050 Muut syötävät osat**

**1013010 Lihas**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen, ruokintatutkimuksiin ja analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole rasvan osalta saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1013020 Rasva**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen ja ruokintatutkimuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1013030 Maksa**

**1013040 Munuaiset**

**1013050 Muut syötävät osat**

**1014010 Lihas**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen, ruokintatutkimuksiin ja analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole rasvan osalta saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1014020 Rasva**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen ja ruokintatutkimuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1014030 Maksa**

**1014040 Munuaiset**

**1014050 Muut syötävät osat**

**1015010 Lihas**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen, ruokintatutkimuksiin ja analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole rasvan osalta saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1015020 Rasva**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen ja ruokintatutkimuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1015030 Maksa**

**1015040 Munuaiset**

**1015050 Muut syötävät osat**

**1017010 Lihas**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen, ruokintatutkimuksiin ja analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole rasvan osalta saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1017020 Rasva**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen ja ruokintatutkimuksiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1017030 Maksa**

**1017040 Munuaiset**

**1017050 Muut syötävät osat**

**1020000 ii) Maito**

**1020010 Nautaeläimet**

**1020020 Lampaat**

**1020030 Vuohet**

**1020040 Hevoset**

**1020990 Muut**

#### Bromoksyniili ja sen suolat ilmaistuna bromoksyniilinä

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0700000 7. HUMALA (kuivattu)**

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri**

#### Klorotaloniili (R)

- (R) = Jäämän määrittelmä eroaa seuraavien torjunta-aineen ja koodin yhdistelmien osalta:

Klorotaloniili — koodit 1010000-1070000, paitsi 1040000:

**2,5,6-trikloori-4-hydroksiftalonitriili (SDS-3701)**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä jäämätästeihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen. Lisäksi elintarviketurvallisuusviranomainen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftalonitriili (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytöntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätestiä sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasviuotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0130000 iii) Siemenhedelmät**

**0130010 Omenat (Metsäomena)**

**0130020 Päärynät (Päärynäomena)**

**0130030 Kvittenit**

**0130040 Mispelit**

**0130050 Japaninmispeli**

**0130990 Muut**

**0140010 Aprikoosit**

**0140030 Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä varastointistabiiliuteen liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen. Lisäksi elintarviketurvallisuusviranomainen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftaloniiri (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytöntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätestien sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasvituotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0151000** a) Viinirypäleet

**0151010** Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitetut)

**0151020** Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitetut)

**0152000** b) Mansikat

**0154040** Karviaismarjat (Myös hybridit muiden Ribes-suvun kasvien kanssa)

- (+) Elintarviketurvallisuusviranomainen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftaloniiri (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytöntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätestien sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasvituotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0163020** Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)

**0163040** Papaijat

**0211000** a) Perunat

**0213020** Porkkanat

**0213030** Mukulasellerit

**0213040** Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)

**0213060** Palsternakat

**0213070** Juuripersiljat

**0213090** Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri/espanjankultaohdake, isotakiainen)

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen. Lisäksi elintarviketurvallisuusviranomainen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftaloniiri (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytöntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätestien sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasvituotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0213110** Nauriit

- (+) Elintarviketurvallisuusviranomainen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftaloniiri (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytöntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätestien sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasvituotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0220000** ii) Sipulikasvit

**0220010** Valkosipulit

**0220020** Kepasipulit (Muut ruokasipulit hillospuli/hopeasipuli)

**0220030** Salottisipulit

- 0220040** Varhaissipulit ja pillisipulit (Muut vihreät sipulit ja vastaavat lajikkeet)
- 0220990** Muut
- 0231010** Tomaatit (Kirsikkatomaatit, *Physalis* spp., gojimarjat (*Lycium barbarum* ja *L. chinense*), puutomaatit)
- 0231030** Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni), *S. macrocarpon*/antroewa)
- 0232000** b) Syötäväkuoriset, *Cucurbitaceae*-heimo
- 0232010** Kurkut
- 0232020** Avomaankurkut
- 0232030** Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kiekkokurpitsa, pullokurpitsa/kalebassi/lauki (*Lagenaria siceraria*), kajottikurpitsa, karvaskurkku/bitter melon/sopropo, käärmekurkku, *Luffa acutangula*/teroi)
- 0232990** Muut
- 0233000** c) Paksukuoriset, *Cucurbitaceae*-heimo
- 0233010** Melonit (Kiwano)
- 0233020** Kurpitsat (Jättikurpitsa (myöhäinen lajike))
- 0233030** Vesimelonit
- 0233990** Muut
- 0241020** Kukkakaali
- 0242010** Ruusukaali eli brysselinkaali
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen. Lisäksi elintarviketurvallisuusviranomaisen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftalonitriili (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytäntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätiestien sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasvituotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.
- 0242020** Keräkaali (Suippokaali, punakaali, savoijinkaali eli kurttuakaali, valkokaali)
- (+) Elintarviketurvallisuusviranomaisen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftalonitriili (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytäntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätiestien sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasvituotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.
- 0256030** Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muiden *Apiaceae*-heimon yrttien lehdet, salaattipiikkiputki (*Eryngium foetidum*))culantro/stinking/long coriander/stink weed (*Eryngium foetidum*))
- 0256040** Persilja (juuripersiljan lehdet)
- 0260010** Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu/munuaispapu/ leikko-/ pensas-/salko-/vahapapu, ruusupapu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu)
- 0260020** Tarhapavut (silvityt) (Härkäpavut, *Canavalia ensiformis*, limanpapu, mustasilmäpapu/pitkäpapu/ lehmänpapu)
- 0260030** Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)
- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä jäämätesteihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen. Lisäksi elintarviketurvallisuusviranomaisen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftalonitriili (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytäntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätiestien sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasvituotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.
- 0260040** Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)

- (+) Elintarviketurvallisuusviranomainen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftaloniiri (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytöntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätiestien sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasviuotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0260050 Linssit**

**0260990 Muut**

**0270010 Parsa**

**0270030 Lehtiselleri**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä jäämätiestihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen. Lisäksi elintarviketurvallisuusviranomainen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftaloniiri (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytöntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätiestien sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasviuotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0270060 Purjo**

- (+) Elintarviketurvallisuusviranomainen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftaloniiri (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytöntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätiestien sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasviuotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0280010 Viljelyt sienet (Herkkusieni, osterivinokas, siitake, sienirihmasto (kasvulliset osat))**

**0300000 3. KUIVATUT PALKOKASVIT**

**0300010 Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, *Canavalia ensiformis*, limanpavut, mustasilmäpavut)**

**0300020 Linssit**

**0300030 Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (*Pisum sativum* subs. *sativum*), peltonätkelmä)**

**0300040 Lupiinit**

**0300990 Muut**

**0401020 Maapähkinät**

**0500010 Ohra**

**0500050 Kaura**

**0500070 Ruis**

**0500090 Vehnä (Speltti, ruisvehnä)**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin ja jäämätiestihin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen. Lisäksi elintarviketurvallisuusviranomainen korostaa, että metaboliittia 2,5,6-trikloori-4-hydroksiftaloniiri (SDS-3701) ei ole otettu huomioon, koska validoitua täytöntöönpanomenetelmää, täydellistä jäämätiestien sarjaa, varastointistabiiliutta koskevia tutkimuksia ja tietoja metaboliitin SDS-3701 käsittelystä ei ole saatavilla minkään kasviuotteiden osalta. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon kyseiset tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0700000 7. HUMALA (kuivattu)**

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen katsoi, että eräitä sikojen aineenvaihduntaa ja siipikarjatuotteiden radioaktiivisten jäämien enimmäismäärään liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1011000 a) Siat**

**1011010 Lihäs**

1011020	Rasva
1011030	Maksa
1011040	Munuaiset
1011050	Muut syötävät osat
1011990	Muut
1016000	f) Siipikarja — kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat — strutsit, kyyhkysset
1016010	Lihäs
1016020	Rasva
1016030	Maksa
1016040	Munuaiset
1016050	Muut syötävät osat
1016990	Muut
1030000	iii) Linnunmunat
1030010	Kanat
1030020	Ankat
1030030	Hanhet
1030040	Viiriäiset
1030990	Muut

#### Famokadoni (F)

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

#### 0401060 Rapsinsiemenet (Rypsinsiemenet, rypsi)

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 021 3040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

#### 0840040 Piparjuuri

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

#### 1000000 10. MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET

1010000	i) Kudos
1011000	a) Siat
1011010	Lihäs
1011020	Rasva
1011030	Maksa
1011040	Munuaiset
1011050	Muut syötävät osat
1011990	Muut



1012000	b)	Naudat
1012010		Lihäs
1012020		Rasva
1012030		Maksa
1012040		Munuaiset
1012050		Muut syötävät osat
1012990		Muut
1013000	c)	Lampaat
1013010		Lihäs
1013020		Rasva
1013030		Maksa
1013040		Munuaiset
1013050		Muut syötävät osat
1013990		Muut
1014000	d)	Vuohet
1014010		Lihäs
1014020		Rasva
1014030		Maksa
1014040		Munuaiset
1014050		Muut syötävät osat
1014990		Muut
1015000	e)	Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit
1015010		Lihäs
1015020		Rasva
1015030		Maksa
1015040		Munuaiset
1015050		Muut syötävät osat
1015990		Muut
1016000	f)	Siipikarja — kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat — strutsit, kyyhkysel
1016010		Lihäs
1016020		Rasva
1016030		Maksa
1016040		Munuaiset
1016050		Muut syötävät osat
1016990		Muut
1017000	g)	Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut, hirvieläimet)
1017010		Lihäs
1017020		Rasva

1017030	<b>Maksa</b>
1017040	<b>Munuaiset</b>
1017050	<b>Muut syötävät osat</b>
1017990	<b>Muut</b>
1020000	ii) <b>Maito</b>
1020010	<b>Nautaeläimet</b>
1020020	<b>Lampaat</b>
1020030	<b>Vuoheet</b>
1020040	<b>Hevoset</b>
1020990	<b>Muut</b>
1030000	iii) <b>Linnunmunat</b>
1030010	<b>Kanat</b>
1030020	<b>Ankat</b>
1030030	<b>Hanhät</b>
1030040	<b>Viiriäiset</b>
1030990	<b>Muut</b>
1040000	iv) <b>Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly, hunaja mehiläiskennossa (kennohunaja))</b>
1050000	v) <b>Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammakonreidet, krokotiilit)</b>
1060000	vi) <b>Etanat</b>
1070000	vii) <b>Muut maaeläinperäiset tuotteet (Luonnonvarainen riista)</b>

#### Imatsamoksin ja sen suolojen summa ilmaistuna imatsamoksina

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä tietoja ei ole saatavilla sellaisten kasvien metaboliasta, joissa imidatsolinonirengas on leimattu imatsamoksilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0260010	<b>Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu/munuaispapu/ leikko-/ pensas-/salko-/vahapapu, ruusupapu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu)</b>
0260030	<b>Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)</b>
0300010	<b>Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, <i>Canavalia ensiformis</i>, limanpavut, mustasilmäpavut)</b>
0300020	<b>Linssit</b>
0300030	<b>Herneet (Kahviherneet, peltoherneet (<i>Pisum sativum</i> subs. <i>sativum</i>), peltonätkelmä)</b>

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä tietoja ei ole saatavilla analyysimenetelmistä eikä sellaisten kasvien metaboliaa koskevista tutkimuksista, joissa imidatsolinonirengas on leimattu imatsamoksilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0400000	<b>4. ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT</b>
0401000	i) <b>Öljysiemenet</b>
0401050	<b>Auringonkukansiemenet</b>
0401060	<b>Rapsinsiemenet (Rypsinsiemenet, rypsi)</b>
0401070	<b>Soijapavut</b>

(+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä tietoja ei ole saatavilla sellaisten kasvien metaboliasta, joissa imidatsolinonirengas on leimattu imidatsolilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

0500030	<b>Maissi</b>
---------	---------------

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä tietoja ei ole saatavilla jäämätutkimuksista eikä sellaisten kasvien metaboliasta, joissa imidatsolinonirengas on leimattu imatsamoksilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**0500060 Riisi (Intiaaniriisi/villiriisi (*Zizania aquatica*))**

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 021 3040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri**

- (+) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen katsoi, että eräitä analyysimenetelmiin liittyviä tietoja ei ole saatavilla. Tarkastellessaan uudelleen jäämien enimmäismäärää komissio ottaa huomioon ensimmäisessä virkkeessä tarkoitetut tiedot, jos ne on toimitettu viimeistään 29. lokakuuta 2016, tai jos kyseisiä tietoja ei ole toimitettu mainittuun päivämäärään mennessä, niiden puuttumisen.

**1000000 10. MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET**

**1010000 i) Kudokset**

**1011000 a) Siat**

**1011010 Lihas**

**1011020 Rasva**

**1011030 Maksa**

**1011040 Munuaiset**

**1011050 Muut syötävät osat**

**1011990 Muut**

**1012000 b) Naudat**

**1012010 Lihas**

**1012020 Rasva**

**1012030 Maksa**

**1012040 Munuaiset**

**1012050 Muut syötävät osat**

**1012990 Muut**

**1013000 c) Lampaat**

**1013010 Lihas**

**1013020 Rasva**

**1013030 Maksa**

**1013040 Munuaiset**

**1013050 Muut syötävät osat**

**1013990 Muut**

**1014000 d) Vuohet**

**1014010 Lihas**

**1014020 Rasva**

**1014030 Maksa**

**1014040 Munuaiset**

**1014050 Muut syötävät osat**

**1014990 Muut**

**1015000 e) Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit**

**1015010 Lihas**

**1015020 Rasva**

**1015030 Maksa**

---

1015040	Munuaiset
1015050	Muut syötävät osat
1015990	Muut
1016000	f) Siipikarja — kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat — strutsit, kyyhkysset
1016010	Lihasset
1016020	Rasva
1016030	Maksa
1016040	Munuaiset
1016050	Muut syötävät osat
1016990	Muut
1017000	g) Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut, hirvieläimet)
1017010	Lihasset
1017020	Rasva
1017030	Maksa
1017040	Munuaiset
1017050	Muut syötävät osat
1017990	Muut
1020000	ii) Maito
1020010	Nautaeläimet
1020020	Lampaat
1020030	Vuohet
1020040	Hevoset
1020990	Muut
1030000	iii) Linnunmunat
1030010	Kanat
1030020	Ankat
1030030	Hanhet
1030040	Viiriäiset
1030990	Muut
1040000	iv) Hunaja (Kuningatarhyttelö, siitepöly, hunaja mehiläiskennossa (kennohunaja))
1050000	v) Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammakonreidet, krokotiilit)
1060000	vi) Etanat
1070000	vii) Muut maaeläinperäiset tuotteet (Luonnonvarainen riista)”

---

b) lisätään benfluraliinia koskeva sarake seuraavasti:

**”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)**

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
0100000	1. <b>TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT</b>	0,02 (*)
0110000	i) <b>Sitruhedelmät</b>	
0110010	Greipit (Pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)	
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrttilehtinen appelsiini ja muut hybridit)	
0110030	Sitruunat (Sitruuna, sukaattisitruuna, sormisukaattisitruuna ( <i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i> ))	
0110040	Limetit	
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit tangori ( <i>C. reticulata</i> × <i>sinensis</i> ))	
0110990	Muut	
0120000	ii) <b>Pähkinät</b>	
0120010	Mantelit	
0120020	Parapähkinät	
0120030	Cashewpähkinät	
0120040	Kastanjat	
0120050	Kookospähkinät	
0120060	Hasselpähkinät ( <i>Corylus maxima</i> )	
0120070	Australianpähkinät	
0120080	Pekaanipähkinät	
0120090	Pinjansiemenet	
0120100	Pistaasipähkinät	
0120110	Saksanpähkinät	
0120990	Muut	
0130000	iii) <b>Siemenhedelmät</b>	
0130010	Omenat (Metsäomena)	
0130020	Päärynät (Päärynäomena)	
0130030	Kvittenit	
0130040	Mispelit	
0130050	Japaninmispeli	
0130990	Muut	
0140000	iv) <b>Kivelliset hedelmät</b>	
0140010	Aprikoosit	
0140020	Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)	
0140030	Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)	

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
0140040 0140990	Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja, kiinanjujuba ( <i>Ziziphus zizyphus</i> )) Muut	
0150000	v) <b>Marjat ja pienet hedelmät</b>	
0151000	a) Viinirypäleet	
0151010	Viinirypäleet (syötäväksi tarkoitetut)	
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitetut)	
0152000	b) <i>Mansikat</i>	
0153000	c) <i>Vadelmat ja vatukat</i>	
0153010	Karhunvatukat	
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, teivadelma, boysenmarja, lakka ja muut Rubuksen risteymät)	
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja ( <i>Rubus arcticus</i> ), mesivadelma ( <i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i> ))	
0153990	Muut	
0154000	d) <i>Muut marjat ja pienet hedelmät</i>	
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)	
0154020	Karpalot (Puolukat ( <i>V. vitis-idaea</i> ))	
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)	
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden <i>Ribes</i> -suvun kasvien kanssa)	
0154050	Ruusunmarjat	
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)	
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja ( <i>Actinidia arguta</i> ))	
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuomipihlaja ja muut puumarjat)	
0154990	Muut	
0160000	vi) <b>Sekalaiset hedelmät</b>	
0161000	a) <i>Syötäväkuoriset</i>	
0161010	Taatelit	
0161020	Viikunat	
0161030	Syötäväksi tarkoitetut oliivit	
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti ( <i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.))	
0161050	Karambolat (Bilimbi)	
0161060	Kakit (persimonit, sharonit)	
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena/vesiomena, malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka/grumichama ( <i>Eugenia uniflora</i> ))	
0161990	Muut	

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
0162000	b) <i>Paksukuoriset, pienet</i>	
0162010	Kiivihedelmät	
0162020	Litsi (Pulasan, rambutaani, longaani, mangostani, langsat, salaki)	
0162030	Passionhedelmät	
0162040	Kaktusviikuna	
0162050	Tähtiomena	
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji/keltainen sapote ja mämmisapote)	
0162990	Muut	
0163000	c) <i>Paksukuoriset, suuret</i>	
0163010	Avokatot	
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)	
0163030	Mangot	
0163040	Papajjat	
0163050	Granaattiomenat	
0163060	Annonat (kirimoijat, cherimoijat) ( <i>Annona reticulata</i> , <i>Annona squamosa</i> , ilama ( <i>Annona diversifolia</i> ) ja muut <i>Annonaceae</i> -heimoon kuuluvat keskikokoiset hedelmät)	
0163070	Guavat (Pitaija ( <i>Hylocereus undatus</i> ))	
0163080	Ananakset	
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)	
0163100	Duriot (durianit)	
0163110	Annonat guanabana	
0163990	Muut	
0200000	<b>2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET</b>	
0210000	i) <b>Juurekset ja juurimukulat</b>	
0211000	a) <i>Perunat</i>	0,02 (*)
0212000	b) <i>Trooppiset juurekset ja juurimukulat</i>	0,02 (*)
0212010	Kassavat (maniokit) (Taaro/dasheen/eddo/japanintaaro, tannia)	
0212020	Bataatit	
0212030	Jamssit (Mukulapapu/jamssipapu, Meksikon jamssipapu)	
0212040	Nuolijuuri	
0212990	Muut	
0213000	c) <i>Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</i>	
0213010	Punajuuret	0,02 (*)
0213020	Porkkanat	0,02 (*)
0213030	Mukulasellerit	0,02 (*)

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)	0,02 (*)
0213050	Maa-artisokat (Mukulapähkämö)	0,02 (*)
0213060	Palsternakat	0,02 (*)
0213070	Juuripersiljat	0,02 (*)
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakastanja ( <i>Cyperus esculentus</i> ))	0,02 (*)
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri/espanjankultaohdake, isotakiainen)	0,05
0213100	Lantut	0,02 (*)
0213110	Nauriit	0,02 (*)
0213990	Muut	0,02 (*)
0220000	ii) <b>Sipulikasvit</b>	0,02 (*)
0220010	Valkosipulit	
0220020	Kepasipulit (Muut ruokasipulit hillosipuli/hopeasipuli)	
0220030	Salottisipulit	
0220040	Varhaissipulit ja pillisipulit (Muut vihreät sipulit ja vastaavat lajikkeet)	
0220990	Muut	
0230000	iii) <b>Hedelmävihannekset</b>	0,02 (*)
0231000	a) <i>Solanaceae</i> -heimo	
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, <i>Physalis</i> spp., gojimarjat ( <i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. chinense</i> ), puutomaatit)	
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)	
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni), <i>S. macrocarpon</i> /antroewa)	
0231040	Okra, 'syötävä hibiskus'	
0231990	Muut	
0232000	b) <i>Syötäväkuoriset</i> , <i>Cucurbitaceae</i> -heimo	
0232010	Kurkut	
0232020	Avomaankurkut	
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kiekkokurpitsa, pullokurpitsa/kalebassi/lauki ( <i>Lagenaria siceraria</i> ), kajottikurpitsa, karvaskurkku/bitter melon/sopropo, käärmekekku, <i>Luffa acutangula</i> /teroi)	
0232990	Muut	



Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
0233000	c) <i>Paksukuoriset, Cucurbitaceae-heimo</i>	
0233010	Melonit (Kiwano)	
0233020	Kurpitsat (jättikurpitsa (myöhäinen lajike))	
0233030	Vesimelonit	
0233990	Muut	
0234000	d) <i>Sokerimaissi (Minimaissi)</i>	
0239000	e) <i>Muut hedelmävihannekset</i>	
0240000	iv) <b>Kaalikasvit</b>	0,02 (*)
0241000	a) <i>Kukinnan muodostavat kaalit</i>	
0241010	Parsakaali (Calabrese, peltokaali, kiinalainen parsakaali)	
0241020	Kukkakaali	
0241990	Muut	
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>	
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali	
0242020	Keräkaali (Suippokaali, punakaali, savojjinkaali eli kurttuakaali, valkokaali)	
0242990	Muut	
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>	
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali/paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali/choy sum, kiinankaali/pe-tsai)	
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, rehukaali, portugalinkaalit, <i>Brassica oleracea palmifolia</i> )	
0243990	Muut	
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>	
0250000	v) <b>Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit</b>	
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicaceae-heimo</i>	0,02 (*)
0251010	Vuonankaali ( <i>Valerianella eriocarpa</i> Desv.)	
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)	
0251030	Siloendiivi (Kähäräendiivi ( <i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> ), salaattisikuri ( <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i> ), voikukanlehdet)	
0251040	Vihanneskrassi (Mungopavun idut, sinimailaisen idut)	
0251050	Krassikanankaali	
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi ( <i>Diplotaxis</i> spp.))	

Koodi	Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
0251070	Mustasinappi	
0251080	<i>Brassica</i> spp:n lehdet ja idut, myös nauriin naatit (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten lajien, mukaan lukien <i>Brassica</i> -lajien, lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä), kyssäkaalin lehdet)	
0251990	Muut	
0252000	b) <i>Pinaatti ja vastaavat (lehdet)</i>	0,02 (*)
0252010	Pinaatti (Udenseelanninpinaatti, amarantti (pak-khom, tampara), <i>Xanthosoma sagittifoliumin</i> lehdet, <i>Cestrum latifolium</i> )	
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia/talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, agretti ( <i>Salsola soda</i> ))	
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)	
0252990	Muut	
0253000	c) <i>Viinilehdet (Malabarinpinaatti, banaanilehdet, Acacia pennata)</i>	0,02 (*)
0254000	d) <i>Vesikrassi (Vesipinaatti/pinaattielämänlanka (Ipomoea aquatica), apilasaniainen (Marsilea crenata), vesimimosa (Neptunia oleracea))</i>	0,02 (*)
0255000	e) <i>Sikuri (valkolehti)</i>	0,02 (*)
0256000	f) <i>Yrtit</i>	0,05 (*)
0256010	Kirveli	
0256020	Ruohosipuli	
0256030	Yrttiselleri (Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muiden <i>Apiaceae</i> -heimon yrttien lehdet, salaatti-piikkiputki ( <i>Eryngium foetidum</i> ))	
0256040	Persilja (juuripersiljan lehdet)	
0256050	<i>Salvia</i> (Talvikynteli, kesäkynteli, rohtopurasruohon/kurkkuyrtin ( <i>Borago officinalis</i> ) lehdet)	
0256060	Rosmariini	
0256070	Timjami (Meirami, oregano)	
0256080	Basilika (Sitruunamelissa, minttu, piparminttu, pyhä basilika, makea basilika, kamferibasilika, syötävät kukat (samettikukan ja muiden kukat), rohtosammakonputki ( <i>Centella asiatica</i> ), Piper sarmentosumin lehdet, curryn lehdet)	
0256090	Laakerinlehti (Sitruunaheinä ( <i>Cymbopogon citratus</i> ))	
0256100	Rakuuna (Iisoppi)	
0256990	Muut	

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
0260000	vi) <b>Palkovihannekset (tuoreet)</b>	0,02 (*)
0260010	Tarhapavut (silpimättömät) (Vihreä papu/munuaispapu/ leikko-/ pensas-/salko-/vaha-papu, ruusupapu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu)	
0260020	Tarhapavut (silvityt) (Härkäpavut, <i>Canavalia ensiformis</i> , limanpapu, mustasilmäpapu/pitkä-papu/ lehmänpapu)	
0260030	Herneet (silpimättömät) (Sokeriherne)	
0260040	Herneet (silvityt) (Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne)	
0260050	Linssit	
0260990	Muut	
0270000	vii) <b>Varsivihannekset (tuoreet)</b>	0,02 (*)
0270010	Parsa	
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka (Rohtopurasuohon/kurkkuyrtin ( <i>Borago officinalis</i> ) varret)	
0270030	Lehtiselleri	
0270040	Fenkoli	
0270050	Latva-artisokka (Banaaninkukka)	
0270060	Purjo	
0270070	Raparperi	
0270080	Bambunversot	
0270090	Palmunsydämet	
0270990	Muut	
0280000	viii) <b>Sienet</b>	0,02 (*)
0280010	Viljellyt sienet (Herkkusieni, osterivinokas, siitake, sienirihmasto (kasvulliset osat))	
0280020	Luonnonvaraiset sienet (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)	
0280990	Muut	
0290000	ix) <b>Merilevät</b>	0,02 (*)
0300000	3. <b>KUIVATUT PALKOKASVIT</b>	0,05 (*)
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, <i>Canavalia ensiformis</i> , limanpavut, mustasilmäpavut)	
0300020	Linssit	
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet ( <i>Pisum sativum</i> subs. <i>sativum</i> ), peltonätkelmä)	
0300040	Lupiinit	
0300990	Muut	
0400000	4. <b>ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT</b>	0,02 (*)
0401000	i) <b>Öljysiemenet</b>	
0401010	Pellavansiemenet	
0401020	Maapähkinät	
0401030	Unikonsiemenet	

Koodi	Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
0401040	Seesaminsienet	
0401050	Auringonkukansiemenet	
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsinasiemenet, rypsi)	
0401070	Soijapavut	
0401080	Sinapinsiemenet	
0401090	Puuvillansiemenet	
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut <i>Cucurbitaceae</i> -heimon kasvien siemenet)	
0401110	Safflori	
0401120	Kurkkuyrtti (Piiankieli/ratamoneidonkieli ( <i>Echium plantagineum</i> ), peltorusojuuri ( <i>Buglossoides arvensis</i> ))	
0401130	Ruistankio	
0401140	Hamppu	
0401150	Risiini	
0401990	Muut	
0402000	ii) <b>Öljysiemenkasvit</b>	
0402010	Öljyliivit	
0402020	Öljypalmun siemenet	
0402030	Öljypalmun hedelmät	
0402040	Kapok	
0402990	Muut	
0500000	5. <b>VILJAT</b>	0,02 (*)
0500010	Ohra	
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)	
0500030	Maissi	
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä, sormihirssi, helmihirssi)	
0500050	Kaura	
0500060	Riisi (Intiaaniriisi/villiriisi ( <i>Zizania aquatica</i> ))	
0500070	Ruis	
0500080	Durra	
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)	
0500990	Muut (Kanarianhelpin siemenet ( <i>Phalaris canariensis</i> ))	
0600000	6. <b>TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO</b>	0,1 (*)
0610000	i) <b>Tee</b>	
0620000	ii) <b>Kahvipavut</b>	

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
0630000	iii) <b>Yrttiuutejuomat (kuivatut)</b>	
0631000	a) <i>Kukat</i>	
0631010	Kamomillan kukat	
0631020	Hibiskuksen kukat	
0631030	Ruusun terälehdet	
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaseljat ( <i>Sambucus nigra</i> ))	
0631050	Lehmus	
0631990	Muut	
0632000	b) <i>Lehdet</i>	
0632010	Mansikan lehdet	
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)	
0632030	Mate	
0632990	Muut	
0633000	c) <i>Juuret</i>	
0633010	Rohtovirmajuuren juuri	
0633020	Ginsengjuuri	
0633990	Muut	
0639000	d) <i>Muut yrttiuutejuomat</i>	
0640000	iv) <b>Kaakaopavut (fermentoidut tai kuivatut)</b>	
0650000	v) <b>Johanneksenleipäpuu eli karob</b>	
0700000	7. <b>HUMALA (kuivattu)</b>	0,1 (*)
0800000	8. <b>MAUSTEET</b>	
0810000	i) <b>Siemenet</b>	0,1 (*)
0810010	Anis	
0810020	Ryytineito eli mustakumina	
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)	
0810040	Korianterin siemenet	
0810050	Roomankumina (juustokumina)	
0810060	Tillin siemenet	
0810070	Fenkolinsiemenet	
0810080	Sarviapila	
0810090	Muskottipähkinä	
0810990	Muut	

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
0820000	ii) <b>Hedelmät ja marjat</b>	0,1 (*)
0820010	Maustepippuri	
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)	
0820030	Kumina	
0820040	Kardemumma	
0820050	Katajanmarjat	
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)	
0820070	Vaniljatangot	
0820080	Tamarindi	
0820990	Muut	
0830000	iii) <b>Kuori/kaarna</b>	0,1 (*)
0830010	Kaneli (Kassiakaneli)	
0830990	Muut	
0840000	iv) <b>Juuret tai juurakko</b>	
0840010	Lakritsi	0,1 (*)
0840020	Inkivääri	0,1 (*)
0840030	Kurkuma	0,1 (*)
0840040	Piparjuuri	(+)
0840990	Muut	0,1 (*)
0850000	v) <b>Nuput/silmut</b>	0,1 (*)
0850010	Mausteneilikat	
0850020	Kaprikset	
0850990	Muut	
0860000	vi) <b>Luotit</b>	0,1 (*)
0860010	Maustesahrami	
0860990	Muut	
0870000	vii) <b>Siemenvaippa</b>	0,1 (*)
0870010	Muskottikukka	
0870990	Muut	
0900000	9. <b>SOKERIKASVIT</b>	0,02 (*)
0900010	Sokerijuurikas	
0900020	Sokeriruoko	
0900030	Salaattisikuri	
0900990	Muut	

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
1000000	10. <b>MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET</b>	
1010000	i) <b>Kudos</b>	0,02 (*)
1011000	a) <i>Siat</i>	
1011010	Lihäs	
1011020	Rasva	
1011030	Maksa	
1011040	Munuaiset	
1011050	Muut syötävät osat	
1011990	Muut	
1012000	b) <i>Naudat</i>	
1012010	Lihäs	
1012020	Rasva	
1012030	Maksa	
1012040	Munuaiset	
1012050	Muut syötävät osat	
1012990	Muut	
1013000	c) <i>Lampaat</i>	
1013010	Lihäs	
1013020	Rasva	
1013030	Maksa	
1013040	Munuaiset	
1013050	Muut syötävät osat	
1013990	Muut	
1014000	d) <i>Vuohet</i>	
1014010	Lihäs	
1014020	Rasva	
1014030	Maksa	
1014040	Munuaiset	
1014050	Muut syötävät osat	
1014990	Muut	
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>	
1015010	Lihäs	
1015020	Rasva	
1015030	Maksa	
1015040	Munuaiset	
1015050	Muut syötävät osat	
1015990	Muut	

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Benfluraliini (F)
1016000	f) Siipikarja — kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat — strutsit, kyyhkysset	
1016010	Lihasset	
1016020	Rasva	
1016030	Maksa	
1016040	Munuaiset	
1016050	Muut syötävät osat	
1016990	Muut	
1017000	g) Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut, hirvieläimet)	
1017010	Lihasset	
1017020	Rasva	
1017030	Maksa	
1017040	Munuaiset	
1017050	Muut syötävät osat	
1017990	Muut	
1020000	ii) <b>Maito</b>	0,02 (*)
1020010	Nautaeläimet	
1020020	Lampaat	
1020030	Vuohet	
1020040	Hevoset	
1020990	Muut	
1030000	iii) <b>Linnunmunat</b>	0,02 (*)
1030010	Kanat	
1030020	Ankat	
1030030	Hanhet	
1030040	Viiriäiset	
1030990	Muut	
1040000	iv) <b>Hunaja (Kuningatarhyytelö, siitepöly, hunaja mehiläiskennossa (kennohunaja))</b>	0,05 (*)
1050000	v) <b>Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammakonreidet, krokotiilit)</b>	0,02 (*)
1060000	vi) <b>Etanat</b>	0,02 (*)
1070000	vii) <b>Muut maaeläinperäiset tuotteet (Luonnonvarainen riista)</b>	0,02 (*)

(\*) Analyysierkkyyden alaraja.

(\*\*) Torjunta-aineen ja koodin yhdistelmä, johon sovelletaan liitteessä III olevassa B osassa vahvistettua jäämien enimmäismäärää.

<sup>(a)</sup> Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, on liitteessä I.

(F) = Rasvaliukoinen



**Benfluraliini (F)**

(+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 0213040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri**

- 2) Poistetaan liitteessä III olevat benfluraliinia, bentatsonia, bromoksyniilia, klorotaloniilia, famoksadonia, imatsamoksia ja propaniilia koskevat sarakkeet.
- 3) Lisätään liitteeseen IV rikkihappoa koskeva kohta aakkosjärjestyksen mukaisesti.
- 4) Lisätään liitteeseen V antrakinia koskevat sarakkeet seuraavasti:

**”Torjunta-ainejäämät ja jäämien enimmäismäärät (mg/kg)**

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakiniini (F)	Propaniili
0100000	1. <b>TUOREET TAI JÄÄDYTETYT HEDELMÄT; PÄHKINÄT</b>		
0110000	i) <b>Sitruhedelmät</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0110010	Greipit (Pomelo, sweetie, tangelo (paitsi mineola), ugli ja muut hybridit)		
0110020	Appelsiinit (Bergamotti, pomeranssi, myrtillehtinen appelsiini ja muut hybridit)		
0110030	Sitruunat (Sitruuna, sukaattisitruuna, sormisukaattisitruuna ( <i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i> ))		
0110040	Limetit		
0110050	Mandariinit (Klementiini, tangeriini, mineola ja muut hybridit tangori ( <i>C. reticulata</i> × <i>sinensis</i> ))		
0110990	Muut		
0120000	ii) <b>Pähkinät</b>	0,02 (*)	0,02 (*)
0120010	Mantelit		
0120020	Parapähkinät		
0120030	Cashewpähkinät		
0120040	Kastanjat		
0120050	Kookospähkinät		
0120060	Hasselpähkinät ( <i>Corylus maxima</i> )		
0120070	Australianpähkinät		
0120080	Pekaanipähkinät		
0120090	Pinjansiemenet		
0120100	Pistaasipähkinät		
0120110	Saksanpähkinät		
0120990	Muut		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakiniini (F)	Propaniili
0130000	iii) <b>Siemenhedelmät</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0130010	Omenat (Metsäomena)		
0130020	Päärynät (Päärynäomena)		
0130030	Kvittenit		
0130040	Mispelit		
0130050	Japaninmispeli		
0130990	Muut		
0140000	iv) <b>Kivelliset hedelmät</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0140010	Aprikoosit		
0140020	Kirsikat (Imeläkirsikat, hapankirsikat)		
0140030	Persikat (Nektariinit ja vastaavat hybridit)		
0140040	Luumut (Kriikuna, viherluumu, mirabelle-luumu, oratuomenmarja, kiinan- jujuba ( <i>Ziziphus zizyphus</i> ))		
0140990	Muut		
0150000	v) <b>Marjat ja pienet hedelmät</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0151000	a) <i>Viinirypäleet</i>		
0151010	Viinirypäleet (syötäväiksi tarkoitettut)		
0151020	Viinirypäleet (viinin valmistukseen tarkoitettut)		
0152000	b) <i>Mansikat</i>		
0153000	c) <i>Vadelmat ja vatukat</i>		
0153010	Karhunvatukat		
0153020	Sinivatukat (Loganinmarja, teivadelma, boysenmarja, lakka ja muut Rubuksen risteymät)		
0153030	Vadelmat (Japaninvadelma, mesimarja ( <i>Rubus arcticus</i> ), mesivadelma ( <i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i> ))		
0153990	Muut		
0154000	d) <i>Muut marjat ja pienet hedelmät</i>		
0154010	Pensasmustikat (Mustikat)		
0154020	Karpalot (Puolukat ( <i>V. vitis-idaea</i> ))		
0154030	Herukat (punaiset, mustat ja valkoiset)		
0154040	Karviaismarjat (Myös hybridit muiden <i>Ribes</i> -suvun kasvien kanssa)		
0154050	Ruusunmarjat		
0154060	Mulperinmarjat (Mansikkapuun hedelmä)		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakiniini (F)	Propaniili
0154070	Acerolakirsikka (Välimeren mispeli) (Kiivimarja ( <i>Actinidia arguta</i> ))		
0154080	Mustaselja (Musta marja-aronia, pihlaja, tyrni, orapihlaja, marjatuomi-pihlaja ja muut puumarjat)		
0154990	Muut		
0160000	vi) <b>Sekalaiset hedelmät</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0161000	a) <i>Syötäväkuoriset</i>		
0161010	Taatelit		
0161020	Viikunat		
0161030	Syötäväksi tarkoitetut oliivit		
0161040	Kumkvatit (Marumin kumkvatti, nagamin kumkvatti, limekvatti ( <i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella</i> spp.))		
0161050	Karambolat (Bilimbi)		
0161060	Kakit (persimonit, sharonit)		
0161070	Jambolaani (jaavanluumu) (Jaavanomena/vesiomena, malakanjambolaani, ruusuomena, brasiliankirsikka, surinaminkirsikka/grumichama ( <i>Eugenia uniflora</i> ))		
0161990	Muut		
0162000	b) <i>Paksukuoriset, pienet</i>		
0162010	Kiivihedelmät		
0162020	Litsi (Pulasan, rambutaani, longaani, mangostani, langsat, salaki)		
0162030	Passionhedelmät		
0162040	Kaktusviikuna		
0162050	Tähtiomena		
0162060	Amerikanpersimoni (kaki) (Musta sapote, valkoinen sapote, vihreä sapote, poutapuu-laji/keltainen sapote ja mämmisapote)		
0162990	Muut		
0163000	c) <i>Paksukuoriset, suuret</i>		
0163010	Avokadot		
0163020	Banaanit (Kääpiöbanaani, plantain (jauhobanaani), omenabanaani)		
0163030	Mangot		
0163040	Papaijat		
0163050	Granaattiomenat		
0163060	Annonat (kirimoijat, cherimoijat) ( <i>Annona reticulata</i> , <i>Annona squamosa</i> , ilama ( <i>Annona diversifolia</i> ) ja muut <i>Annonaceae</i> -heimoon kuuluvat keskikokoiset hedelmät)		
0163070	Guavat (Pitaija ( <i>Hylocereus undatus</i> ))		
0163080	Ananakset		
0163090	Leipäpuu (Jakkipuun hedelmä)		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakiniini (F)	Propaniili
0163100	Duriot (durianit)		
0163110	Annonat guanabana		
0163990	Muut		
0200000	<b>2. TUOREET TAI JÄÄDYTETYT VIHANNEKSET</b>		
0210000	<b>i) Juurekset ja juurimukulat</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0211000	a) <i>Perunat</i>		
0212000	b) <i>Trooppiset juurekset ja juurimukulat</i>		
0212010	Kassavat (maniokit) (Taaro/dasheen/eddo/japanintaaro, tannia)		
0212020	Bataatit		
0212030	Jamssit (Mukulapapu/jamssipapu, Meksikon jamssipapu)		
0212040	Nuolijuuri		
0212990	Muut		
0213000	c) <i>Muut juurekset ja juurimukulat paitsi sokerijuurikas</i>		
0213010	Punajuuret		
0213020	Porkkanat		
0213030	Mukulasellerit		
0213040	Piparjuuri (Angelikajuuri, liperinjuuri, gentianjuuri)		
0213050	Maa-artisokat (Mukulapähkämö)		
0213060	Palsternakat		
0213070	Juuripersiljat		
0213080	Retiisit ja retikat (Musta retikka, japaninretikka eli daikon, retiisi ja vastaavat lajikkeet, maakastanja ( <i>Cyperus esculentus</i> ))		
0213090	Kaurajuuret (Sikojuuri, mustajuuri/espanjankultaohdake, isotakiainen)		
0213100	Lantut		
0213110	Nauriit		
0213990	Muut		
0220000	<b>ii) Sipulikasvit</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Valkosipulit		
0220020	Kepasipulit (Muut ruokasipulit hillosipuli/hopeasipuli)		
0220030	Salottisipulit		
0220040	Varhaissipulit ja pillisipulit (Muut vihreät sipulit ja vastaavat lajikkeet)		
0220990	Muut		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakiniini (F)	Propaniili
0230000	iii) <b>Hedelmävihannekset</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0231000	a) <i>Solanaceae</i> -heimo		
0231010	Tomaatit (Kirsikkatomaatit, <i>Physalis</i> spp., gojimarjat ( <i>Lycium barbarum</i> ja <i>L. chinense</i> ), puutomaatit)		
0231020	Paprikat (Maustepaprikat)		
0231030	Munakoisot (Pepino (eli päärynämeloni), <i>S. macrocarpon</i> /antroewa)		
0231040	Okra, 'syötävä hibiskus'		
0231990	Muut		
0232000	b) <i>Syötäväkuoriset</i> , <i>Cucurbitaceae</i> -heimo		
0232010	Kurkut		
0232020	Avomaankurkut		
0232030	Kesäkurpitsat (Koristekurpitsa, kiekkokurpitsa, pullokurpitsa/kalebassi/lauki ( <i>Lagenaria siceraria</i> ), kajottikurpitsa, karvaskurkku/bitter melon/sopropo, käärmekekurkku, <i>Luffa acutangula</i> /teroi)		
0232990	Muut		
0233000	c) <i>Paksukuoriset</i> , <i>Cucurbitaceae</i> -heimo		
0233010	Melonit (Kiwano)		
0233020	Kurpitsat (Jättikurpitsa (myöhäinen lajike))		
0233030	Vesimelonit		
0233990	Muut		
0234000	d) <i>Sokerimaissi</i> ( <i>Minimaissi</i> )		
0239000	e) Muut hedelmävihannekset		
0240000	iv) <b>Kaalikasvit</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	a) <i>Kukinnan muodostavat kaalit</i>		
0241010	Parsakaali (Calabrese, peltokaali, kiinalainen parsakaali)		
0241020	Kukkakaali		
0241990	Muut		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakiniini (F)	Propaniili
0242000	b) <i>Kerivät kaalit</i>		
0242010	Ruusukaali eli brysselinkaali		
0242020	Keräkaali (Suippokaali, punakaali, savojjinkaali eli kurtttukaali, valkokaali)		
0242990	Muut		
0243000	c) <i>Lehtikaalit</i>		
0243010	Kiinankaali eli salaattikiinankaali (Sareptansinappi, pinaattikiinankaali/paksoi, tatsoi-kaali, sellerikaali/choy sum, kiinankaali/pe-tsai)		
0243020	Lehtikaalit (Lehtikaali, rehukaali, portugalinkaalit, <i>Brassica oleracea palmifolia</i> )		
0243990	Muut		
0244000	d) <i>Kyssäkaali</i>		
0250000	v) <b>Lehtivihannekset ja tuoreet yrtit</b>		
0251000	a) <i>Lehtisalaatti ja muut salaattikasvit, myös Brassicacea-heimo</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Vuonankaali ( <i>Valerianella eriocarpa</i> Desv.)		
0251020	Lehtisalaatti (Keräsalaatti, lollo rosso, rapealehtinen keräsalaatti, sidesalaatti)		
0251030	Siloendiivi (Kähäräendiivi ( <i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> ), salaattisikuri ( <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i> ), voikukanlehdet)		
0251040	Vihanneskrassi (Mungopavun idut, sinimailaisen idut)		
0251050	Krassikanankaali		
0251060	Sinappikaali, (rocket, rucola) (Isohietasinappi ( <i>Diplotaxis</i> spp.))		
0251070	Mustasinappi		
0251080	<i>Brassica</i> spp:n lehdet ja idut, myös nauriin naatit (Mizuna eli japaninkaali, herneen ja retiisin ja muiden pienilehtisten lajien, mukaan lukien <i>Brassica</i> -lajien, lehdet (korjattu enintään 8-lehtisinä), kyssäkaalin lehdet)		
0251990	Muut		
0252000	b) <i>Pinaatti ja vastaavat (lehdet)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Pinaatti (Uudenseelanninpinaatti, amarantti (pak-khom, tampara), <i>Xanthosoma sagittifolium</i> in lehdet, <i>Cestrum latifolium</i> )		
0252020	Portulakat (Salaattikleitonia/talviportulakka, vihannesportulakka, suolaheinä, suolayrtti, agretti ( <i>Salsola soda</i> ))		
0252030	Mangoldi eli lehtijuurikas (Punajuuren lehdet)		
0252990	Muut		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakiniini (F)	Propaniili
0253000	c) Viinilehdet ( <i>Malabarinpinaatti, banaaninlehdet, Acacia pennata</i> )	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	d) Vesikrassi ( <i>Vesipinaatti/pinaattielämänlanka (Ipomoea aquatica), apilasaniainen (Marsilea crenata), vesimimosa (Neptunia oleracea)</i> )	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	e) Sikuri ( <i>valkolehti</i> )	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	f) Yrtit	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Kirveli		
0256020	Ruohosipuli		
0256030	Yrttiselleri ( <i>Fenkolin lehdet, korianterin lehdet, tillin lehdet, kuminan lehdet, liperin lehdet, väinönputki, saksankirveli ja muiden Apiaceae-heimon yrttien lehdet, salaattihiikkiputki (Eryngium foetidum)</i> )		
0256040	Persilja ( <i>juuripersiljan lehdet</i> )		
0256050	Salvia ( <i>Talvikynteli, kesäkynteli, rohtopurasruohon/kurkkuyrtin (Borago officinalis) lehdet</i> )		
0256060	Rosmariini		
0256070	Timjami ( <i>Meirami, oregano</i> )		
0256080	Basilika ( <i>Sitruunamelissa, minttu, piparminttu, pyhä basilika, makea basilika, kamferibasilika, syötävät kukat (samettikukan ja muiden kukat), rohtosammakonputki (Centella asiatica), Piper sarmentosumin lehdet, curryn lehdet</i> )		
0256090	Laakerinlehti ( <i>Sitruunaheinä (Cymbopogon citratus)</i> )		
0256100	Rakuuna ( <i>lisoppi</i> )		
0256990	Muut		
0260000	vi) <b>Palkovihannekset (tuoreet)</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Tarhapavut ( <i>silpimättömät</i> ) ( <i>Vihreä papu/munuaispapu/ leikko-/ pensas-/ salko-/vahapapu, ruusupapu, tarhapapu, parsapapu, guar-papu, soijapapu</i> )		
0260020	Tarhapavut ( <i>silvityt</i> ) ( <i>Härkäpavut, Canavalia ensiformis, limanpapu, mustasilmäpapu/pitkäpapu/ lehmänpapu</i> )		
0260030	Herneet ( <i>silpimättömät</i> ) ( <i>Sokeriherne</i> )		
0260040	Herneet ( <i>silvityt</i> ) ( <i>Tarhaherne, silpoydin- tai sokeriherne, kahviherne</i> )		
0260050	Linssit		
0260990	Muut		
0270000	vii) <b>Varsivihannekset (tuoreet)</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Parsa		
0270020	Kardoni eli ruotiartisokka ( <i>Rohtopurasruohon/kurkkuyrtin (Borago officinalis) varret</i> )		
0270030	Lehtiselleri		
0270040	Fenkoli		
0270050	Latva-artisokka ( <i>Banaaninkukka</i> )		
0270060	Purjo		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakiniini (F)	Propaniili
0270070	Raparperi		
0270080	Bambunversot		
0270090	Palmunsydämet		
0270990	Muut		
0280000	viii) <b>Sienet</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Viljeltyt sienet (Herkkusieni, osterivinokas, siitake, sienirihmasto (kasvulliset osat))		
0280020	Luonnonvaraiset sienet (Kantarelli, tryffeli, huhtasieni, herkkutatti)		
0280990	Muut		
0290000	ix) <b>Merilevät</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	3. <b>KUIVATUT PALKOKASVIT</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	Pavut (Härkäpavut, haricot-pavut (valkoiset pavut), huilupavut, <i>Canavalia ensiformis</i> , limanpavut, mustasilmäpavut)		
0300020	Linssit		
0300030	Herneet (Kahviherneet, peltoherneet ( <i>Pisum sativum</i> subs. <i>sativum</i> ), peltonätkelmä)		
0300040	Lupiinit		
0300990	Muut		
0400000	4. <b>ÖLJYSIEMENET JA ÖLJYSIEMENKASVIT</b>	0,02 (*)	0,05 (*)
0401000	i) <b>Öljysiemenet</b>		
0401010	Pellavansiemenet		
0401020	Maapähkinät		
0401030	Unikonsiemenet		
0401040	Seesaminsienet		
0401050	Auringonkukansiemenet		
0401060	Rapsinsiemenet (Rypsinsiemenet, rypsi)		
0401070	Soijapavut		
0401080	Sinapinsiemenet		
0401090	Puuvillansiemenet		
0401100	Kurpitsansiemenet (Muut <i>Cucurbitaceae</i> -heimon kasvien siemenet)		
0401110	Saffori		
0401120	Kurkkuyrtti (Piiankieli/ratamoneidonkieli ( <i>Echium plantagineum</i> ), peltorusojuuri ( <i>Buglossoides arvensis</i> ))		
0401130	Ruistankio		
0401140	Hamppu		
0401150	Risiini		
0401990	Muut		



Koodi	Ryhvät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakiniini (F)	Propaniili
0402000	ii) <b>Öljysiemenkasvit</b>		
0402010	Öljyliivit		
0402020	Öljypalmun siemenet		
0402030	Öljypalmun hedelmät		
0402040	Kapok		
0402990	Muut		
0500000	5. <b>VILJAT</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0500010	Ohra		
0500020	Tattari (Amarantti, kvinoa)		
0500030	Maissi		
0500040	Hirssi (Italianpantaheinä, tefheinä, sormihirssi, helmihirssi)		
0500050	Kaura		
0500060	Riisi (Intiaaniriisi/villiriisi ( <i>Zizania aquatica</i> ))		
0500070	Ruis		
0500080	Durra		
0500090	Vehnä (Speltti, ruisvehnä)		
0500990	Muut (Kanarianhelpin siemenet ( <i>Phalaris canariensis</i> ))		
0600000	6. <b>TEE, KAHVI, YRTTIUUTEJUOMAT JA KAAKAO</b>	0,02 (*)	0,05 (*)
0610000	i) <b>Tee</b>		
0620000	ii) <b>Kahvipavut</b>		
0630000	iii) <b>Yrttiuutejuomat (kuivatut)</b>		
0631000	a) <i>Kukat</i>		
0631010	Kamomillan kukat		
0631020	Hibiskuksen kukat		
0631030	Ruusun terälehdet		
0631040	Jasmiinin kukat (Mustaseljat ( <i>Sambucus nigra</i> ))		
0631050	Lehmus		
0631990	Muut		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakiniini (F)	Propaniili
0632000	b) <i>Lehdet</i>		
0632010	Mansikan lehdet		
0632020	Punapensaan (rooibos) lehdet (Neidonhiuspuun lehdet)		
0632030	Mate		
0632990	Muut		
0633000	c) <i>Juuret</i>		
0633010	Rohtovirmajuuren juuri		
0633020	Ginsengjuuri		
0633990	Muut		
0639000	d) <i>Muut yrttiuutejuomat</i>		
0640000	iv) <b>Kaakaopavut (fermentoidut tai kuivatut)</b>		
0650000	v) <b>Johanneksenleipäpuu eli karob</b>		
0700000	7. <b>HUMALA (kuivattu)</b>	0,02 (*)	0,05 (*)
0800000	8. <b>MAUSTEET</b>		
0810000	i) <b>Siemenet</b>	0,02 (*)	0,05 (*)
0810010	Anis		
0810020	Ryytineito eli mustakumina		
0810030	Sellerin siemenet (Liperin siemenet)		
0810040	Korianterin siemenet		
0810050	Roomankumina (juustokumina)		
0810060	Tillin siemenet		
0810070	Fenkolinsiemenet		
0810080	Sarviapila		
0810090	Muskottipähkinä		
0810990	Muut		
0820000	ii) <b>Hedelmät ja marjat</b>	0,02 (*)	0,05 (*)
0820010	Maustepippuri		
0820020	Anispippuri (japaninpippuri)		
0820030	Kumina		
0820040	Kardemumma		
0820050	Katajanmarjat		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakinoni (F)	Propaniili
0820060	Pippuri (musta-, viher- ja valkopippuri) (Pitkäpippuri, roseepippuri)		
0820070	Vaniljatangot		
0820080	Tamarindi		
0820990	Muut		
0830000	iii) <b>Kuori/kaarna</b>	0,02 (*)	0,05 (*)
0830010	Kaneli (Kassiakaneli)		
0830990	Muut		
0840000	iv) <b>Juuret tai juurakko</b>		
0840010	Lakritsi	0,02 (*)	0,05 (*)
0840020	Inkivääri	0,02 (*)	0,05 (*)
0840030	Kurkuma	0,02 (*)	0,05 (*)
0840040	Piparjuuri	(+)	(+)
0840990	Muut	0,02 (*)	0,05 (*)
0850000	v) <b>Nuput/silmut</b>	0,02 (*)	0,05 (*)
0850010	Mausteneilikat		
0850020	Kaprikset		
0850990	Muut		
0860000	vi) <b>Luotit</b>	0,02 (*)	0,05 (*)
0860010	Maustesahrami		
0860990	Muut		
0870000	vii) <b>Siemenvaippa</b>	0,02 (*)	0,05 (*)
0870010	Muskottikukka		
0870990	Muut		
0900000	9. <b>SOKERIKASVIT</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
0900010	Sokerijuurikas		
0900020	Sokeriruoko		
0900030	Salaattisikuri		
0900990	Muut		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan (*)	Antrakiniini (F)	Propaniili
1000000	10. <b>MAAELÄINPERÄISET TUOTTEET</b>		
1010000	i) <b>Kudos</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
1011000	a) <i>Siat</i>		
1011010	Lihäs		
1011020	Rasva		
1011030	Maksa		
1011040	Munuaiset		
1011050	Muut syötävät osat		
1011990	Muut		
1012000	b) <i>Naudat</i>		
1012010	Lihäs		
1012020	Rasva		
1012030	Maksa		
1012040	Munuaiset		
1012050	Muut syötävät osat		
1012990	Muut		
1013000	c) <i>Lampaat</i>		
1013010	Lihäs		
1013020	Rasva		
1013030	Maksa		
1013040	Munuaiset		
1013050	Muut syötävät osat		
1013990	Muut		
1014000	d) <i>Vuohet</i>		
1014010	Lihäs		
1014020	Rasva		
1014030	Maksa		
1014040	Munuaiset		
1014050	Muut syötävät osat		
1014990	Muut		
1015000	e) <i>Hevoset, aasit, muulit tai muuliaasit</i>		
1015010	Lihäs		
1015020	Rasva		
1015030	Maksa		
1015040	Munuaiset		
1015050	Muut syötävät osat		
1015990	Muut		

Koodi	Ryhmät ja esimerkkejä yksittäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan <sup>(a)</sup>	Antrakiniini (F)	Propaniili
1016000	f) Siipikarja — kanat, hanhet, ankat, kalkkunat ja helmikanat — strutsit, kyyhkys		
1016010	Lihasset		
1016020	Rasvat		
1016030	Maksat		
1016040	Munuaiset		
1016050	Muut syötävät osat		
1016990	Muut		
1017000	g) Muut tuotantoeläimet (Jänikset, kengurut, hirvieläimet)		
1017010	Lihasset		
1017020	Rasvat		
1017030	Maksat		
1017040	Munuaiset		
1017050	Muut syötävät osat		
1017990	Muut		
1020000	ii) <b>Maito</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Nautaeläimet		
1020020	Lampaat		
1020030	Vuohet		
1020040	Hevoset		
1020990	Muut		
1030000	iii) <b>Linnunmunat</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Kanat		
1030020	Ankat		
1030030	Hanhet		
1030040	Viiriäiset		
1030990	Muut		
1040000	iv) <b>Hunaja (Kuningatarhyttelö, siitepöly, hunaja mehiläiskennossa (kennohunaja))</b>	0,02 (*)	0,05 (*)
1050000	v) <b>Sammakkoeläimet ja matelijat (Sammakonreidet, krokotiilit)</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	vi) <b>Etanat</b>	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	vii) <b>Muut maaeläinperäiset tuotteet (Luonnonvarainen riista)</b>	0,01 (*)	0,01 (*)

(\*) Analyysiherkkyyden alaraja.

<sup>(a)</sup> Täydellinen luettelo kasvi- ja eläinperäisistä tuotteista, joihin jäämien enimmäismääriä sovelletaan, on liitteessä I.

(F) = Rasvaliukoinen

**Antrakiniini (F)**

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 021 3040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri**

**Propaniili**

- (+) Piparjuureen (*Armoracia rusticana*) mausteiden ryhmässä sovellettava jäämien enimmäismäärä (koodi 0840040) on sama kuin vihannesten luokkaan kuuluvaan juuresten ja juurimukuloiden ryhmään sisältyvälle piparjuurelle (*Armoracia rusticana*) vahvistettu enimmäismäärä (koodi 021 3040) ottaen asetuksen (EY) N:o 396/2005 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti huomioon jalostuksen (kuivaaminen) aiheuttamat muutokset jäämien määrissä.

**0840040 Piparjuuri”**

---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1147/2014,  
annettu 23 päivänä lokakuuta 2014,  
raakatimanttien kansainväliseen kauppaan sovellettavasta Kimberleyn prosessin sertifiointijärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2368/2002 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon raakatimanttien kansainväliseen kauppaan sovellettavasta Kimberleyn prosessin sertifiointijärjestelmästä 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2368/2002 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 20 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 2368/2002 liitteessä II luetellaan Kimberleyn prosessin sertifiointijärjestelmän osanottajat ja näiden nimeämät toimivaltaiset viranomaiset.
- (2) Kimberleyn prosessin puheenjohtaja antoi 8 päivänä lokakuuta 2014 ilmoituksen, joka koski Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauseلمان 2153(2014) 13 kohtaa niiden toimenpiteiden lakkauttamisesta, joilla valtioita estetään tuomasta raakatimantteja Norsunluurannikolta. Kimberleyn prosessin puheenjohtajan ilmoituksessa pyydettiin kaikkia osanottajia toteuttamaan toimia raakatimanttikaupan käynnistämiseksi Norsunluurannikon kanssa. Siksi liitteessä II olevaa luetteloa osanottajista olisi tarkistettava.
- (3) Lisäksi liitteessä II oleva Kambodžan yhteyspisteen osoite olisi päivitettävä.
- (4) Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 2368/2002 liitettä II olisi muutettava.
- (5) Jotta tässä asetuksessa säädettyillä toimenpiteillä olisi tavoiteltu vaikutus, sen olisi tultava voimaan välittömästi,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 2368/2002 liite II korvataan tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä lokakuuta 2014.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä  
Catherine ASHTON  
Varapuheenjohtaja*

<sup>(1)</sup> EYVL L 358, 31.12.2002, s. 28.

## LIITE

## "LIITE II

**Luettelo Kimberleyn prosessin sertifiointijärjestelmän osanottajista ja näiden nimeämistä toimivaltaisista viranomaisista, joihin viitataan 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 ja 20 artiklassa**

## ANGOLA

Ministry of Geology and Mines  
Rua Hochi Min  
C.P # 1260  
Luanda  
Angola

## ARMENIA

Department of Gemstones and Jewellery  
Ministry of Trade and Economic Development  
M. Mkrtchyan 5  
Yerevan  
Armenia

## AUSTRALIA

Department of Foreign Affairs and Trade  
Trade Development Division  
R.G. Casey Building  
John McEwen Crescent  
Barton ACT 0221  
Australia

## BANGLADESH

Export Promotion Bureau  
TCB Bhaban  
1, Karwan Bazaar  
Dhaka  
Bangladesh

## VALKO-VENÄJÄ

Ministry of Finance  
Department for Precious Metals and Precious Stones  
Sovetskaja Str., 7  
220010 Minsk  
Republic of Belarus

## BOTSWANA

Ministry of Minerals, Energy and Water Resources  
PI Bag 0018  
Gaborone  
Botswana

## BRASILIA

Ministry of Mines and Energy  
Esplanada dos Ministérios — Bloco 'U' — 4º andar  
70065-900 Brasília — DF  
Brazil

## KAMBODŽA

Ministry of Commerce  
Export-Import Department  
#19-61, MOC Road (1138 Road)  
Phum Teuk Thla, Sangkai Teuk Thla, Khan Sen Sok,  
Phnom Penh  
Cambodia

## KAMERUN

National Permanent Secretariat for the Kimberley  
Process  
Ministry of Mines, Industry and Technological Develop-  
ment  
Intek Building  
Navik Street P.O.  
P.O. Box 8390  
Yaoundé  
Cameroon

## KANADA

Kansainvälinen taso:

Department of Foreign Affairs, Trade and Development  
Human Rights, Governance and Indigenous Affairs  
Policy Division — MIH  
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2  
Canada

Yleiset tiedustelut:

Kimberley Process Office  
Minerals and Metals Sector (MMS)  
Natural Resources Canada (NRCan)  
580 Booth Street, 10th floor  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0E4

## KIINAN KANSANTASAVALTA

Department of Inspection and Quarantine Clearance  
General Administration of Quality Supervision, Inspec-  
tion and Quarantine (AQSIQ)  
9 Madiandonglu  
Haidian District, Beijing 100088  
People's Republic of China

## NORSUNLUURANNIKKO

Ministère de l'Industrie et des Mines  
Secrétariat Permanent de la Représentation en Côte  
d'Ivoire du Processus de Kimberley (SPRPK-CI)  
Abidjan-Plateau, Immeuble les Harmonies II  
Abidjan  
Côte d'Ivoire



## HONGKONG, Kiinan kansantasavallan erityishallintoalue

Department of Trade and Industry  
 Hong Kong Special Administrative Region  
 Peoples Republic of China  
 Room 703, Trade and Industry Tower  
 700 Nathan Road  
 Kowloon  
 Hong Kong  
 China

## KONGON DEMOKRAATTINEN TASAVALTA

Centre d'Expertise, d'Evaluation et de Certification des  
 Substances Minérales Précieuses et Semi-précieuses  
 (CEEC)  
 3989, av des cliniques,  
 Kinshasa/Gombe  
 Democratic Republic of Congo

## KONGON TASAVALTA

Bureau d'Expertise, d'Evaluation et de Certification des  
 Substances Minérales Précieuses (BEEC)  
 BP 2787  
 Brazzaville  
 Republic of Congo

## EUROOPAN UNIONI

European Commission  
 Service for Foreign Policy Instruments  
 Office EEAS 02/309  
 1049 Brussels  
 Belgium

## GHANA

Precious Minerals Marketing Company (Ltd.)  
 Diamond House,  
 Kinbu Road, P.O.  
 P.O. Box M. 108  
 Accra  
 Ghana

## GUINEA

Ministry of Mines and Geology  
 BP 2696  
 Conakry  
 Guinea

## GUYANA

Geology and Mines Commission  
 P O Box 1028  
 Upper Brickdam  
 Stabroek  
 Georgetown  
 Guyana

## INTIA

Department of Commerce  
 Ministry of Commerce & Industry  
 Udyog Bhawan  
 Maulana Azad Road  
 New Delhi 110 011  
 India

## INDONESIA

Directorate-General of Foreign Trade  
 Ministry of Trade  
 Jl M.I. Ridwan Rais No. 5  
 Blok I Iantai 4  
 Jakarta Pusat Kotak Pos. 10110  
 Jakarta  
 Indonesia

## ISRAEL

Ministry of Industry, Trade and Labor  
 Office of the Diamond Controller  
 3 Jabotinsky Road  
 Ramat Gan 52520  
 Israel

## JAPANI

United Nations Policy Division  
 Foreign Policy Bureau  
 Ministry of Foreign Affairs  
 2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
 100-8919 Tokyo, Japan  
 Japan

## KAZAKSTAN

Ministry of Economy and Budget Planning  
 Orynbor str., 8, entrance 7  
 Administrative building "The house of ministries"  
 010000 Astana  
 Kazakhstan

## KOREAN TASAVALTA

Export Control Policy Division  
 Ministry of Knowledge Economy  
 Government Complex  
 Jungang-dong 1, Gwacheon-si  
 Gyeonggi-do 427-723  
 Seoul  
 Korea

## LAOSIN DEMOKRAATTINEN KANSANTASAVALTA

Department of Import and Export  
 Ministry of Industry and Commerce  
 Vientiane  
 Laos

## LIBANON

Ministry of Economy and Trade  
 Lazariah Building  
 Down Town  
 Beirut  
 Lebanon

## LESOTHO

Department of Mines  
 Corner Constitution and Parliament Road  
 P.O. Box 750  
 Maseru 100  
 Lesotho

## LIBERIA

Government Diamond Office  
Ministry of Lands, Mines and Energy  
Capitol Hill  
P.O. Box 10-9024  
1000 Monrovia 10  
Liberia

## MALESIA

Ministry of International Trade and Industry  
Trade Cooperation and Industry Coordination Section  
Block 10  
Komplek Kerajaan Jalan Duta  
50622 Kuala Lumpur  
Malaysia

## MALI

Ministère des Mines  
Bureau d'Expertise d'Evaluation et de Certification des  
Diamants Bruts  
Zone Industrielle Ex. DNGM  
Bamako  
République du Mali

## MAURITIUS

Import Division  
Ministry of Industry, Small & Medium Enterprises,  
Commerce & Cooperatives  
4th Floor, Anglo Mauritius Building  
Intendance Street  
Port Louis  
Mauritius

## MEKSIKO

Secretaría de Economía  
Dirección General de Política Comercial  
Alfonso Reyes No. 30, Colonia Hipodromo Condesa,  
Piso 16.  
Delegación Cuactemoc, Código Postal: 06140 México, D.  
F.  
Mexico

## NAMIBIA

Diamond Commission  
Directorate of Diamond Affairs  
Ministry of Mines and Energy  
Private Bag 13297  
1<sup>st</sup> Aviation Road (Eros Airport)  
Windhoek  
Namibia

## UUSI-SEELANTI

Sertifikaatin myöntävä viranomainen:

Middle East and Africa Division  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Private Bag 18 901  
Wellington  
New Zealand

Tuonnista ja viennistä vastaava viranomainen:

New Zealand Customs Service  
PO Box 2218  
Wellington  
New Zealand

## NORJA

Section for Public International Law  
Department for Legal Affairs  
Royal Ministry of Foreign Affairs  
P.O. Box 8114  
0032 Oslo  
Norway

## PANAMA

General Direction of International Economic Affairs  
Ministry of Foreign Affairs  
San Felipe, Calle 3  
Palacio Bolívar, Edificio 26  
Panamá 4  
Republic of Panama

## VENÄJÄN FEDERAATIO

Kansainvälinen taso:

Ministry of Finance  
9, Ilyinka Street,  
109097 Moscow  
Russia

Tuonnista ja viennistä vastaava viranomainen:

Gokhran of Russia  
14, 1812 Goda St.  
121170 Moscow  
Russia

## SIERRA LEONE

Ministry of Mineral Resources  
Gold and Diamond Office (GDO)  
Youyi Building  
Brookfields  
Freetown  
Sierra Leone

## SINGAPORE

Ministry of Trade and Industry  
100 High Street  
#09-01, The Treasury,  
Singapore 179434

## ETELÄ-AFRIKKA

South African Diamond and Precious Metals Regulator  
SA Diamond Centre  
251 Fox Street  
Johannesburg 2000  
South Africa

## SRI LANKA

National Gem and Jewellery Authority  
25, Galleface Terrace  
Colombo 03  
Sri Lanka

## SWAZIMAA

Office for the Commissioner of Mines  
Ministry of Natural Resources and Energy  
Mining department  
Lilunga House (3<sup>rd</sup> floor, Wing B)  
Somhlolo Road  
PO Box 9,  
Mbabane H100  
Swaziland

## SVEITSI

State Secretariat for Economic Affairs (SECO)  
Sanctions Unit  
Holzikofenweg 36  
CH-3003 Berne/Switzerland

TAIWANIN, PENGHUN, KINMENIN JA MATSUN ERILLINEN  
TULLIALUE

Export/Import Administration Division  
Bureau of Foreign Trade  
Ministry of Economic Affairs  
1, Hu Kou Street  
Taipei, 100  
Taiwan

## TANSANIA

Commission for Minerals  
Ministry of Energy and Minerals  
PO Box 2000  
Dar es Salaam  
Tanzania

## THAIMAA

Department of Foreign Trade  
Ministry of Commerce  
44/100 Nonthaburi 1 Road  
Muang District, Nonthaburi 11000  
Thailand

## TOGO

Ministry of Mine, Energy and Water  
Head Office of Mines and Geology  
216, Avenue Sarakawa  
B.P. 356  
Lomé  
Togo

## TURKKI

Foreign Exchange Department  
Undersecretariat of Treasury  
T.C. Başbakanlık Hazine  
Müsteşarlığı İnönü Bulvarı No:36  
06510 Emek — Ankara  
Turkey

## Tuonnista ja viennistä vastaava viranomainen:

Istanbul Gold Exchange  
Rihtim Cad. No:81  
34425 Karaköy — İstanbul  
Turkey

## UKRAINA

Ministry of Finance  
State Gemological Center  
Degtyarivska St. 38-44  
Kiev 04119  
Ukraine

## YHDISTYNEET ARABIEMIRIKUNNAT

U.A.E Kimberley Process Office  
Dubai Multi Commodities Center  
Dubai Airport Free Zone  
Emirates Security Building  
Block B, 2nd Floor, Office # 20  
P.O. Box 48800  
Dubai  
United Arab Emirates

## AMERIKAN YHDYSVALLAT

United States Kimberley Process Authority  
11 West 47 Street 11<sup>th</sup> floor  
New York, NY 10036  
United States of America  
U.S. Department of State  
Room 4843 EB/ESC  
2201 C Street, NW  
Washington D.C. 20520  
United States of America

## VIETNAM

Ministry of Industry and Trade  
Import Export Management Department  
54 Hai Ba Trung,  
Hoan Kiem  
Hanoi  
Vietnam

## ZIMBABWE

Principal Minerals Development Office  
Ministry of Mines and Mining Development  
Private Bag 7709, Causeway  
Harare  
Zimbabwe

**KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1148/2014,****annettu 28 päivänä lokakuuta 2014,****tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteiden II, VII, VIII, IX ja X muuttamisesta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 23 artiklan ensimmäisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 999/2001 vahvistetaan nauta-, lammas- ja vuohieläinten tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden (TSE) ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevat säännöt. Sitä sovelletaan elävien eläinten ja eläinperäisten tuotteiden tuotantoon ja markkinoille saattamiseen sekä tietyissä erityistapauksissa niiden vientiin.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä II vahvistetaan säännöt, jotka koskevat jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden taikka niiden alueiden aseman määrittämistä naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) suhteen. Nämä säännöt perustuvat Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten terveyttä koskevassa säännöstössä, jäljempänä 'säännöstö', vahvistettuun kansainväliseen standardiin. Säännöstön vuodelta 2013 peräisin olevan version BSE:tä koskevassa luvussa ilmaisu "leviämisen arviointi" on korvattu ilmaisulla "ilmaantumisen arviointi", ja taulukkoa, jossa esitetään maan tai alueen pistetavoitteet, on muutettu merkittävästi, jotta se vastaisi paremmin sellaisten maiden tarpeita, joissa on pieni tai hyvin pieni karjapopulaatio. Nämä muutokset olisi otettava huomioon liitteessä II.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VII olevan B luvun 2.2.1 kohdassa viitataan liitteessä X säädettyihin menetelmiin ja käytänteisiin. Tämän kohdan sanamuotoa olisi muutettava, jotta voidaan ottaa huomioon tällä säädöksellä liitteeseen X tehdyt muutokset.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevassa A luvussa vahvistetaan elävien eläinten, siemennesteen ja alkioiden unionin sisäistä kauppaa koskevat säännöt, mukaan luettuna homotsygoottisten lampaan ARR-tyyppiä olevien alkioiden vapauttaminen kaikista muista klassiseen scrapieen liittyvistä vaatimuksista unionin sisäisessä kaupassa. Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA) antoi 24 päivänä tammikuuta 2013 tieteellisen lausunnon klassisen scrapien tartuntariskistä lampaille siirrettävien in vivo -tuotettujen alkioiden välityksellä <sup>(2)</sup> ja totesi lausunnossaan, että homotsygoottisten tai heterotsygoottisten lampaan ARR-tyyppiä olevien alkioiden implantoinnista johtuvaa klassisen scrapien siirtymisriskiä voidaan pitää mitättömän alhaisena edellyttäen, että alkionsiirtoa koskevia OIE:n suosituksia ja menettelyjä noudatetaan. Asetuksen liitteen VIII asiaan liittyviä säännöksiä olisi tämän vuoksi muutettava, jotta myös heterotsygoottisten lampaan ARR-tyyppiä olevien alkioiden unionin sisäinen kauppa vapautettaisiin kaikista muista klassiseen scrapieen liittyvistä vaatimuksista.
- (5) Asetuksen (EY) N:o 999/2001 joissakin kielitoisinnoissa esiintyy terminologian osalta epä johdonmukaisuutta liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 1.2 ja 1.3 kohdan ja muun tekstin välillä. Johdonmukaisuuden vuoksi kyseisissä kielitoisinnoissa olisi käytettävä samaa termiä.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 2 kohdassa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat jäsenvaltion tai jäsenvaltion alueen tunnustamista alueeksi, jolla on mitättömän alhainen klassisen scrapien riski. Itävalta toimitti 4 päivänä heinäkuuta 2013 komissiolle asianmukaiset asiakirjat perusteineen. Komission tehtyä tästä hakemuksesta myönteisen arvioinnin Itävalta olisi mainittava sellaisena jäsenvaltiona, jolla on mitättömän alhainen klassisen scrapien riski.
- (7) Asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä VIII olevan A luvun A jakson 3.2 kohdassa luetellaan ne jäsenvaltiot, joilla on hyväksytty kansallinen scrapievalvontaohjelma. Koska Itävalta olisi mainittava sellaisena jäsenvaltiona, jolla on mitättömän alhainen klassisen scrapien riski, se olisi samanaikaisesti poistettava niiden jäsenvaltioiden luettelosta, joilla on hyväksytty klassisen scrapien kansallinen valvontaohjelma, koska tämä asema tarjoaa valvontaohjelmaa paremmat takeet.

<sup>(1)</sup> EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFSA Journal 2013;11(2):3080.

- (8) Asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä IX olevassa H luvussa vahvistetaan säännöt, jotka koskevat lampaiden ja vuohien siemennesteen ja alkuiden tuontia unioniin. Nämä tuontia koskevat säännöt olisi saatettava ajan tasalle, jotta niissä otetaan huomioon tällä säädöksellä liitteeseen VIII tehdyt muutokset.
- (9) Asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä X säädetään analyysimenetelmistä, joita sovelletaan nautojen, lampaiden ja vuohien TSE-testaukseen. Liitettä olisi tarkistettava ilmoitettuja laboratorioita koskevien tietojen saattamiseksi ajan tasalle, viitteiden mukauttamiseksi eri ohjeisiin, joidenkin teknisten termien yhdenmukaistamiseksi ja erottelevan testausprosessin selkeyttämiseksi lampaiden ja vuohien positiivisten TSE-tapausten kohdalla uusimman tieteellisen tietämyksen ja unionin voimassa olevien käytäntöjen mukaisesti.
- (10) Asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä X olevan C luvun 4 kohdassa luetellaan naudoissa, lampaisissa ja vuohissa esiintyvien TSE:iden valvontaan hyväksytyt pikatestit. IDEXX esitti 18 päivänä syyskuuta 2013 hakemuksen, jotta testin ”IDEXX HerdChek BSE-Scrapie Antigen Test Kit, EIA” nimi muutettaisiin muotoon ”HerdChek BSE-Scrapie Antigen (IDEXX Laboratories)”. TSE:itä tutkiva Euroopan unionin vertailulaboratorio hyväksyi 2 päivänä toukokuuta 2013 uuden pakkausselosteen tälle testille. Lisäksi Enfer Group ilmoitti 6 päivänä joulukuuta 2013, että se on lopettanut TSE:n diagnostiikkasarjan Enfer Version 3 valmistamisen ja pyysi tämän testisarjan poistamista nautaeläinten hyväksytyjen BSE-pikatestien luettelosta. Liitteessä X olevan C luvun 4 kohdassa esitettyjä luetteloita olisi tämän vuoksi muutettava.
- (11) Jotta jäsenvaltioilla olisi riittävästi aikaa mukauttaa scrapieen liittyviä lampaiden alkuiden sertifiointimenettelyjään, tiettyjä tällä asetuksella käyttöön otettuja muutoksia olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2015.
- (12) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 999/2001 olisi muutettava.
- (13) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteet II, VII, VIII, IX ja X tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenäkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Liitteessä olevaa 3 kohdan a, b ja e alakohtaa ja 4 kohtaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä lokakuuta 2014.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
José Manuel BARROSO

## LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteet II, VII, VIII, IX ja X seuraavasti:

1) Muutetaan liite II seuraavasti:

a) Korvataan B luvun 1 ja 2 kohta seuraavasti:

”1. **Riskianalyysin rakenne**

Riskianalyysiin sisältyvät ilmaantumisen arviointi ja altistuksen arviointi.

2. **Ilmaantumisen arviointi (ulkoinen uhka)**

2.1 Ilmaantumisen arvioinnissa arvioidaan, miten todennäköisesti BSE-taudinaiheuttaja on päässyt maahan tai alueelle mahdollisesti BSE-taudinaiheuttajan saastuttamien hyödykkeiden kautta tai sitä jo esiintyy maassa tai alueella.

Huomioon on otettava seuraavat riskitekijät:

- a) BSE-taudinaiheuttajan esiintyminen tai puuttuminen maassa tai alueella ja — jos taudinaiheuttajaa esiintyy — sen levinneisyys valvontatoimien tulosten perusteella;
- b) liha-luujauhon tai eläinrasvan sulatusjätteiden valmistus kotoperäisestä märehitijäpopulaatiosta;
- c) tuotu liha-luujauho tai eläinrasvan sulatusjäte;
- d) tuodut nauta-, lammas- ja vuohieläimet;
- e) tuotu eläinten rehu ja rehun ainesosat;
- f) tuodut märehitijöistä saadut elintarvikkeet, jotka saattavat sisältää liitteessä V olevassa 1 kohdassa lueteltuja kudoksia ja joita on saatettu syöttää nautaeläimille;
- g) tuodut märehitijöistä saadut tuotteet *in vivo* -tarkoituksiin nautaeläimissä.

2.2 Ilmaantumisen arvioinnissa olisi otettava huomioon erityiset hävittämisjärjestelmät, valvonta ja muut epidemiologiset tutkimukset (erityisesti BSE-valvonta nautaeläinpopulaatiossa), jotka liittyvät 2.1 kohdassa lueteltuihin riskitekijöihin.”

b) Korvataan D luvun 3 kohdassa oleva taulukko 2 seuraavasti:

”Taulukko 2

**Täysikasvuisten nautaeläinten pistetavoitteet populaation koon mukaan maassa tai alueella**

Pistetavoitteet maassa tai alueella		
Täysikasvuisten nautaeläinpopulaation koko (ikä vähintään 24 kuukautta)	A-tyypin valvonta	B-tyypin valvonta
> 1 000 000	300 000	150 000
900 001–1 000 000	214 600	107 300
800 001–900 000	190 700	95 350
700 001–800 000	166 900	83 450
600 001–700 000	143 000	71 500

Pistetavoitteet maassa tai alueella		
Täysikasvuisen nautaeläinpopulaation koko (ikä vähintään 24 kuukautta)	A-tyyppin valvonta	B-tyyppin valvonta
500 001–600 000	119 200	59 600
400 001–500 000	95 400	47 700
300 001–400 000	71 500	35 750
200 001–300 000	47 700	23 850
100 001–200 000	22 100	11 500
90 001–100 000	19 900	9 950
80 001–90 000	17 700	8 850
70 001–80 000	15 500	7 750
60 001–70 000	13 000	6 650
50 001–60 000	11 000	5 500
40 001–50 000	8 800	4 400
30 001–40 000	6 600	3 300
20 001–30 000	4 400	2 200
10 001–20 000	2 100	1 050
9 001–10 000	1 900	950
8 001–9 000	1 600	800
7 001–8 000	1 400	700
6 001–7 000	1 200	600
5 001–6 000	1 000	500
4 001–5 000	800	400
3 001–4 000	600	300
2 001–3 000	400	200
1 001–2 000	200	100”

2) Korvataan liitteessä VII olevan B luvun 2.2.1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Jos BSE:n esiintymistä ei voida sulkea pois liitteessä X olevan C luvun 3.2 kohdan c alakohdan ii alakohdassa säädettyjen menetelmien ja käytänteiden mukaisesti tehdyn sekundaarisen molekyyli-testauksen tulosten perusteella, kaikki 1 kohdan b alakohdan toisesta viidestä luettelakohdassa tarkoitettussa tutkimuksessa tunnistetut eläimet lopetetaan ja hävitetään täydellisesti sekä alkiot ja munasolut hävitetään täydellisesti.”

3) Muutetaan liitteessä VIII olevan A luvun A jakso seuraavasti:

a) Korvataan 1.2 kohdan g alakohta seuraavasti:

”g) vain seuraavia lampaiden ja vuohien alkioita/munasoluja voidaan tuoda tilalle:

i) alkiot/munasolut luovuttajaeläimiltä, joita on pidetty syntymästä asti jäsenvaltiossa, jossa on mitättömän alhainen klassisen scrapien riski, tai tilalla, jolla on mitättömän alhainen tai hallinnassa oleva klassisen scrapien riski, tai jotka täyttävät seuraavat vaatimukset:

— ne on tunnistettu, jotta ne voidaan jäljittää syntymätilalle;

— ne on pidetty syntymästä lähtien tilalla, jolla ei ole todettu yhtään klassisen scrapien tapausta niiden siellä olon aikana;

— niillä ei ole mitään klassisen scrapien kliinisiä oireita alkioiden/munasolujen keruun aikana;

ii) lampaan alkiot/munasolut, joilla on vähintään yksi ARR-alleeli.”

b) Korvataan 1.3 kohdan g alakohta seuraavasti:

”g) vain seuraavia lampaiden ja vuohien alkioita/munasoluja voidaan tuoda tilalle:

i) alkiot/munasolut luovuttajaeläimiltä, joita on pidetty syntymästä asti jäsenvaltiossa, jossa on mitättömän alhainen klassisen scrapien riski, tai tilalla, jolla on mitättömän alhainen tai hallinnassa oleva klassisen scrapien riski, tai jotka täyttävät seuraavat vaatimukset:

— ne on tunnistettu, jotta ne voidaan jäljittää syntymätilalle;

— ne on pidetty syntymästä lähtien tilalla, jolla ei ole todettu yhtään klassisen scrapien tapausta niiden siellä olon aikana;

— niillä ei ole mitään klassisen scrapien kliinisiä oireita alkioiden/munasolujen keruun aikana;

ii) lampaan alkiot/munasolut, joilla on vähintään yksi ARR-alleeli.”

c) Lisätään 2 kohtaan 3 alakohta seuraavasti:

”2.3 Jäsenvaltiot tai jäsenvaltion alueet, joilla on mitättömän alhainen klassisen scrapien riski, ovat seuraavat:

— Itävalta.”

d) Korvataan 3.2 kohta seuraavasti:

”3.2 Hyväksytään seuraavien jäsenvaltioiden kansalliset scrapievalvontaohjelmat:

— Tanska

— Suomi

— Ruotsi.”

e) Korvataan 4.2 kohdan e alakohta seuraavasti:

”e) lampaan alkioiden tapauksessa alkioilla on oltava vähintään yksi ARR-alleeli.”

4) Korvataan liitteessä IX olevan H luvun 2 kohdan ii alakohta seuraavasti:

”ii) lampaan alkioiden tapauksessa alkioilla on oltava vähintään yksi ARR-alleeli.”



5) Korvataan liite X seuraavasti:

"LIITE X

**VERTAILULABORATORIOT, NÄYTTEENOTTO JA LABORATORIOTUTKIMUSMENETELMÄT**

A LUKU

**Kansalliset vertailulaboratoriot**

1. Kansallisen vertailulaboratorion on täytettävä seuraavat edellytykset:

- a) siellä on oltava laitteet ja erikoistunut henkilökunta, joiden ansiosta laboratorio voi milloin hyvänsä, erityisesti silloin kun kyseinen tauti ilmaantuu ensimmäisen kerran, todeta TSE-taudinaiheuttajan tyyppin ja kannan sekä vahvistaa virallisten diagnostisten laboratorioden tulokset. Jos taudinaiheuttajan kantatyyppiä ei ole mahdollista tunnistaa, laboratorion on vahvistettava menettely sen varmistamiseksi, että kannan tunnistaminen annetaan EU:n vertailulaboratorion tehtäväksi;
- b) sen on tarkastettava virallisissa diagnostisissa laboratorioissa käytetyt diagnostiset menetelmät;
- c) sen on huolehdittava jäsenvaltion diagnostisten vaatimusten ja menetelmien yhteensovittamisesta. Tässä tarkoituksessa se
  - voi toimittaa diagnostisia reagensseja virallisille diagnostisille laboratorioille,
  - valvoo kaikkien jäsenvaltiossa käytettyjen diagnostisten reagenssien laatua,
  - järjestää määrääjain vertailutestejä,
  - säilyttää jäsenvaltiossa vahvistettujen kyseisen taudin tapausten taudinaiheuttajien isolaatteja tai taudinaiheuttajaa sisältäviä vastaavia kudoksia,
  - huolehtii diagnostisissa laboratorioissa saatujen tulosten vahvistamisesta;
- d) toimii yhteistyössä EU:n vertailulaboratorion kanssa, mihin sisältyy osallistuminen EU:n vertailulaboratorion määrääjain järjestämiin vertailutesteihin. Jos kansallinen vertailulaboratorio ei läpäise EU:n vertailulaboratorion järjestämää vertailutestiä, sen on ryhdyttävä välittömästi kaikkiin korjaaviin toimiin, jotta tilanteeseen saataisiin parannus ja jotta se läpäisisi toisen vertailutestin tai EU:n vertailulaboratorion järjestämän seuraavan vertailutestin.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden, joilla ei ole kansallista vertailulaboratoriota, on kuitenkin käytettävä EU:n vertailulaboratoriota tai muissa jäsenvaltioissa tai Euroopan vapaakauppaliiton (EFTA) jäsenvaltioissa sijaitsevia kansallisia vertailulaboratorioita.

3. Kansalliset vertailulaboratoriot ovat:

Itävalta:	Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH (AGES), Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Robert Koch Gasse 17 2340 Mödling
Belgia:	CERVA-CODA-VAR Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques, Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie, Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 1180 Bruxelles
Bulgaria:	Национален диагностичен научноизследователски ветеринарномедицински институт 'Проф. Д-р Георги Павлов' Национална референтна лаборатория 'Трансмисивни спонгиформни енцефалопатии' бул. 'Пенчо Славейков' 15 София 1606 (National Diagnostic Veterinary Research Institute 'Prof. Dr. Georgi Pavlov', National Reference Laboratory for Transmissible Spongiform Encephalopathies, 15 Pencho Slaveykov Blvd., 1606 Sofia)

Kroatia:	Hrvatski veterinarski institut, Savska Cesta 143 10000 Zagreb
Kypros:	State Veterinary Laboratories Veterinary Services CY-1417 Athalassa Nicosia
Tšekki:	Státní veterinární ústav Jihlava (State Veterinary Institute Jihlava) National Reference Laboratory for BSE and Animal TSEs Rantířovská 93 586 05 Jihlava
Tanska:	Veterinærinstituttet Danmarks Tekniske Universitet Bülowsvej 27 DK-1870 Frederiksberg C (National Veterinary Institute, Technical University of Denmark, 27, Bülowsvej, DK — 1870 Frederiksberg C)
Viro:	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium (Estonian Veterinary and Food Laboratory) Kreutzwaldi 30 Tartu 51006
Suomi:	Elintarviketurvallisuusvirasto Evira Tutkimus- ja laboratorio-osasto Eläintautivirologian tutkimusyksikkö — TSE Mustialankatu 3 FI-00790 Helsinki
Ranska:	ANSES-Lyon, Unité MND 31, avenue Tony Garnier 69 364 LYON CEDEX 07
Saksa:	Friedrich-Loeffler-Institut Institut für neue und neuartige Tierseuchenerreger (INNT) des Friederich-Loeffler-Instituts Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit Suedufer 10 17493 Greifswald Insel Riems
Kreikka:	Ministry of Agriculture — Veterinary Laboratory of Larissa 6th km of Larissa — Trikala Highway 41110 Larissa
Unkari:	Veterinary Diagnostic Directorate, National Food Chain Safety Office (VDD NFCSO) Tábornok u. 2 1143 Budapest
Irlanti:	Central Veterinary Research Laboratory Department of Agriculture, Food and the Marine Backweston Campus Celbridge Co. Kildare

Italia:	Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta — CEA Via Bologna, 148 10154 Torino
Latvia:	Institute of Food Safety, Animal Health and Environment (BIOR) Lejupes Str. 3 Riga LV 1076
Liettua:	National Food and Veterinary Risk Assessment Institute J. Kairiūkščio str. 10 LT-08409 Vilnius
Luxemburg:	CERVA-CODA-VAR Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques, Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie, Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 1180 Bruxelles
Malta:	Veterinary Diagnostic Laboratory Department of Food Health and Diagnostics Veterinary Affairs and Fisheries Division Ministry for Rural Affairs and Environment Albert Town Marsa
Alankomaat:	Central Veterinary Institute of Wageningen UR Edelhertweg 15 8219 PH Lelystad P.O. Box 2004 8203 AA Lelystad
Puola:	Państwowy Instytut Weterynaryjny (PIWet) 24-100 Puławy al. Partyzantów 57
Portugali:	Setor diagnóstico EET Laboratório de Patologia Unidade Estratégica de Investigação e Serviços de Produção e Saúde Animal Instituto Nacional de Investigação Agrária e Veterinária Rua General Moraes Sarmento 1500-311 Lisboa
Romania:	Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală (Institute for Diagnosis and Animal Health) Department of Morphology Strada Dr. Staicovici nr. 63, 5 București 050557
Slovakia:	State Veterinary Institute Zvolen Pod dráhami 918 SK-960 86, Zvolen
Slovenia:	University of Ljubljana, Veterinary faculty National Veterinary Institute Gerbičeva 60 SI-1000 Ljubljana

Espanja:	Laboratorio Central de Veterinaria (Algete) Ctra. M-106 pk 1,4 28110 Algete (Madrid)
Ruotsi:	National Veterinary Institute SE-751 89 Uppsala
Yhdistynyt kuningaskunta:	Animal Health and Veterinary Laboratories Agency Woodham Lane New Haw, Addlestone, Surrey KT15 3NB

## B LUKU

**EU:n vertailulaboratorio**

## 1. EU:n vertailulaboratorio TSE:itä varten:

The Animal Health and Veterinary Laboratories Agency  
Woodham Lane  
New Haw  
Addlestone  
Surrey KT15 3NB  
United Kingdom

## 2. EU:n vertailulaboratorion toimivalta ja tehtävät ovat seuraavat:

- a) yhteistyössä komission kanssa sovittaa yhteen jäsenvaltioissa TSE:ien diagnosoinnissa ja lampaiden prioniproteiinin genotyypin määrittämisessä käytetyt menetelmät erityisesti siten, että se
- varastoi ja toimittaa TSE:ien taudinaiheuttajia sisältäviä vastaavia kudoksia asiaankuuluvien diagnostisten testien kehittämiseksi tai tuottamiseksi tai TSE:ien taudinaiheuttajakantojen tyypin määrittämiseksi,
  - toimittaa standardiseerumeja ja muita vertailureagensseja kansallisille vertailulaboratorioille jäsenvaltioissa käytettyjen testien ja reagenssien standardoimiseksi,
  - kerää ja säilyttää TSE:ien taudinaiheuttajia ja kantoja sisältäviä vastaavia kudoksia,
  - järjestää määrääjain vertailutestejä TSE:ien diagnostisia menettelyjä varten ja lampaiden prioniproteiinin genotyypin määrittämiseksi EU:n tasolla,
  - kerää ja luokittelee tietoja EU:ssa käytetyistä diagnostisista menetelmistä ja tehtyjen kokeiden tuloksista,
  - tunnistaa TSE:ien taudinaiheuttajan isolaatit uusimmilla menetelmillä taudin epidemiologian ymmärtämiseksi mahdollisimman hyvin,
  - seuraa tilanteen kehitystä kaikkialla maailmassa TSE:ien seurannan, epidemiologian ja ehkäisyn osalta,
  - pitää yllä prionitauteja koskevaa asiantuntemusta nopean erotusdiagnoosin mahdollistamiseksi,
  - hankkii perusteellisen tietämyksen TSE:ien valvonnassa ja hävittämisessä käytettävien diagnostisten menetelmien valmistuksesta ja käytöstä;
- b) avustaa aktiivisesti jäsenvaltioissa ilmenneiden TSE-tapausten diagnosoinnissa ottamalla tutkittaviksi TSE-tartunnan saaneista eläimistä otettuja näytteitä diagnoosin vahvistamista, tunnistamista ja epidemiologia tutkimuksia varten;
- c) helpottaa laboratoriossa suoritettavan diagnosoinnin asiantuntijoiden koulutusta ja jatkokoulutusta diagnostisten menetelmien yhdenmukaistamiseksi koko EU:ssa.

## C LUKU

**Näytteenotto ja laboratoriotestit****1. Näytteenotto**

Kaikki näytteet, jotka aiotaan tutkia TSE:n toteamiseksi, on otettava käyttäen Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual for Diagnostic Tests and vaccines for Terrestrial Animals), jäljempänä 'käsikirja', viimeisimmässä laitoksessa esitettyjä menetelmiä ja käytänteitä. Toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että OIE:n menetelmien ja käytänteiden lisäksi, tai jos niitä ei ole, käytetään EU:n vertailulaboratorion antamien ohjeiden mukaisia näytteenottomenetelmiä ja -käytänteitä, jotta taataan riittävän materiaalin saaminen.

Toimivaltaisen viranomaisen on erityisesti kerättävä asiaankuuluvat kudokset, joita tarvitaan käytettävissä olevan tieteellisen näytön ja EU:n vertailulaboratorion antamien ohjeiden perusteella sen varmistamiseen, että kaikki tunnetut TSE-kannat voidaan todeta pienmärehitijöissä, ja pidettävä vähintään puolet kerätystä kudoksesta kylmässä mutta ei pakastettuna, kunnes pikatestistä saadaan negatiivinen tulos. Jos tulos on positiivinen tai siitä ei ole täyttä varmuutta, jäljelle jääneille kudoksille on tehtävä varmennustesti ja ne on käsiteltävä erottelevaa testausta ja luokittelua koskevien EU:n vertailulaboratorion ohjeiden mukaisesti (TSE strain characterisation in small ruminants: A technical handbook for National Reference Laboratories in the EU).

Näytteisiin on merkittävä asianmukaisesti otokseen valitun eläimen tunnistetiedot.

**2. Laboratoriot**

Kaikki TSE-laboratoriotestit on tehtävä virallisissa diagnostisissa laboratorioissa, jotka toimivaltainen viranomainen on nimennyt sitä tarkoitusta varten.

**3. Menetelmät ja käytänteet****3.1 Laboratoriotestit nautojen BSE:n toteamiseksi****a) Epäillyt tapaukset**

Laboratoriotesteihin 12 artiklan 2 kohdan säännösten nojalla lähetetyille nautaeläinten näytteille on viipymättä tehtävä varmennustutkimus käyttäen vähintään yhtä seuraavista menetelmistä ja käytänteistä, jotka on esitetty käsikirjan viimeisimmässä laitoksessa:

- i) immunohistokemiallinen menetelmä,
- ii) Western blot -testi,
- iii) taudille ominaisten fibrillien osoittaminen elektronimikroskopian avulla,
- iv) histopatologinen tutkimus,
- v) pikatestien yhdistelmä kolmannen alakohdan mukaisesti.

Jos histopatologisen tutkimuksen tulos on epäselvä tai negatiivinen, kudoksille on tehtävä lisätutkimus käyttäen jotakin muuta mainittua varmennusmenetelmää tai -käytännettä.

EU:n vertailulaboratorion ohjeiden (OIE rules for the official confirmation of BSE in bovines (based on an initial reactive result in an approved rapid test) by using a second rapid test) mukaan pikatestejä voidaan käyttää sekä epäiltyjen tapausten alustavaan seulontaan että sen jälkeen tapahtuvaan varmentamiseen, jos alustavan seulonnan tulokset ovat epäselvät tai positiiviset, edellyttäen että:

- i) varmentamisen suorittaa kansallinen TSE-vertailulaboratorio, ja
- ii) kahdesta käytetystä pikatestistä toinen on Western blot -testi, ja

- iii) toinen käytetyistä pikatesteistä
  - sisältää negatiivisen ja BSE-positiivisen naudan kudostrollinäytteen,
  - on erityyppinen kuin alustavaan seulontaan käytetty testi, ja
- iv) jos ensimmäisenä testinä käytetään Western blot -pikatestiä, kyseisen testin tulos on dokumentoitava ja blottauskuva toimitettava kansalliseen TSE-vertailulaboratorioon, ja
- v) jos alustavan seulonnan tulos ei vahvistu sen jälkeen tehtävässä pikatestissä, näyte on tutkittava jollakin muulla mainitulla varmennusmenetelmällä; jos tähän tarkoitukseen käytetään histopatologista tutkimusta, mutta sen tulos on epäselvä tai negatiivinen, kudoksille on tehtävä lisätutkimus käyttäen jotakin muuta mainittua varmennusmenetelmää tai -käytännettä.

Jos jonkin ensimmäisen alakohdan i–v alakohdassa tarkoitettun varmennustutkimuksen tulos on positiivinen, eläintä on pidettävä BSE-positiivisena.

b) BSE:n seuranta

Laboratoriotesteihin liitteessä III olevan A luvun I osan säännösten nojalla lähetetyt nautaeläinten näytteet on tutkittava pikatestillä.

Jos pikatestin tulos on epäselvä tai positiivinen, näytteelle on välittömästi tehtävä varmennustutkimus käyttäen vähintään yhtä seuraavista menetelmistä ja käytänteistä, jotka on esitetty käsikirjan viimeisimmässä laitoksessa:

- i) immunohistokemiallinen menetelmä,
- ii) Western blot -testi,
- iii) taudille ominaisten fibrillien osoittaminen elektronimikroskopian avulla,
- iv) histopatologinen tutkimus,
- v) pikatestien yhdistelmä neljännen alakohdan mukaisesti.

Jos histopatologisen tutkimuksen tulos on epäselvä tai negatiivinen, kudoksille on tehtävä lisätutkimus käyttäen jotakin muuta mainittua varmennusmenetelmää tai -käytännettä.

EU:n vertailulaboratorion ohjeiden (OIE rules for the official confirmation of BSE in bovines (based on an initial reactive result in an approved rapid test) by using a second rapid test) mukaan pikatestejä voidaan käyttää sekä epäiltyjen tapauksien alustavaan seulontaan että sen jälkeen tapahtuvaan varmentamiseen, jos alustavan seulonnan tulokset ovat epäselvät tai positiiviset, edellyttäen että:

- i) varmentamisen suorittaa kansallinen TSE-vertailulaboratorio, ja
- ii) kahdesta käytetystä pikatestistä toinen on Western blot -testi, ja
- iii) toinen käytetyistä pikatesteistä
  - sisältää negatiivisen ja BSE-positiivisen naudan kudostrollinäytteen,
  - on erityyppinen kuin alustavaan seulontaan käytetty testi, ja
- iv) jos ensimmäisenä testinä käytetään Western blot -pikatestiä, kyseisen testin tulos on dokumentoitava ja blottauskuva toimitettava kansalliseen TSE-vertailulaboratorioon, ja
- v) jos alustavan seulonnan tulos ei vahvistu sen jälkeen tehtävässä pikatestissä, näyte on tutkittava jollakin muulla mainitulla varmennusmenetelmällä; jos tähän tarkoitukseen käytetään histopatologista tutkimusta, mutta sen tulos on epäselvä tai negatiivinen, kudoksille on tehtävä lisätutkimus käyttäen jotakin muuta mainittua varmennusmenetelmää tai -käytännettä.

Eläintä on pidettävä BSE-positiivisena, jos pikatestin tulos on epäselvä tai positiivinen ja vähintään yhden, toisen alakohdan i–v alakohdassa tarkoitetun varmennustutkimuksen tulos on positiivinen.

c) Positiivisten BSE-tapausten lisätutkimukset

Näytteet kaikista positiivisista BSE-tapauksista on toimitettava toimivaltaisen viranomaisen nimeämään laboratorioon, joka on osallistunut menestyksekkäästi viimeisimpään EU:n vertailulaboratorion järjestämään todettujen BSE-tapausten erottelevaa testausta koskevaan pätevyystestiin ja jossa ne testataan EU:n vertailulaboratorion naudan TSE-isolaattien luokittelumenetelmässä vahvistettujen menetelmien ja käytänteiden mukaisesti (kaksoisblottausmenetelmä (two-blot method) naudan TSE-isolaattien tilapäistä luokittelua varten).

### 3.2 Laboratoriotestit lampaiden ja vuohien TSE:n toteamiseksi

a) Epäillyt tapaukset

Laboratoriotesteihin 12 artiklan 2 kohdan säännösten nojalla lähetetyille lammas- ja vuohieläinten näytteille on viipymättä tehtävä varmennustutkimus käyttäen vähintään yhtä seuraavista menetelmistä ja käytänteistä, jotka on esitetty käsikirjan viimeisimmässä laitoksessa:

- i) immunohistokemiallinen menetelmä,
- ii) Western blot -testi,
- iii) taudille ominaisten fibrillien osoittaminen elektronimikroskopian avulla,
- iv) histopatologinen tutkimus.

Jos histopatologisen tutkimuksen tulos on epäselvä tai negatiivinen, kudoksille on tehtävä lisätutkimus käyttäen jotakin muuta mainittua varmennusmenetelmää tai -käytännettä.

Pikatestejä voidaan käyttää epäiltyjen tapauksen alustavaan seulontaan. Niitä ei kuitenkaan voida käyttää tämän jälkeen tehtävään varmennukseen.

Jos epäillyn tapauksen alustavaan seulontaan käytetyn pikatestin tulos on positiivinen tai epäselvä, näytteelle on tehtävä yksi ensimmäisen alakohdan i–iv alakohdassa tarkoitetuista varmennustutkimuksista. Jos tähän tarkoitukseen käytetään histopatologista tutkimusta, mutta sen tulos on epäselvä tai negatiivinen, kudoksille on tehtävä lisätutkimus käyttäen jotakin muuta mainittua varmennusmenetelmää tai -käytännettä.

Jos jonkin ensimmäisen alakohdan i–iv alakohdassa tarkoitetun varmennustutkimuksen tulos on positiivinen, eläintä on pidettävä TSE-positiivisena ja on suoritettava c alakohdassa tarkoitettu lisätutkimus.

b) TSE:n seuranta

Laboratoriotesteihin liitteessä III olevan A luvun II osan (Lampaiden ja vuohien seuranta) säännösten nojalla lähetetyille lampaiden ja vuohien näytteille on tehtävä pikatesti sen varmistamiseksi, että kaikki tunnetut TSE-kannat voidaan todeta.

Jos pikatestin tulos ei anna täyttä varmuutta tai on positiivinen, kerätyt kudokset on välittömästi lähetettävä viralliseen laboratorioon varmennustutkimuksen tekemistä varten; tutkimus tehdään histopatologisella testillä, immunohistokemiallisella testillä, Western blotting -menetelmällä tai osoittamalla taudille ominaiset fibrillit elektronimikroskopian avulla a alakohdan mukaisesti. Jos varmennustutkimuksen tulos on negatiivinen tai siitä ei saada täyttä varmuutta, kudoksille on tehtävä lisätutkimus käyttäen immunohistokemiallista testiä tai Western blotting -menetelmää.

Jos jonkin edellä mainitun varmennustutkimuksen tulos on positiivinen, kyseinen eläin on katsottava TSE-positiiviseksi tapaukseksi ja on suoritettava c alakohdassa tarkoitettu lisätutkimus.

## c) Positiivisten TSE-tapausten lisätutkimukset

## i) Primaarinen molekyyli-testaus erottelevalla Western blotting -menetelmällä

Kliinisesti epäilyistä tapauksista ja liitteessä III olevan A luvun II osan 2 ja 3 kohdan mukaisesti testatuista eläimistä saadut näytteet, joita pidetään TSE-positiivisina mutta jotka eivät ole epätyypillisiä scrapie-tapauksia a tai b alakohdassa tarkoitettujen tutkimusten perusteella tai joissa on erityispiirteitä, joita testaava laboratorio pitää tutkimisen arvoisena, on tutkittava käyttäen erottelevaa Western blotting -menetelmää, joka on lueteltu EU:n vertailulaboratorion ohjeissa; tutkimuksen suorittaa toimivaltaisen viranomaisen nimeämä virallinen diagnostinen laboratorio, joka on osallistunut menestyksekkäästi viimeisimpään EU:n vertailulaboratorion tällaisen menetelmän käytöstä järjestämään pätevyystestiin.

## ii) Sekundäärinen molekyyli-testaus molekyyli-testauksen lisämenetelmillä

TSE-tapaukset, joissa BSE:n esiintymistä ei voida sulkea pois EU:n vertailulaboratorion antamien ohjeiden mukaisesti i alakohdassa tarkoitettulla primaarisella molekyyli-testauksella, on toimitettava välittömästi EU:n vertailulaboratorioon ja mukaan on liitettävä kaikki asiaankuuluvat tiedot. Näytteet on toimitettava lisätutkimuksia varten ja vahvistettava vähintään yhdellä vaihtoehtoisella menetelmällä, joka poikkeaa immunokemiallisesti alkuperäisestä primaarisesta molekyyli-testausmenetelmästä, lähetetyn materiaalin määrän ja tyyppin mukaan, siten kuin EU:n vertailulaboratorion ohjeissa kuvataan. Nämä lisätestit suoritetaan seuraavissa kyseistä menetelmää varten hyväksytyissä laboratorioissa:

Agence Nationale de Sécurité Sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail  
31, avenue Tony Garnier  
BP 7033  
F-69342 Lyon Cedex

Commissariat à l'Energie Atomique  
18, route du Panorama  
BP 6  
92265 Fontenay-aux-Roses Cedex

Animal Health and Veterinary Laboratories Agency  
Woodham Lane  
New Haw  
Addlestone  
Surrey KT15 3NB  
United Kingdom

Tulokset tulkitaan EU:n vertailulaboratoriossa, jota avustaa asiantuntijapaneeli eli kantojen tyyppin määrittämisen asiantuntijaryhmä (STEG), jossa on myös asianomaisen kansallisen vertailulaboratorion edustajia. Komissiolle ilmoitetaan välittömästi tuloksin tuloksesta.

## iii) Hiirillä suoritettava biologinen määrittäminen

Näytteitä, jotka sekundäärisen molekyyli-testauksen jälkeen viittaavat BSE:hen tai ovat sen suhteen epäselvät, on analysoitava lisää hiirillä suoritettavan biologisen määrittämisen avulla lopullisen varmistuksen saamiseksi. Käytettävissä olevan materiaalin tyyppi tai määrä saattaa vaikuttaa biologisen määrittämisen suunnitteluun, jonka STEGin avustama EU:n vertailulaboratorio hyväksyy tapauskohtaisesti. EU:n vertailulaboratorio tai EU:n vertailulaboratorion nimeämät laboratoriot suorittavat biologiset määrittämiset.

STEGin avustama EU:n vertailulaboratorio tulkitsee tulokset. Komissiolle ilmoitetaan välittömästi tuloksin tuloksesta.

### 3.3 Laboratoriotestit TSE:ien toteamiseksi muissa kuin 3.1 ja 3.2 kohdassa tarkoitetuissa eläimissä

Jos muissa lajeissa kuin naudoissa, lampaissa ja vuohissa epäilyyn TSE:n toteamiseksi tehtäviä testejä varten on vahvistettu menetelmiä ja käytäntöjä, niihin olisi sisällyttävä ainakin aivokudoksen histopatologinen tutkimus. Toimivaltainen viranomainen voi myös vaatia muita laboratoriokokeita kuten immunohistokemialliset testit, Western blotting -menetelmä, taudille ominaisten fibrillien osoittaminen elektronimikroskopian avulla ja muut menetelmät, jotka on suunniteltu sairauteen liittyvän prioniproteiiniimuodon havaitsemiseksi. Joka tapauksessa olisi suoritettava ainakin yksi muu laboratoriotutkimus, jos ensimmäisen histopatologisen tutkimuksen tulos on negatiivinen tai jos tuloksen perusteella ei ole täyttä varmuutta diagnoosista. Jos tauti esiintyy ensimmäisen kerran, on tehtävä ainakin kolme eri tutkimusta positiivisin tuloksin.



Varsinkin silloin, kun BSE-tartuntaa epäillään muussa lajissa kuin nautaeläimissä, tapaukset toimitetaan lisämäärittelyä varten EU:n vertailulaboratoriolle, jota avustaa STEG.

#### 4. Pikatestit

Pikatesteinä, jotka suoritetaan 5 artiklan 3 kohdan ja 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti, voidaan käyttää nautaeläinten BSE-valvonnassa vain seuraavia menetelmiä:

- immunoblottaus (Western blotting), joka perustuu proteinaasi K -resistentin fragmentin (PrPRes) toteamiseen (Prionics-Check Western test),
- denaturointi- ja konsentroitivaiheiden jälkeen tehtävä sandwich immunoassay -testi PrPRes-fragmentin määrittämiseksi (Bio-Rad TeSeE SAP rapid test),
- mikrotiitterilevyperusteinen immunomääritys (ELISA), jolla todetaan proteinaasi K -resistentti PrPRes monoklonaalisilla vasta-aineilla (Prionics-Check LIA test),
- immunomääritys, jossa käytetään kemiallista polymeeriä selektiiviseen PrPSc-sidontaan sekä monoklonaalista toteamisvasta-ainetta, joka kohdistetaan PrP-molekyylin muuttumattomiin alueisiin (IDEXX HerdChek BSE Antigen Test Kit, EIA & HerdChek BSE-Scrapie Antigen (IDEXX Laboratories)),
- lateral flow -immunomääritys, jossa käytetään kahta eri monoklonaalista vasta-ainetta proteinaasi K -resistenttien PrP-fraktioiden toteamiseen (Prionics Check PrioSTRIP),
- sandwich immunoassay -testi, jossa käytetään kahta eri monoklonaalista vasta-ainetta, jotka kohdistetaan kahteen laskostumattomassa tilassa olevassa naudan PrPSc:ssä esiintyvään epitooppiin (Roboscreen Beta Prion BSE EIA Test Kit).

Pikatesteinä, jotka suoritetaan 5 artiklan 3 kohdan ja 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti, voidaan käyttää lampaiden ja vuohien TSE-valvonnassa vain seuraavia menetelmiä:

- denaturointi- ja konsentroitivaiheiden jälkeen tehtävä sandwich immunoassay -testi PrPRes-fragmentin määrittämiseksi (Bio-Rad TeSeE SAP rapid test),
- TeSeE Sheep/Goat Detection kit -testiosuonella tehtyjen denaturointi- ja konsentroitivaiheiden jälkeinen sandwich immunoassay -testi, joka perustuu PrPRes:n toteamiseen TeSeE Sheep/Goat Detection kit -testiosuonella (Bio-Rad TeSeE Sheep/Goat rapid test),
- immunomääritys, jossa käytetään kemiallista polymeeriä selektiiviseen PrPSc-sidontaan sekä monoklonaalista toteamisvasta-ainetta, joka kohdistetaan PrP-molekyylin muuttumattomiin alueisiin (HerdChek BSE-Scrapie Antigen (IDEXX Laboratories)),
- lateral flow -immunomääritys, jossa käytetään kahta eri monoklonaalista vasta-ainetta proteinaasi K -resistenttien PrP-fraktioiden toteamiseen (Prionics — Check PrioSTRIP SR, visuaalinen luenta).

Kudoksenäytteen, josta testi on tehtävä, on oltava kaikissa pikatesteissä valmistajan käyttöohjeiden mukainen.

Pikatestien valmistajalla on oltava käytössä EU:n vertailulaboratorion hyväksymä laadunvarmistusjärjestelmä, jolla varmistetaan, ettei testin suoritustaso muutu. Valmistajan on toimitettava testimenettely EU:n vertailulaboratoriolle.

Pikatestin tai testimenettelyn muuttamisen edellytyksenä on, että muutoksesta ilmoitetaan ennakolta EU:n vertailulaboratoriolle ja että tämä toteaa, ettei muutos vähennä pikatestin herkkyyttä, spesifisyyttä tai luotettavuutta. EU:n vertailulaboratorion päätelmästä on ilmoitettava komissiolle ja kansallisille vertailulaboratorioille.

#### 5. Vaihtoehtoiset testit

(määritellään myöhemmin)."

---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 1149/2014,****annettu 28 päivänä lokakuuta 2014,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvotte-  
lujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan  
tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan  
mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan  
päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän  
asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenval-  
tioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä lokakuuta 2014.

*Komission puolesta,  
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

## LIITE

## Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi <sup>(1)</sup>	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	AL	55,3
	MA	92,7
	MK	54,3
	ZZ	67,4
0707 00 05	AL	59,9
	MK	80,7
	TR	121,5
	ZZ	87,4
0709 93 10	MA	82,8
	TR	136,0
	ZZ	109,4
0805 50 10	AR	72,8
	TR	94,2
	UY	29,5
	ZA	84,3
	ZZ	70,2
0806 10 10	BR	295,5
	MD	39,0
	PE	357,1
	TR	145,3
	ZZ	209,2
0808 10 80	BR	55,5
	CL	76,1
	MD	27,7
	NZ	164,1
	US	191,0
	ZA	178,7
	ZZ	115,5
0808 30 90	CN	68,8
	TR	114,2
	ZZ	91,5

<sup>(1)</sup> Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

# DIREKTIIVIT

## KOMISSION DIREKTIIVI 2014/100/EU,

annettu 28 päivänä lokakuuta 2014,

**alusliikennettä koskevan yhteisön seuranta- ja tietojärjestelmän perustamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/59/EY muuttamisesta**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon alusliikennettä koskevan yhteisön seuranta- ja tietojärjestelmän perustamisesta sekä neuvoston asetuksen 93/75/ETY kumoamisesta 27 päivänä kesäkuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/59/EY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 27 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Eurooppalaisen merenkulkualan kilpailukykyä voidaan edistää resurssien tehokkaammalla käytöllä ja hyödyntämällä paremmin sähköisiä tietoja.
- (2) Tehokkuuden maksimointiin ja työn päällekkäisyyden välttämiseen liittyvistä syistä on tarpeen pyrkiä pitämään pohjana olemassa olevia kansallisia ja unionin järjestelmiä, teknisiä ratkaisuja ja standardointia. Näin voidaan myös hyödyntää järjestelmiin jo tehtyjä investointeja.
- (3) Direktiivin 2002/59/EY mukaisesti perustettu unionin merenkulun tiedonvaihtojärjestelmää (SafeSeaNet), paitsi parantaa meriturvallisuutta, satamien ja merenkulun turvatoimia, ympäristönsuojelua ja pilaantumisen torjuntavalmiutta myös mahdollistaa meriliikenteen ja merikuljetusten tehostamiseen tähtäävien lisätietojen vaihtamisen unionin lainsäädännön mukaisesti.
- (4) Kustannusten säästämiseksi, useiden ohjausryhmien luomisen välttämiseksi ja korkean tason ohjausryhmän kokemuksen hyödyntämiseksi järjestelmän hallinnointiperiaatteita ja tehtäviä olisi mukautettava kattamaan uusia aloja, jotka kuuluvat direktiivin soveltamisalaan.
- (5) Direktiivissä 2002/59/EY edellytetään, että jäsenvaltiot ja komissio tekevät yhteistyötä kehittääkseen ja päivittääkseen unionin merenkulun tiedonvaihtojärjestelmää niiden kokemusten pohjalta, joita on saatu järjestelmän toiminnasta, mahdollisuuksista ja toiminnoista, jotta järjestelmää voitaisiin tehostaa ottaen huomioon tieto- ja viestintäteknologioiden kehitys.
- (6) Kokemuksia on saatu ja tekniikkaa on kehitetty erityisesti sellaisen yhteentoimivan sähköisen tiedonvaihtojärjestelmän kehittämiseksi, joka pystyy yhdistämään SafeSeaNetin tietoja muista unionin valvonta- ja jäljitysjärjestelmistä (CleanSeaNet, Euroopan unionin alusten kaukotunnistusta ja seuranta koskeva Euroopan unionin tietokeskus eli LRIT-tietokeskus ja Thetis) ja ulkoisista järjestelmistä (esim. satelliittivälitteiset AIS-kuvat) saatavien tietojen kanssa, mikä mahdollistaisi meripalvelujen paremman yhdentämisen. Muun muassa jäsenvaltioiden aloitteesta on käynnistetty useita alusten automaattiseen satelliittitunnistusjärjestelmään (AIS) liittyviä aloitteita, jotka ovat vahvistaneet satelliittivälitteisen AIS-datan saannin operatiiviset edut.
- (7) Euroopan meriturvallisuusvirasto ylläpitää järjestelmiä ja sovelluksia, jotka pystyvät tuottamaan jäsenvaltioiden viranomaisille ja unionin elimille kattavia tietoja esimerkiksi alusten sijainnista, vaarallisista lasteista ja saastumisesta sekä tarjoavat tukipalveluja tietyillä aloilla (muun muassa rannikkovartiostot, piratismiin torjunta ja tilastot) direktiivin 22 a artiklan ja liitteen III mukaan perustetussa ja ylläpidetyssä rajapinnan ja toimintojen valvonta-asiakirjassa (Interface and Functionalities Control Document, IFCD) myönnettyjen käyttöoikeuksien mukaisesti.

<sup>(1)</sup> EYVL L 208, 5.8.2002, s. 10.

- (8) Järjestelmän hallinnosta ja sen teknologisista parannuksista keskustellaan säännöllisesti jäsenvaltioiden kanssa SafeSeaNet-järjestelmän korkean tason ohjausryhmässä, joka on perustettu 31 päivänä heinäkuuta 2009 tehdyllä komission päätöksellä 2009/584/EY<sup>(1)</sup>. Ryhmässä keskustellaan myös parannuksista, joita saadaan eri järjestelmien ja sovellusten teknisestä integroinnista. Nämä edistysaskeleet ja Euroopan meriturvallisuusviraston harjoittama yhdenntettyjen merenkulkutietojen testaus ovat luoneet synergiaa ja parantaneet järjestelmien ominaisuuksia ja palveluja.
- (9) Sen vuoksi direktiivin 2002/59/EY liitettä III olisi mukautettava vastaamaan SafeSeaNet-järjestelmästä saatuaan kokemukseen perustuvaa teknistä kehitystä.
- (10) VTMS-direktiivin liitteen III, joka kattaa unionin merenkulun tiedonvaihtojärjestelmän ja jossa viitataan muuhun asiaa koskevaan unionin lainsäädäntöön, olisi oltava täsmällisempi, joten siinä olisi eriteltävä ne unionin säädökset, joiden osalta SafeSeaNet-järjestelmää nykyään käytetään, kuten Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/59/EY<sup>(2)</sup>, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/35/EY<sup>(3)</sup>, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/16/EY<sup>(4)</sup> ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/65/EU<sup>(5)</sup>; mainittujen säädösten osalta SafeSeaNetin käytöllä voidaan helpottaa tietojen vaihtamista ja jakamista ja helpotettaneen edelleen järjestelmän, yhdenntetyn tietojärjestelmän ja sellaisen foorumin käyttöä, jolla varmistetaan meriliikenteen järjestelmien ja sovellusten yhteensopivuus ja yhteentoimivuus, avaruusteknologia mukaan luettuna.
- (11) Tässä direktiivissä huomioon otettavalla kehityksellä voi olla keskeinen rooli, kun merialalle kehitetään merivalvontaa koskevaa yhteistä tietojenvaihtoympäristöä (CISE), joka on vapaaehtoinen ja yhteistyöhön perustuva prosessi Euroopan unionissa ja jolla pyritään edelleen tehostamaan ja edistämään asiaa koskevien tietojen vaihtoa merivalvontaviranomaisten välillä.
- (12) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat meriturvallisuutta ja alusten aiheuttaman pilaantumisen ehkäisemistä käsittelevän komitean (COSS-komitean) lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

#### 1 artikla

Korvataan direktiivin 2002/59/EY liite III tämän direktiivin liitteellä.

#### 2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan viimeistään 18 päivänä marraskuuta 2015. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

#### 3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

<sup>(1)</sup> Komission päätös 2009/548/EY, tehty 31 päivänä heinäkuuta 2009, SafeSeaNet-järjestelmän korkean tason ohjausryhmän perustamisesta (EUVL L 201, 1.8.2009, s. 63).

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/59/EY, annettu 27 päivänä marraskuuta 2000, aluksella syntyvän jätteen ja lastijäämien vastaanottoalaitteista satamissa (EYVL L 332, 28.12.2000, s. 81).

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/35/EY, annettu 7 päivänä syyskuuta 2005, alusten aiheuttamasta ympäristön pilaantumisesta ja pilaamisrikoksista määrättävistä seuraamuksista, myös rikosoikeudellisista seuraamuksista (EUVL L 255, 30.9.2005, s. 11).

<sup>(4)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/16/EY, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2009, satamavaltioiden suorittamasta valvonnasta (EUVL L 131, 28.5.2009, s. 57).

<sup>(5)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/65/EU, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, jäsenvaltioiden satamiin saapuvia ja/tai satamista lähteviä aluksia koskevista ilmoitusmuodollisuuksista ja direktiivin 2002/6/EY kumoamisesta (EUVL L 283, 29.10.2010, s. 1).

*4 artikla*

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 28 päivänä lokakuuta 2014.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
José Manuel BARROSO

---

## LIITE

## "LIITE III

**SÄHKÖISET VIESTIT JA UNIONIN MERENKULUN TIEDONVAIHTOJÄRJESTELMÄ (SafeSeaNet)****1. Yleinen käsite ja arkkitehtuuri**

Unionin merenkulun tiedonvaihtojärjestelmä SafeSeaNet mahdollistaa meriturvallisuuteen, satamien ja merenkulun turvatoimiin, meriympäristön suojeluun sekä meriliikenteen ja merikuljetusten tehokkuuteen liittyvien tietojen vastaanottamisen, tallentamisen, hakemisen ja vaihtamisen.

SafeSeaNet on erikoistunut verkosto, joka on perustettu helpottamaan sähköisessä muodossa olevien tietojen vaihtoa jäsenvaltioiden välillä ja tuottamaan komissiolle ja jäsenvaltioille asiaa koskevia tietoja unionin lainsäädännön mukaisesti. Se koostuu kussakin jäsenvaltiossa sijaitsevien kansallisten SafeSeaNet-järjestelmien verkostosta sekä solmukohtana toimivasta SafeSeaNet-keskusjärjestelmästä.

Unionin merenkulun tiedonvaihtojärjestelmä liittää yhteen kaikki kansalliset SafeSeaNet-järjestelmät, jotka on perustettu tämän direktiivin säännösten mukaisesti, ja sisältää SafeSeaNet-keskusjärjestelmän.

**2. Hallinnointi, toiminta, kehitys ja ylläpito****2.1 Vastuut****2.1.1 Kansalliset SafeSeaNet-järjestelmät**

Jäsenvaltioiden on perustettava toimivaltaisen kansallisen viranomaisen vastuulla toimiva kansallinen SafeSeaNet-järjestelmä, joka mahdollistaa merenkulkua koskevien tietojen vaihdon järjestelmän käyttöön oikeutettujen kesken, ja ylläpidettävä sitä.

Toimivaltainen kansallinen viranomainen vastaa kansallisen järjestelmän ylläpidosta, johon sisältyy tiedon käyttäjien ja toimittajien koordinointi kansallisella tasolla sekä sen varmistaminen, että UN LOCODES on määritetty ja että kansallinen tietoteknologinen infrastruktuuri ja 2.3 kohdassa tarkoitettussa IFCD:ssä kuvatut menettelyt luodaan ja niitä ylläpidetään.

Kansallisen SafeSeaNet-järjestelmän on mahdollistettava sen käyttöön oikeutettujen keskinäiset yhteydet toimivaltaisen kansallisen viranomaisen vastuulla, ja siihen pääsy voidaan sallia merenkulkualan yksilöiduille toimijoille (alusten omistajat, asiamiehet, alusten päälliköt, laivaajat ym.) toimivaltaisen kansallisen viranomaisen luvalla erityisesti unionin lainsäädännön mukaisten ilmoitusten sähköisen toimittamisen ja vastaanottamisen helpottamiseksi.

**2.1.2. SafeSeaNet-keskusjärjestelmä**

Komissio vastaa SafeSeaNet-keskusjärjestelmän hallinnoinnin ja kehittämisen periaatteista sekä SafeSeaNet-järjestelmän yleisestä valvonnasta yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa, ja Euroopan meriturvallisuusvirasto puolestaan vastaa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1406/2002 <sup>(1)</sup> mukaisesti yhteistyössä jäsenvaltioiden ja komission kanssa seuraavista tehtävistä:

- tekninen toteutus ja dokumentointi (SafeSeaNet),
- sähköisten viestien ja datan kehittäminen, toimivuus ja integrointi sekä rajapintojen ylläpitäminen SafeSeaNet-keskusjärjestelmän, satelliiteilla kerätty AIS-data mukaan luettuna, ja tämän direktiivin eri tietojärjestelmien kanssa 3 kohdan mukaisesti.

Solmukohtana toimiva SafeSeaNet-keskusjärjestelmä liittää yhteen kaikki kansalliset SafeSeaNet-järjestelmät ja luo tarvittavan IT-infrastruktuurin ja 2.3 kohdassa tarkoitettussa IFCD:ssä kuvatut menettelyt.

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1406/2002, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta (EYVL L 208, 5.8.2002, s. 1).

## 2.2 Hallinnoinnin periaatteet

Komissio perustaa jäsenvaltioiden ja komission edustajista koostuvan korkean tason ohjausryhmän, joka vahvistaa oman työjärjestyksensä ja jonka tehtävänä on

- antaa suosituksia järjestelmän toimivuuden ja turvallisuuden parantamiseksi,
- antaa tarvittavia ohjeita järjestelmän kehittämiseksi,
- avustaa komissiota järjestelmän toimivuuden arvioimisessa,
- antaa asianmukaisia ohjeita sellaisen yhteentoimivan datanvaihtoalusta luomiseksi, joka yhdistää SafeSeaNet-järjestelmän tiedot muista tietojärjestelmistä saatuihin tietoihin 3 kohdan mukaisesti,
- hyväksyä 2.3 kohdassa tarkoitettu IFCD ja sen myöhemmät muutokset,
- antaa suuntaviivat tietojen keruuseen ja jakeluun SafeSeaNet-järjestelmän kautta niille toimivaltaisille viranomaisille, jotka jäsenvaltiot ovat nimenneet suorittamaan tämän direktiivin mukaisia asianomaisia tehtäviä,
- pitää yhteyttä muihin foorumeihin, erityisesti merenkulun hallinnon yksinkertaistamista ja sähköisiä tietopalveluja käsittelevän ryhmän kanssa.

## 2.3 Rajapinnan ja toiminnan valvonta-asiakirja sekä tekninen dokumentaatio

Komissio laatii jäsenvaltioita kuullen rajapinnan ja toiminnan valvonta-asiakirjan (IFCD) ja ylläpitää sitä.

IFCD:ssä kuvataan yksityiskohtaisesti vaadittu suoritustaso sekä SafeSeaNet-järjestelmän kansallisiin ja keskitettyihin osiin sovellettavat menettelyt asiaa koskevan unionin lainsäädännön noudattamista varten.

IFCD sisältää sääntöjä seuraaviin liittyen:

- käyttöoikeuksia koskevat suuntaviivat tietojen laadun hallintaa varten,
- tietojen yhdentäminen 3 kohdan mukaisesti ja niiden jakaminen SafeSeaNet-järjestelmän kautta,
- viraston ja jäsenvaltioiden toimintamenettelyt, joissa määritetään SafeSeaNet-datan laadun valvontamenettelyt,
- tietojen siirtoa ja vaihtoa koskevat turvallisuuseritelmät, ja
- tietojen arkistointi kansallisella tasolla ja keskustasolla.

IFCD sisältää yksityiskohtaiset säännöt vaarallisia tai pilaavia aineita koskevan tiedon säilyttämisestä ja saatavuudesta, kun tiedot liittyvät säännölliseen liikenteeseen, jolle on myönnetty vapautus 15 artiklan mukaisesti.

Virasto kehittää yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa SafeSeaNetiin liittyvän teknisen dokumentaation, kuten standardit, jotka koskevat vaihdettavan datan muotoa, järjestelmien ja sovellusten yhteentoimivuutta, käyttäjäoppaita, verkoston turvallisuuseritelmiä sekä raportointivieltoitteiden tukena käytettäviä viitetietokantoja, ja ylläpitää niitä.

## 3. Datat vaihtaminen ja jakaminen

Järjestelmässä on käytettävä alan standardeja, ja sen on voitava olla vuorovaikutuksessa SafeSeaNet-järjestelmän puitteissa tapahtuvaan tietojen luomiseen, esittämiseen tai vastaanottamiseen käytettävien julkisten ja yksityisten järjestelmien kanssa.



Komission ja jäsenvaltioiden on tehtävä yhteistyötä tarkastellakseen mahdollisuutta kehittää toimintoja, joilla mahdollisimman pitkälti varmistetaan, että tietojen tarjoajien — mukaan luettuna alusten päälliköt, alusten omistajat, asiamiehet, toimijat, laivaaajat ja asianomaiset viranomaiset — tarvitsee antaa tiedot vain kerran, ottaen asianmukaisesti huomioon direktiivin 2010/65/EU <sup>(1)</sup> ja muun asiaa koskevan unionin lainsäädännön mukaiset velvoitteet. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että esitetyt tiedot ovat saatavilla käyttöä varten kaikissa relevantissa raportointi-, ilmoitus-, tietojen jakamis- ja VTMS-järjestelmissä.

Jäsenvaltioiden on kehitettävä ja ylläpidettävä tarvittavia rajapintoja tietojen lähettämiseksi automaattisesti ja sähköisesti SafeSeaNet-järjestelmään.

SafeSeaNet-keskusjärjestelmää on käytettävä niiden sähköisten viestien ja datan jakelua varten, jotka vaihdetaan tai jaetaan tämän direktiivin sekä asiaa koskevan unionin lainsäädännön, muun muassa seuraavien mukaisesti:

- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/59/EY <sup>(2)</sup>, annettu 27 päivänä marraskuuta 2000, aluksella syntyvän jätteen ja lastijäämien vastaanottolaitteista satamissa, sen 12 artiklan 3 kohdan osalta,
- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/35/EY <sup>(3)</sup>, annettu 7 päivänä syyskuuta 2005, alusten aiheuttamasta ympäristön pilaantumisesta ja säännösten rikkomisista määrättävistä seuraamuksista, sen 10 artiklan osalta,
- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/16/EY <sup>(4)</sup>, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2009, satamavaltioiden suorittamasta valvonnasta, sen 24 artiklan osalta,
- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/65/EU, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, jäsenvaltioiden satamiin saapuvia ja/tai satamista lähteviä aluksia koskevista ilmoitusmuodollisuuksista, siltä osin kuin sen 6 artiklaa sovelletaan.

SafeSeaNet-järjestelmän toiminnalla olisi pyrittävä helpottamaan esteettömän eurooppalaisen meriliikennealueen perustamista.

Kun kansainvälisesti hyväksytyt säännöt mahdollistavat kolmansien maiden aluksia koskevien LRIT-tietojen välittämisen, SafeSeaNet-verkostoja on käytettävä välittämään tarkoituksenmukaista turvallisuustasoa noudattaen tämän direktiivin 6 b artiklan mukaisesti saatuja LRIT-tietoja jäsenvaltioiden kesken.

#### 4. Turvallisuus ja käyttöoikeudet

SafeSeaNet-keskusjärjestelmän ja kansallisten SafeSeaNet-järjestelmien on noudatettava tämän direktiivin vaatimuksia, jotka koskevat tietojen luottamuksellisuutta, sekä IFCD:ssä kuvattuja turvallisuusperiaatteita ja eritelmiä, erityisesti käyttöoikeuksien osalta.

Jäsenvaltioiden on yksilöitävä kaikki käyttäjät, sekä yksityishenkilöt että kansalliset SafeSeaNet-sovellukset, joille annetaan tehtävä ja tietyt käyttöoikeudet IFCD:n mukaisesti.”

---

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/65/EU, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, jäsenvaltioiden satamiin saapuvia ja/tai satamista lähteviä aluksia koskevista ilmoitusmuodollisuuksista ja direktiivin 2002/6/EY kumoamisesta (EUVL L 283, 29.10.2010, s. 1).

<sup>(2)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/59/EY, annettu 27 päivänä marraskuuta 2000, aluksella syntyvän jätteen ja lastijäämien vastaanottolaitteista satamissa (EYVL L 332, 28.12.2000, s. 81).

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2005/35/EY, annettu 7 päivänä syyskuuta 2005, alusten aiheuttamasta ympäristön pilaantumisesta ja pilaamisrikoksista määrättävistä seuraamuksista, myös rikosoikeudellisista seuraamuksista (EUVL L 255, 30.9.2005, s. 11).

<sup>(4)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/16/EY, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2009, satamavaltioiden suorittamasta valvonnasta (EUVL L 131, 28.5.2009, s. 57).

# PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 9 päivänä lokakuuta 2014,

**Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välisellä vakautus- ja assosiaatiosopimuksella perustetussa vakautus- ja assosiaationeuvostossa Euroopan unionin puolesta esitetävästä kannasta käsitteen ”alkuperätuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan mainitun sopimuksen pöytäkirjan N:o 3 korvaamiseen uudella pöytäkirjalla, jossa alkuperäsääntöjen osalta viitataan etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevaan alueelliseen yleissopimukseen**

(2014/739/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen <sup>(1)</sup>, jäljempänä ’sopimus’, pöytäkirja N:o 3, jäljempänä ’pöytäkirja N:o 3’, koskee käsitteen ”alkuperätuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä.
- (2) Etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevassa alueellisessa yleissopimuksessa <sup>(2)</sup>, jäljempänä ’yleissopimus’, vahvistetaan sellaisten tavaroiden alkuperää koskevat määräykset, joilla käydään kauppaa sopimuspuolten välillä tehtyjen asiaankuuluvien sopimusten nojalla. Eurooppa-neuvoston kesäkuussa 2003 vahvistamassa Thessalonikin toimintasuunnitelmassa Serbiä ja muita vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvia Länsi-Balkanin maita pyydettiin liittymään paneurooppalaiseen diagonaalisen alkuperäkumulaation järjestelmään. Niitä pyydettiin liittymään yleissopimukseen lokakuussa 2007 pidetyn Euro–Välimeri-ministerikonferenssin päätöksellä.
- (3) Unioni allekirjoitti yleissopimuksen 15 päivänä kesäkuuta 2011 ja Serbia 12 päivänä marraskuuta 2012.
- (4) Unioni talletti hyväksymiskirjansa yleissopimuksen tallettajalle 26 päivänä maaliskuuta 2012 ja Serbia 1 päivänä heinäkuuta 2013. Näin ollen yleissopimus tuli voimaan sen 10 artiklan 3 kohdan mukaisesti unionin osalta 1 päivänä toukokuuta 2012 ja Serbian osalta 1 päivänä syyskuuta 2013.
- (5) Yleissopimuksen 6 artiklassa määrätään, että kukin sopimuspuoli toteuttaa asianmukaiset toimenpiteet varmistaa yleissopimuksen tosiasiallisen soveltamisen. Tämän vuoksi sopimuksella perustetun vakautus- ja assosiaationeuvoston olisi annettava päätös, jolla pöytäkirja N:o 3 korvataan uudella pöytäkirjalla, jossa alkuperäsääntöjen osalta viitataan yleissopimukseen.
- (6) Euroopan unionin kannan vakautus- ja assosiaationeuvostossa olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

<sup>(1)</sup> EUVL L 278, 18.10.2013, s. 16.

<sup>(2)</sup> EUVL L 54, 26.2.2013, s. 4.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välisellä vakautus- ja assosiaatiosopimuksella perustetussa vakautus- ja assosiaationeuvostossa Euroopan unionin puolesta esitettävä kanta käsitteen ”alkuperätuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan mainitun sopimuksen pöytäkirjan N:o 3 korvaamiseen uudella pöytäkirjalla, jossa alkuperäsääntöjen osalta viitataan etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevaan alueelliseen yleissopimukseen, perustuu tähän päätökseen liitettyyn vakautus- ja assosiaationeuvoston päätösluonnokseen.

Unionin edustajat vakautus- ja assosiaationeuvostossa voivat sopia vähäisistä muutoksista vakautus- ja assosiaationeuvoston päätösluonnokseen ilman neuvoston asiasta antamaa uutta päätöstä.

*2 artikla*

Vakautus- ja assosiaationeuvoston päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 9 päivänä lokakuuta 2014.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
A. ALFANO

## LUONNOS

## EU:N JA SERBIAN VÄLISEN VAKAUTUS- JA ASSOSIAATIONEUVOSTON PÄÄTÖS N:o ...,

annettu ...,

**Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen käsitteen "alkuperätuotteet" määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan N:o 3 korvaamisesta**

EU:N JA SERBIAN VÄLINEN VAKAUTUS- JA ASSOSIAATIONEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Luxemburgissa 29 päivänä huhtikuuta 2008 allekirjoitetun Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 44 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen käsitteen "alkuperätuotteet" määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevan pöytäkirjan N:o 3,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Serbian tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen, jäljempänä 'sopimus', 44 artiklassa viitataan käsitteen "alkuperätuotteet" määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevaan pöytäkirjaan N:o 3, jäljempänä 'pöytäkirja N:o 3', jossa vahvistetaan alkuperäsäännöt sekä unionin, Serbian, Turkin ja muiden unionin vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvien maiden ja alueiden välinen alkuperäkumulaatio.
- (2) Pöytäkirjassa N:o 3 olevassa 39 artiklassa määrätään, että 119 artiklalla perustettu vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää mainitun pöytäkirjan määräysten muuttamisesta.
- (3) Etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimuksen <sup>(2)</sup>, jäljempänä 'yleissopimus', tarkoituksena on korvata Paneurooppa–Välimerivyöhykkeen maiden välillä tällä hetkellä voimassa olevat alkuperäsääntöpöytäkirjat yhdellä oikeudellisella asiakirjalla. Eurooppa-neuvoston kesäkuussa 2003 vahvistamassa Thessalonikin toimintasuunnitelmassa Serbiaa ja muita vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvia Länsi-Balkanin maita pyydettiin liittymään paneurooppalaiseen diagonaalisen alkuperäkumulaation järjestelmään. Niitä pyydettiin liittymään yleissopimukseen lokakuussa 2007 pidetyn Euro–Välimeri-ministerikonferenssin päätöksellä.
- (4) Unioni allekirjoitti yleissopimuksen 15 päivänä kesäkuuta 2011 ja Serbia 12 päivänä marraskuuta 2012.
- (5) Unioni talletti hyväksymiskirjansa yleissopimuksen tallettajalle 26 päivänä maaliskuuta 2012 ja Serbia 1 päivänä heinäkuuta 2013. Näin ollen yleissopimus tuli voimaan sen 10 artiklan 3 kohdan mukaisesti unionin osalta 1 päivänä toukokuuta 2012 ja Serbian osalta 1 päivänä syyskuuta 2013.
- (6) Jos kaikki kumulaatioalueen sopimuspuolet eivät siirry kohti yleissopimusta yhtäaikaaisesti, tämä ei saisi johtaa tilanteeseen, joka on epäsuotuisampi kuin aiempi pöytäkirjan N:o 3 mukainen tilanne.
- (7) Sen vuoksi pöytäkirjaa N:o 3 olisi muutettava siten, että siinä viitataan yleissopimukseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Montenegron tasavallan välisen vakautus- ja assosiaatiosopimuksen sopimuksen käsitteen "alkuperätuotteet" määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskeva pöytäkirja N:o 3 tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

<sup>(1)</sup> EUVL L 278, 18.10.2013, s. 16.

<sup>(2)</sup> EUVL L 54, 26.2.2013, s. 4.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Sitä sovelletaan 1 päivästä syyskuuta 2014.

Tehty ...

*Vakautus- ja assosiaationeuvoston puolesta  
Puheenjohtaja*

---

## LIITE

## Pöytäkirja N:o 3

## käsitteen ”alkuperätuotteet” määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä

## 1 artikla

**Sovellettavat alkuperäsäännöt**

Tämän sopimuksen täytäntöönpanemiseksi sovelletaan etuuskohteluun oikeuttavia Paneurooppa–Välimeri-alkuperäsääntöjä koskevan alueellisen yleissopimukseen <sup>(1)</sup>, jäljempänä ’yleissopimus’, lisäystä I ja lisäyksen II asiaankuuluvia määräyksiä.

Kaikki yleissopimuksen lisäyksessä I ja lisäyksen II asiaankuuluvissa määräyksissä olevat viittaukset ”asiaankuuluvaan sopimukseen” katsotaan viittauksiksi tähän sopimukseen.

## 2 artikla

**Riitojen ratkaiseminen**

Jos yleissopimuksen lisäyksessä I olevassa 32 artiklassa määrättyistä tarkastusmenettelyistä syntyy riita, jota tarkastusta pyytävät ja sen suorittamisesta vastuussa olevat tulliviranomaiset eivät pysty keskenään sopimaan, asia saatetaan vakautus- ja assosiaationeuvoston ratkaistavaksi.

Tuojan ja tuojamaan tulliviranomaisten väliset riidat ratkaistaan aina kyseisen maan lainsäädännön mukaisesti.

## 3 artikla

**Pöytäkirjan muuttaminen**

Vakautus- ja assosiaationeuvosto voi päättää muuttaa tämän pöytäkirjan määräyksiä.

## 4 artikla

**Sopimuksen irtisanominen**

1. Jos joko Euroopan unioni tai Serbia ilmoittaa kirjallisesti yleissopimuksen tallettajalle aikeestaan irtisanoa yleissopimus sen 9 artiklan mukaisesti, Euroopan unioni ja Serbia aloittavat viipymättä alkuperäsääntöjä koskevat neuvottelut tämän sopimuksen täytäntöönpanemiseksi.

2. Yleissopimuksen lisäyksen I ja soveltuvin osin sen lisäyksen II asiaankuuluvia määräyksiä, sellaisina kuin niitä sovelletaan irtisanomishetkellä, sovelletaan edelleen tähän sopimukseen tällaisten uudelleen neuvoteltujen alkuperäsääntöjen voimaantuloon asti. Yleissopimuksen lisäyksen I ja soveltuvin osin sen lisäyksen II asiaankuuluvia määräyksiä tulkitaan kuitenkin irtisanomishetkellä siten, että ainoastaan Euroopan unionin ja Serbian välinen kahdenvälinen kumulaatio on sallittua.

## 5 artikla

**Siirtymämääräykset — kumulaatio**

1. Sen estämättä, mitä yleissopimuksen lisäyksessä I olevassa 3 artiklassa määrätään, tämän sopimuksen pöytäkirjassa N:o 3, sellaisena kuin Euroopan unioni ja Serbia sen hyväksyivät tehdessään sopimuksen <sup>(2)</sup> lopullisesti, olevassa 3 ja 4 artiklassa määrättyjen kumulaatiota koskevien sääntöjen soveltamista jatketaan tämän sopimuksen osapuolten välillä siihen saakka, kunnes yleissopimusta voidaan soveltaa kaikkien mainituissa artikloissa lueteltujen yleissopimuksen sopimuspuolen osalta.

2. Sen estämättä, mitä yleissopimuksen lisäyksessä I olevan 16 artiklan 5 kohdassa ja 21 artiklan 3 kohdassa määrätään, silloin kun kumulaatioon osallistuvien joukossa on ainoastaan EFTA-valtioita, Färsaaret, Euroopan unioni, Turkki ja vakautus- ja assosiaatioprosessiin osallistuvia maita tai alueita, alkuperäselvityksenä voidaan käyttää EUR.1-tavaratodistusta tai alkuperäilmoitusta.

<sup>(1)</sup> EUVL L 54, 26.2.2013, s. 4.

<sup>(2)</sup> EUVL L 278, 18.10.2013, s. 16..

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,****annettu 9 päivänä lokakuuta 2014,****AKT-EU-suurlähettiläskomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yritystoiminnan kehittämiskeskukseen (YKK) hallintoneuvostolle annettavasta valtuutuksesta**

(2014/740/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 209 artiklan 2 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden ryhmän jäsenten sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välillä Cotonoussa 23 päivänä kesäkuuta 2000<sup>(1)</sup> allekirjoitetun kumppanuussopimuksen, jäljempänä 'AKT-EU-kumppanuussopimus',

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Busanissa pidetyssä neljännessä avun tuloksellisuutta käsitelleessä korkean tason foorumissa AKT-EU-kumppanuussopimuksen osapuolet vaativat yksityisen sektorin suurempaa osallistumista innovoinnin edistämiseksi, tulojen ja työpaikkojen luomiseksi, pk-yritysten ja yrittäjyyden tukemiseksi, kansallisten resurssien käyttöön saamiseksi ja innovatiivisten rahoitusmekanismien kehittämiseksi edelleen.
- (2) Kun otetaan huomioon edellä esitetty ja kansainvälisen toimintaympäristön kehitys, erityisesti niiden toimijoiden ja järjestelyjen huomattava määrä, jotka pystyvät tarjoamaan tuloksellista yksityissektorin tukea, voidaan todeta, että asianomaisten ohjelmien täytäntöönpanosta tulevat vastaamaan organisaatiot, jotka ovat osoittaneet kykensä tarjoamaan korkeatasoista asiantuntemusta kustannustehokkaalla tavalla.
- (3) Nairobissa 19 ja 20 päivänä kesäkuuta 2014 pidetyn AKT-EU-ministerineuvoston 39. istunnon yhteisessä julkilausumassa sovittiin, että toteutetaan yritystoiminnan kehittämiskeskukseen (YKK) hallittu sulkeminen ja muutetaan AKT-EU-kumppanuussopimuksen liitettä III sekä siirretään tätä varten AKT-EU-suurlähettiläskomitealle toimivalta viedä tätä asiaa eteenpäin, jotta voidaan tehdä tarvittavat päätökset,
- (4) AKT-EU-suurlähettiläskomiteassa Unionin puolesta esitettävän kannan yritystoiminnan kehittämiskeskukseen hallintoneuvostolle annettavasta valtuutuksesta olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

1. AKT-EU-suurlähettiläskomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävä kanta YKK:n hallintoneuvostolle annettavasta valtuutuksesta perustuu tähän päätökseen liitettyyn AKT-EU-suurlähettiläskomitean päätösluonnokseen.
2. Unionin edustajat AKT-EU-suurlähettiläskomiteassa voivat hyväksyä pieniä muutoksia päätösluonnokseen ilman uutta neuvoston päätöstä.

<sup>(1)</sup> EYVL L 317, 15.12.2000, s. 3. Sopimus sellaisena kuin se on muutettuna Luxemburgissa 25 päivänä kesäkuuta 2005 allekirjoitetulla sopimuksella (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 27) ja Ouagadougoussa 22 päivänä kesäkuuta 2010 allekirjoitetulla sopimuksella (EUVL L 287, 4.11.2010, s. 3).

*2 artikla*

Kun AKT–EU-suurlähettiläskomitean päätös on annettu, se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 9 päivänä lokakuuta 2014.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
A. ALFANO

---



LUONNOS:

**AKT-EU-SUURLÄHETILÄSKOMITEAN PÄÄTÖS N:o .../...,****annettu ...,****yrittöstoiminnan kehittämiskeskuksen (YKK) hallintoneuvostolle annettavasta valtuutuksesta**

AKT-EU-SUURLÄHETILÄSKOMITEA, joka

ottaa huomioon Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioiden ryhmän jäsenten sekä Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden välillä Cotonoussa 23 päivänä kesäkuuta 2000 allekirjoitetun kumppanuussopimuksen <sup>(1)</sup>, jäljempänä 'AKT-EU-kumppanuussopimus', ja erityisesti sen liitteessä III olevan 2 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) AKT-EU-kumppanuussopimuksen liitteessä III olevan 2 artiklan 6 kohdan d alakohdan mukaan AKT-EU-suurlähettiläskomitea valvoo YKK:n yleisstrategiaa ja YKK:n hallintoneuvoston työskentelyä.
- (2) YKK:n hallintoneuvosto valvoo keskuksen toimintaa (2 artiklan 7 kohdan b alakohta), hyväksyy YKK:n ohjelman ja talousarvion (2 artiklan 7 kohdan c alakohta) ja laatii määräajoin raportteja ja arviointeja AKT-EU-suurlähettiläskomitealle (2 artiklan 7 kohdan d alakohta).
- (3) AKT-EY-suurlähettiläskomitean päätöksellä N:o 8/2005 hyväksytyissä YKK:n perussäännöissä ja työjärjestyksessä, jäljempänä 'YKK:n perussäännöt', sekä AKT-EY-suurlähettiläskomitean päätöksellä N:o 5/2004 hyväksytyissä YKK:n varainhoitosäännöissä, jäljempänä 'YKK:n varainhoitosäännöt', varmistetaan, että AKT-EU-suurlähettiläskomitea huolehtii tiedottamisesta ja valvonnasta.
- (4) Nairobissa 19 ja 20 päivänä kesäkuuta 2014 pidetyn AKT-EU-ministerineuvoston 39. istunnon yhteisessä julkilausumassa sovittiin, että toteutetaan YKK:n hallittu sulkeminen ja muutetaan Cotonoun sopimuksen liitettä III sekä siirretään tätä varten AKT-EU-suurlähettiläskomitealle toimivalta viedä tätä asiaa eteenpäin, jotta voidaan tehdä tarvittavat päätökset,
- (5) AKT-EU-ministerineuvoston edellä mainitussa yhteisessä julkilausumassa perustettiin yhteinen AKT-EU-työryhmä, jäljempänä 'yhteinen työryhmä', varmistamaan, että YKK suljetaan mahdollisimman hyvin ehdoin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

1. Jollei tämän päätöksen 2, 3 ja 4 artiklasta muuta johdu, AKT-EU-suurlähettiläskomitea valtuuttaa YKK:n hallintoneuvoston ryhtymään välittömästi kaikkiin asianmukaisiin toimiin YKK:n sulkemisen valmistelemiseksi.
2. YKK:n sulkemisessa noudatetaan AKT-EU-kumppanuussopimuksen liitteessä III vahvistettua YKK:n valvontaviranomaisten toimivaltaa ja AKT-EU-ministerineuvoston 20 päivänä kesäkuuta 2014 annetussa yhteisessä julistuksessaan vahvistamia ehtoja.

*2 artikla*

1. YKK:n hallintoneuvosto nimeää 23 päivään joulukuuta 2014 mennessä selvittäjän valmistelemaan ja toteuttamaan sulkemissuunnitelmaa sekä hallinnoimaan YKK:ta sen sulkemismenettelyssä.

<sup>(1)</sup> EYVL L 317, 15.12.2000, s. 3. Sopimus sellaisena kuin se on muutettuna Luxemburgissa 25 päivänä kesäkuuta 2005 allekirjoitetulla sopimuksella (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 27) ja Ouagadougoussa 22 päivänä kesäkuuta 2010 allekirjoitetulla sopimuksella (EUVL L 287, 4.11.2010, s. 3).

2. Sulkemissuunnitelman avulla YKK voidaan sulkea hallitusti kunnioittaen kaikkien asiaankuuluvien kolmansien osapuolten oikeuksia ja varmistaen, että meneillään olevat yksityissektorin tukemiseen tähtäävät hankkeet saattaa päätökseen joko itse YKK tai yhteisö, jolle niiden hallinnointi voidaan antaa.

3. Sulkemissuunnitelmassa esitetään, että YKK:n likvidaatio saatetaan päätökseen 31 päivään joulukuuta 2016 mennessä. Sulkemissuunnitelma sisältää loppumaksujen, loppuraporttien, tilintarkastusten ja lakisääteisten tilintarkastusten edellyttämän ajan YKK:n likvidaation saattamiseksi päätökseen 31 päivään joulukuuta 2016 mennessä.

### 3 artikla

1. AKT-EU-kumppanuussopimuksessa, YKK:n perussäännöissä ja YKK:n varainhoitosäännöissä vahvistettujen menettelyjen mukaisesti AKT-EU-suurlähettiläskomitealle toimitetaan YKK:n hallintoneuvoston hyväksymä sulkemissuunnitelma.

2. YKK:n hallintoneuvosto toimittaa neljännesvuosittaiset kertomukset AKT-EU-suurlähettiläskomitealle sulkemismenettelyn edistymisestä.

### 4 artikla

YKK:n hallintoneuvosto kuulee yhteistä työryhmää 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun selvittäjän toimeksiannosta sekä sulkemissuunnitelma- ja vastuuvapausehdotusluonnoksesta.

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty

AKT-EU-suurlähettiläskomitean puolesta

Puheenjohtaja

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,****annettu 21 päivänä lokakuuta 2014,****julkisten hankintojen komiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta unionin vastustuksen perumiseen suhteessa kolmen hankintayksikön poistamiseen julkisia hankintoja koskevan sopimuksen liiteosan I Japania koskevassa liitteessä 3 olevasta luettelosta**

(2014/741/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Japanin WTO:n julkisia hankintoja koskevan sopimuksen, jäljempänä 'vuoden 1994 GPA-sopimus', artiklan XXIV 6 kohdan b alakohdan mukaisesti antama ilmoitus, joka koski Itä-Japanin rautatieyhtiön, Keski-Japanin rautatieyhtiön ja Länsi-Japanin rautatieyhtiön, jäljempänä 'kolme rautatieyhtiötä', poistamista liiteosan I Japania koskevassa liitteessä 3 olevasta luettelosta, toimitettiin 29 päivänä elokuuta 2001 vuoden 1994 GPA-sopimuksen sopimuspuolille.
- (2) Unioni vastusti 1 päivänä lokakuuta 2001 vuonna 1994 tehdyn GPA-sopimuksen artiklan XXIV 6 kohdan b alakohdan mukaisesti Japanin ilmoittamia ehdotettuja muutoksia kolmen rautatieyhtiön suunnitellun luettelosta poistamisen tutkimiseksi perusteellisesti, koska siihen liittyi joitakin huolenaiheita.
- (3) Unionin ja Japanin välisistä neuvotteluista huolimatta unioni ei perunut vastalauseitaan, toisin kuin kaikki muut vastalauseita esittäneet sopimuspuolet.
- (4) Unionin vastalause otettiin huomioon vuonna 1994 tehdyn GPA-sopimuksen tarkistamisen aikana. Japani ei maininnut kolmea rautatieyhtiötä liiteosan I Japania koskevassa liitteessä 3 vaan lisäsi siihen huomautuksen, jonka mukaan kolmen rautatieyhtiön katsotaan sisältyvän liitteeseen 3, kunnes unioni peruuttaa vastalauseensa, joka koskee kyseisten yhtiöiden poistamista luettelosta.
- (5) EU:n ja Japanin vapaakauppasopimusta koskevan selvitystyön aikana unioni ilmoitti julkisia hankintoja koskevasta kyseisestä sopimuksesta käytyjen neuvotteluiden perusteella, neuvoston rautatie- ja kaupunkiliikennettä koskevassa etenemissuunnitelmassa omaksuman menettelytavan mukaisesti ja vaikuttamatta arviointiin, joka mahdollisesti laaditaan kilpailun tasosta Japanin rautatiemarkkinoilla, olevansa valmis perumaan vastalauseensa, joka koski kolmen rautatieyhtiön poistamista luettelosta.
- (6) Japanin vahvistettua, että se aikoo tehdä merkittäviä tarkistuksia ehtoihin, joita noudatetaan liiteosan I Japanin koskevaa liitettä 2 koskevan huomautuksen 4 ja liitettä 3 koskevan huomautuksen 3 a kohdan mukaisen toiminnallista turvallisuutta koskevan lausekkeen soveltamisessa, sekä edistää läpinäkyvien ja syrjimättömien hankintakäytäntöjen noudattamista kyseisissä kolmessa rautatieyhtiössä, unionin olisi peruttava vastalauseensa, joka koskee mainittujen yhtiöiden poistamista luettelosta.
- (7) Vastalauseen peruminen ei saisi vaikuttaa kantaan, jonka unioni ottaa GPA-komiteassa suhteessa päätökseen, joka koskee tarkistetun GPA-sopimuksen artiklan XIX 8 kohdan mukaisia ohjeellisia perusteita, joilla osoitetaan, että valtion valvonta tai vaikutus hankintayksikön sopimuksen piiriin kuuluvan hankinnan kohdalta on käytännössä lakannut, ja erityisesti siitä, onko valtion valvonta tai vaikutus käytännössä lakannut, jos kyseiset hankintayksiköt eivät toimi ympäristössä, jossa on kilpailua.
- (8) On aiheellista vahvistaa kanta, jonka unioni esittää julkisia hankintoja koskevassa komiteassa vastalauseen perumiseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Euroopan unionin puolesta julkisia hankintoja koskevassa komiteassa esitettävä kanta on, että unioni peruu vastalauseensa, jotka koskevat Itä-Japanin rautatieyhtiön, Keski-Japanin rautatieyhtiön ja Länsi-Japanin rautatieyhtiön poistamista julkisia hankintoja koskevan sopimuksen liiteosan I Japania koskevassa liitteessä 3 olevasta luettelosta.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 21 päivänä lokakuuta 2014.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
S. GOZI

**NEUVOSTON PÄÄTÖS 2014/742/YUTP,****annettu 28 päivänä lokakuuta 2014,****Slobodan Milosevicia ja häntä lähellä olevia henkilöitä koskevien rajoittavien erityistoimenpiteiden pitämisestä voimassa hyväksytyn yhteisen kannan 2000/696/YUTP sekä asiaan liittyvien yhteisten kantojen 98/240/YUTP, 98/326/YUTP, 1999/318/YUTP ja 2000/599/YUTP kumoamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 10 päivänä marraskuuta 2000 yhteisen kannan 2000/696/YUTP <sup>(1)</sup>.
- (2) Yhteisellä kannalla 2000/696/YUTP pantiin täytäntöön neuvoston yhteisessä kannassa 2000/599/YUTP <sup>(2)</sup> oleva säännös Slobodan Milosevicia ja häntä lähellä olevia henkilöitä koskevien rajoittavien erityistoimenpiteiden pitämisestä voimassa.
- (3) Yhteisellä kannalla 2000/696/YUTP tarkistettiin sittemmin neuvoston yhteisissä kannoissa 98/240/YUTP <sup>(3)</sup>, 98/326/YUTP <sup>(4)</sup> ja 1999/318/YUTP <sup>(5)</sup> määrättyjä rajoittavia toimenpiteitä siten, että ainoastaan ne, jotka kohdistuivat Slobodan Miloseviciin ja häntä lähellä oleviin henkilöihin, pidettiin voimassa.
- (4) Slobodan Milosevic ja häntä lähellä olevat henkilöt eivät ole enää uhkana demokratian lujittamiselle, eikä siksi ole syytä jatkaa kyseisten rajoittavien toimenpiteiden soveltamista.
- (5) Yhteiset kannat 98/240/YUTP, 98/326/YUTP, 1999/318/YUTP, 2000/599/YUTP ja 2000/696/YUTP olisi sen vuoksi kumottava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Kumotaan yhteiset kannat 98/240/YUTP, 98/326/YUTP, 1999/318/YUTP, 2000/599/YUTP ja 2000/696/YUTP.

*2 artikla*Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 28 päivänä lokakuuta 2014.

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

G. L. GALLETTI

<sup>(1)</sup> Neuvoston yhteinen kanta 2000/696/YUTP, hyväksytty 10 päivänä marraskuuta 2000, Slobodan Milosevicia ja häntä lähellä olevia henkilöitä koskevien rajoittavien erityistoimenpiteiden pitämisestä voimassa (EYVL L 287, 14.11.2000, s. 1).

<sup>(2)</sup> Neuvoston yhteinen kanta 2000/599/YUTP, hyväksytty 9 päivänä lokakuuta 2000, demokraattisen Jugoslavian liittotasavallan tukemisesta ja tiettyjen rajoittavien toimenpiteiden välittömästä poistamisesta (EYVL L 261, 14.10.2000, s. 1).

<sup>(3)</sup> Yhteinen kanta 98/240/YUTP, 19 päivältä maaliskuuta 1998, jonka neuvosto on määritellyt Euroopan unionista tehdyn sopimuksen J.2 artiklan perusteella Jugoslavian liittotasavaltaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä (EYVL L 95, 27.3.1998, s. 1).

<sup>(4)</sup> Yhteinen kanta 98/326/YUTP 7 päivältä toukokuuta 1998, jonka neuvosto on määritellyt Euroopan unionista tehdyn sopimuksen J.2 artiklan perusteella Jugoslavian liittotasavallan ja Serbian hallitusten ulkomailla olevien varojen jäädyttämisestä (EYVL L 143, 14.5.1998, s. 1).

<sup>(5)</sup> Yhteinen kanta 1999/318/YUTP 10 päivältä toukokuuta 1999, jonka neuvosto on hyväksynyt Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 15 artiklan perusteella Jugoslavian liittotasavaltaa koskevista rajoittavista lisätoimenpiteistä (EYVL L 123, 13.5.1999, s. 1).

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,**  
**annettu 21 päivänä lokakuuta 2014,**  
**ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Kyproksessa**

(2014/743/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi 23 päivänä kesäkuuta 2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/615/YOS <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 25 artiklan,

ottaa huomioon päätöksen 2008/615/YOS täytäntöönpanosta 23 päivänä kesäkuuta 2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/616/YOS <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 20 artiklan sekä sen liitteessä olevan 4 luvun,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen, Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimukseen liitetyn, siirtymämääräyksistä tehdyn pöytäkirjan mukaan ennen Lissabonin sopimuksen voimaantuloa hyväksytyjen unionin toimielinten, elinten ja laitosten säädösten oikeusvai-  
kutukset säilyvät niin kauan kuin näitä säädöksiä ei kumota, julisteta mitättömiksi tai muuteta perussopimusten  
nojalla.
- (2) Näin ollen päätöksen 2008/615/YOS 25 artiklaa sovelletaan, ja neuvoston on päätettävä yksimielisesti, ovatko  
jäsenvaltiot panneet täytäntöön kyseisen päätöksen 6 luvun säännökset.
- (3) Päätöksen 2008/616/YOS 20 artiklassa säädetään, että päätöksen 2008/615/YOS 25 artiklan 2 kohdassa tarkoite-  
tut päätökset tehdään kyselyyn perustuvan arviointiraportin perusteella. Päätöksen 2008/615/YOS 2 luvun  
mukaisen automaattisen tietojenvaihdon osalta arviointiraportin on perustuttava arviointikäyntiin ja testausajoon.
- (4) Päätöksen 2008/616/YOS liitteessä olevan 4 luvun 1.1 kohdan mukaan asiaa käsittelevä neuvoston työryhmä  
laatii kyselyn, joka koskee kutakin automaattista tietojenvaihtoa, ja heti kun jäsenvaltio katsoo täyttävänsä edelly-  
tykset tietojen jakamiseksi kyseisessä tietoluokassa, se vastaa kyselyyn.
- (5) Kypros on vastannut tietosuojaa koskevaan kyselyyn ja ajoneuvorekisteritietoja koskevaan kyselyyn.
- (6) Kypros on toteuttanut onnistuneen testausajon Alankomaiden kanssa.
- (7) Kyprokseen on tehty arviointikäynti, ja Alankomaiden ja Romanian arviointiryhmä on laatinut arviointikäynnistä  
raportin, joka on toimitettu asiaankuuluvalla neuvoston työryhmälle.
- (8) Neuvostolle on esitetty arviointiraportti, jossa tehdään yhteenveto ajoneuvorekisteritietoja koskevien kyselyn,  
arviointikäynnin ja testausajon tuloksista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Ajoneuvorekisteritietojen automaattisen haun toteuttamiseksi Kypros on pannut täysimääräisesti täytäntöön päätöksen 2008/615/YOS 6 luvun tietosuojaa koskevat yleiset säännökset, ja sillä on oikeus vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja mainitun päätöksen 12 artiklan mukaisesti tämän päätöksen voimaantulopäivästä alkaen.

<sup>(1)</sup> EUVL L 210, 6.8.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 210, 6.8.2008, s. 12.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 21 päivänä lokakuuta 2014.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
S. GOZI

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS,**  
**annettu 21 päivänä lokakuuta 2014,**  
**ajoneuvorekisteritietoja koskevan automaattisen tietojenvaihdon aloittamisesta Virossa**

(2014/744/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon rajatylittävän yhteistyön tehostamisesta erityisesti terrorismin ja rajatylittävän rikollisuuden torjumiseksi 23 päivänä kesäkuuta 2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/615/YOS <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 25 artiklan,

ottaa huomioon päätöksen 2008/615/YOS täytäntöönpanosta 23 päivänä kesäkuuta 2008 tehdyn neuvoston päätöksen 2008/616/YOS <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 20 artiklan sekä sen liitteessä olevan 4 luvun,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen, Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimukseen liitetyn, siirtymämääräyksistä tehdyn pöytäkirjan mukaan ennen Lissabonin sopimuksen voimaantuloa hyväksytyjen unionin toimielinten, elinten ja laitosten säädösten oikeusvai-  
kutukset säilyvät niin kauan kuin näitä säädöksiä ei kumota, julisteta mitättömiksi tai muuteta perussopimusten  
nojalla.
- (2) Näin ollen päätöksen 2008/615/YOS 25 artiklaa sovelletaan, ja neuvoston on päätettävä yksimielisesti, ovatko  
jäsenvaltiot panneet täytäntöön kyseisen päätöksen 6 luvun säännökset.
- (3) Päätöksen 2008/616/YOS 20 artiklassa säädetään, että päätöksen 2008/615/YOS 25 artiklan 2 kohdassa tarkoite-  
tut päätökset tehdään kyselyyn perustuvan arviointiraportin perusteella. Päätöksen 2008/615/YOS 2 luvun  
mukaisen automaattisen tietojenvaihdon osalta arviointiraportin on perustuttava arviointikäyntiin ja testausajoon.
- (4) Päätöksen 2008/616/YOS liitteessä olevan 4 luvun 1.1 kohdan mukaan asiaa käsittelevä neuvoston työryhmä  
laatii kyselyn, joka koskee kutakin automaattista tietojenvaihtoa, ja heti kun jäsenvaltio katsoo täyttävänsä edelly-  
tykset tietojen jakamiseksi kyseisessä tietoluokassa, se vastaa kyselyyn.
- (5) Viro on vastannut tietosuoja koskevaan kyselyyn ja ajoneuvorekisteritietoja koskevaan kyselyyn.
- (6) Viro on toteuttanut onnistuneen testausajon Alankomaiden kanssa.
- (7) Viroon on tehty arviointikäynti, ja Alankomaiden ja Suomen arviointiryhmä on laatinut arviointikäynnistä  
raportin, joka on toimitettu asiaankuuluvalla neuvoston työryhmälle.
- (8) Neuvostolle on esitetty arviointiraportti, jossa tehdään yhteenveto ajoneuvorekisteritietoja koskevien kyselyn,  
arviointikäynnin ja testausajon tuloksista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Ajoneuvorekisteritietojen automaattisen haun toteuttamiseksi Viro on pannut täysimääräisesti täytäntöön päätöksen 2008/615/YOS 6 luvun tietosuoja koskevat yleiset säännökset, ja sillä on oikeus vastaanottaa ja toimittaa henkilötietoja mainitun päätöksen 12 artiklan mukaisesti tämän päätöksen voimaantulopäivästä alkaen.

<sup>(1)</sup> EUVL L 210, 6.8.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 210, 6.8.2008, s. 12.



*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 21 päivänä lokakuuta 2014.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
S. GOZI

---

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,****annettu 28 päivänä maaliskuuta 2014,****päätöksen 98/536/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kansallisten vertailulaboratorioiden luettelosta***(tiedoksiannettu numerolla C(2014) 1920)*

(2014/745/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elävissä eläimissä ja niistä saatavissa tuotteissa olevien tiettyjen aineiden ja niiden jäämien osalta suoritettavista tarkastustoimenpiteistä ja direktiivien 85/358/ETY ja 86/469/ETY sekä päätösten 89/187/ETY ja 91/664/ETY kumoamisesta 29 päivänä huhtikuuta 1996 annetun neuvoston direktiivin 96/23/EY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 14 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 96/23/EY vahvistetaan tarkastusmenettelyt, jotka koskevat sen liitteessä I tarkoitettuja aineita ja jäämäryhmiä.
- (2) Direktiivin 96/23/EY 14 artiklan 1 kohdan mukaisesti jokaisen jäsenvaltion on nimettävä ainakin yksi kansallinen vertailulaboratorio, joka vastaa tietyistä kyseisessä direktiivissä säädetyistä tehtävistä. Samassa artiklassa säädetään myös, että komissio laatii luettelon edellä tarkoitetuista jäsenvaltioiden nimeämistä vertailulaboratorioista.
- (3) Jäämiä tutkivien kansallisten vertailulaboratorioiden luettelo on tällä hetkellä komission päätöksen 98/536/EY<sup>(2)</sup> liitteenä.
- (4) Jotkin jäsenvaltiot ovat nimenneet lisää kansallisia vertailulaboratorioita tai vaihtaneet nimetyn laboratorion toiseen laboratorioon. Lisäksi joidenkin päätöksen 98/536/EY liitteessä lueteltujen laboratorioiden yhteystiedot ja tutkittavat jäämäryhmät ovat muuttuneet. Unionin lainsäädännön selkeyden ja yhdenmukaisuuden vuoksi on aiheellista saattaa kyseisen päätöksen liitteessä vahvistettu kansallisten vertailulaboratorioiden luettelo ajan tasalle.
- (5) Päätöstä 98/536/EY olisi sen vuoksi muutettava.
- (6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan päätöksen 98/536/EY liite tämän päätöksen liitteellä.

*2 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 28 päivänä maaliskuuta 2014.

*Komission puolesta*

Tonio BORG

*Komission jäsen*<sup>(1)</sup> EYVL L 125, 23.5.1996, s. 10.<sup>(2)</sup> Komission päätös 98/536/EY, annettu 3 päivänä syyskuuta 1998, jäämiä tutkivien kansallisten vertailulaboratorioiden luettelosta (EYVL L 251, 11.9.1998, s. 39).

LIITE

"LIITE

## KANSALLISET VERTAILULABORATORIOT

Jäsenvaltio	Vertailulaboratoriot	Jäämryhmä
Belgia	Association momentanée ILVO-CER ILVO (Eenheid Technologie en Voeding) — CER Groupe (Département Santé) ILVO (Eenheid Technologie en Voeding) Brusselsesteenweg 370 9090 MELLE  CER (Département Santé) Rue du Point du Jour 8 6900 MARLOIE	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f ja B3e
	Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid/Institut scientifique de la Santé Publique Rue J. Wytsman/J. Wytsmanstraat 14 1050 Brussel/Bruzelles	B2c, B3a (orgaanista klooria sisältävät torjunta-aineet), B3b
	Centre of Analytical Research and Technology (CART), Université de Liège Allee de la Chimie 3, B6C (Sart-Tilman) 4000 Liège	B3a (muut kuin dioksiinien kaltaiset PCB-yhdisteet)
	Centre of Analytical Research and Technology (CART), Université de Liège Allee de la Chimie 3, B6C (Sart-Tilman) 4000 Liège  Federaal Laboratorium voor de Veiligheid van de Voedselketen — FLVVT/Laboratoire fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire — FLVVT Leuvensesteenweg 17 3080 Tervuren	B3a (dioksiinit ja dioksiinien kaltaiset PCB-yhdisteet)
	Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie (CODA)/Centre d'Étude et de Recherches Vétérinaires et Agrochimiques (CERVA) Leuvensesteenweg 17 3080 Tervuren	B3c, B3d
Bulgaria	Централна лаборатория по ветеринарно-санитарна експертиза и екология ул. 'Искърско шосе' 5 1528 София  (Central Laboratory of Veterinary Control and Ecology, 5 Iskarsko shousse Str., 1528 Sofia)	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2c, B2d, B2e, B3a, B3b, B3c, B3d, B3e, B3f

Jäsenvaltio	Vertailulaboratoriot	Jäämäryhmä
Tšekki	Národní referenční laboratoř pro sledování reziduí veterinárních léčiv Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv Brno Hudcova 56 A CZ-621 00 Brno	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B2d
	Národní referenční laboratoř pro rezidua pesticidů a PCB Státní veterinární ústav Praha Sídlištní 136/24 CZ-165 03 Praha	B3a, B3b
	Národní referenční laboratoř pro chemické prvky Státní veterinární ústav Olomouc, laboratoř Kroměříž Hulínská 2286 CZ-767 60 Kroměříž	B3c
	Národní referenční laboratoř pro mykotoxiny a další přírodní toxiny, barviva, antibakteriální (inhibiční) látky a rezidua veterinárních léčiv Státní veterinární ústav Jihlava Rantířovská 93 CZ-586 05 Jihlava	B1, B2 (paitsi B2d), B3d, B3e
Tanska	National Food Institute DTU Food Mørkhøj Bygade 19 DK-2860 Søborg	Kemialliset menetelmät ryhmille A1, A2, A3, A4, A5, A6
	Danish Veterinary and Food Administration Division of Residues Søndervang 4 DK-4100 Ringsted	Kemialliset menetelmät ryhmille B1, B2a, B2b, B2c, B2d, B2e, B2f
	National Food Institute DTU Food Mørkhøj Bygade 19 DK-2860 Søborg	B3
Saksa	Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit Postfach 110260 10832 Berlin	Kaikki ryhmät
Viro	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30 Tartu 51006	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f, B3c, B3e

Jäsenvaltio	Vertailulaboratoriot	Jäämryhmä
	Terviseameti Tartu labor Põllu 1A Tartu 50303	B2c, B3a, B3b
	Põllumajandusuuringute Keskus Teaduse 4/6 Saku Harjumaa 75501	B3d
Irlanti	State Laboratory Young's Cross Celbridge Co Kildare	A1, A3, A4, A6 (nitromidatsolit ja klooripromatsiini), B2b (ainoastaan nitromidatsolit), B2d, B2e, B2f (kortikosteroidit), B3d
	Veterinary Public Health Regulatory Laboratory Young's Cross Celbridge Co Kildare	A2, A5, A6 (paitsi klooripromatsiini, nitrofuraanit ja nitromidatsolit), B1, B2f (ainoastaan karbadoksi), B3c
	Teagasc Food Research Centre, Teagasc Ashtown Dublin 15	A6 (nitrofuraanit), B2a (matolääkkeet, paitsi emamektiini), B2b (antikokkidiiosit), B2c
	Marine Institute Rinville, Oranmore Galway	B2a (emamektiini), B2f (teflubentsuroni ja diflubentsuroni), B3e (MG + LMG)
	Pesticide Control Laboratory Young's Cross Celbridge Co Kildare	B3a (orgaanista klooria sisältävät torjunta-aineet ja 7 PCB-yhdistettä), B3b, B3f
Kreikka	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Σερρών Τέρμα Ομονοίας 621 10 Σέρρες (Veterinary Diagnostic Laboratory Serres, Terma Omonias, 621 10 Serres)	A1, A3, A4, A6, (dapsoni), B2f, (karbadoksi, olakvindoksi), B3a
	Ινστιτούτο Υγιεινής Τροφίμων Αθηνών Νεαπόλεως 25 153 10, Αγ. Παρασκευή Αθήνα (Institute of Food Hygiene of Athens, Neapoleos 25, 153 10, Aghia Paraskevi, Athens, Greece)	A2, A5, A6, (klooripromatsiini, nitromidatsolit), B1 (paitsi hunaja), B2a, B2b, B2d, B2e, B3b, B3c, B3e
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Τρίπολης Πέλαγος Αρκαδίας 22100 Τρίπολη (Veterinary Laboratory of Tripolis, Pelagos Arkadias, 22100 Tripolis, Greece)	A6 (klooriamfenikoli ja nitrofuraanit), B2c

Jäsenvaltio	Vertailulaboratoriot	Jäämäryhmä
	Κτηνιατρικό Εργαστήριο Χανίων Μ. Μπότσαρη 66 73100 Χανιά  (Veterinary Laboratory of Chania, M. Botsari 66, 73100 Chania, Greece)	B1 hunajassa
	Ινστιτούτο Βιοχημείας, Τοξικολογίας και Διατροφής των Ζώων Νεαπόλεως 25 153 10, Αγ. Παρασκευή Αθήνα  (Institute of Biochemistry, Toxicology and Feed of Athens, Neapoleos 25, 153 10, Aghia Paraskevi, Athens, Greece)	B3d
Espanja	Centro Nacional de Alimentación (Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaria y Nutrición) Carretera Pozuelo-Majadahonda, km. 5,1 28220 Majadahonda (Madrid)	A1, A3, A4, A5, A6 (klooriamfenikoli, nitrofuraanit ja dapsoni), B1, B2f (kortikosteroidit, karbadoksi, olakvindoksi), B3a, B3b, B3d, B3e, B3f
	Laboratorio Central de Sanidad Animal (Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente) Camino del Jau s/n 18320 Santa Fe (Granada)	A2, A6 (nitromidatsolit), B2a, B2b, B2c, B2d, B2e, B2f (paitsi kortikosteroidit, karbadoksi ja olakvindoksi), B3f
	Laboratorio Arbitral Agroalimentario (Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente) Carretera de La Coruña, km 10,700 28023 Madrid	B3c, B3f
Ranska	LABERCA — ONIRIS Atlanpôle — Site de la Chantrerie — BP 50707 44307 NANTES Cedex 3	A1, A2, A3, A4, A5, B2f (glukokortikoidit), B3a (PCB), B3f
	ANSES — Laboratoire de Fougères La Haute Marche — Javené BP 90203 35302 Fougères	A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f (paitsi glukokortikoidit), B3e
	ANSES — Laboratoire de sécurité des aliments de Maisons-Alfort 23, avenue du Général de Gaulle 94706 Maisons-Alfort Cedex	B2c, B3a (paitsi PCB-yhdisteet), B3b, B3c, B3d
Kroatia	Hrvatski veterinarski institut, Savska cesta 143, 10000 Zagreb, Republika Hrvatska Croatian veterinary institute, Savska cesta 143, 10000 Zagreb, Croatia	Kaikki ryhmät
Italia	Istituto Superiore di Sanità Dipartimento di Sanità Pubblica Veterinaria e Sicurezza Alimentare Viale Regina Elena, 299 00161 Roma	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2, B3a (paitsi dioksiinit ja PCB-yhdisteet), B3b, B3c, B3d, B3e, B2f

Jäsenvaltio	Vertailulaboratoriot	Jäämäryhmä
	Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise 'G. Caporale' Via Campo Boario 64100 TERAMO	B3a (PCB-yhdisteet, dioksiinit ja dioksiinin kaltaiset PCB-yhdisteet)
Kypros	Γενικό Χημείο του Κράτους Υπουργείο Υγείας Οδός Κίμωνος 44, 1451, Λευκωσία, Κύπρος  (General State Laboratory, Ministry of Health, Kimonos Street 44, 1451 Nicosia)	Kaikki ryhmät
Latvia	Pārtikas drošības, dzīvnieku veselības un vides zinātniskais institūts 'BIOR' Leļupes iela 3 LV-1076 Rīga  (Institute of Food Safety, Animal Health and Environment 'BIOR', Leļupes Street 3, LV-1076 Riga)	Kaikki ryhmät (paitsi B3d vesiviljely)
Liettua	Nacionalinis maisto ir veterinarijos rizikos vertinimo institutas J.Kairiūkščio 10, LT-08409 Vilnius	Kaikki ryhmät
Luxemburg	Association momentanée ILVO-CER ILVO (Eenheid Technologie en Voeding) — CER Groupe (Département Santé) ILVO (Eenheid Technologie en Voeding) Brusselsesteenweg 370 9090 MELLE  CER (Département Santé) Rue du Point du Jour 8 6900 MARLOIE	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2c, B2d, B2e, B2f, B3a, B3b, B3d, B3e, B3f
	Institut scientifique de la Santé publique Rue J. Wytsman 14 1050 Bruxelles	B3c
Unkari	Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal Élelmiszer- és Takarmánybiztonsági Igazgatóság Élelmiszer Toxikológiai Nemzeti Referencia Laboratórium Mester u. 81. Hungary H-1095  Budapest 94 POB 1740 H-1465  (National Food Chain Safety Office, Food and Feed Safety Directorate, Food Toxicological NRL, Mester u. 81., Hungary, H-1095, Budapest 94, POB 1740, H-1465)	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f, B3a (ainoastaan dioksiinit ja PCB-yhdisteet), B3c, B3d, B3e, B3f

Jäsenvaltio	Vertailulaboratoriot	Jäämryhmä
	<p>Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság Budaörsi út 141–145 Hungary H-1118 Budapest</p> <p>(National Food Chain Safety Office, Directorate of Plant Protection and Soil Conservation, Budaörsi út 141–145, Hungary, H-1118, Budapest)</p>	B2c, B3a (paitsi dioksiinit ja PCB-yhdisteet), B3b
Malta	<p>Laboratorju Veterinarju Nazzjonali. Direttorat ghar-regolazzjoni Veterinarja Ministeru għall-Izvilupp Sostenibbli l-Ambjent u Tibdil fil-Klima Albertain, Marsa MRS1123 Malta</p> <p>National Veterinary Laboratory Veterinary Regulation Directorate Ministry for Sustainable Development the Environment and Climate change. Albertain, Marsa MRS1123 Malta</p>	Kaikki ryhmät paitsi B3a (dioksiinit, furaanit ja dioksiinin kaltaiset PCB-yhdisteet), B3c (kemialliset alkuaineet) ja B3d (mykotoksiinit)
	<p>Public Health Laboratory Evans Building Lower Merchants Street Valletta VLT1179 Malta</p> <p>Food and Environment Research Agency Sand Hutton York YO41 1LZ UK</p>	B3a (dioksiinit, PCB-yhdisteet ja dioksiinin kaltaiset PCB-yhdisteet), B3c (kemialliset alkuaineet) ja B3d (mykotoksiinit)
Alankomaat	<p>Wageningen UR RIKILT Institute of food safety Akkermaalsbos 2 Wageningen 6708WB</p>	Kaikki ryhmät
Itävalta	<p>Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Institut für Lebensmittelsicherheit Wien Abteilung Tierarzneimittel, Hormone und Kontaminanten (THKS) Spargelfeldstraße 191 1220 Wien</p>	A1, A2, A3, A4, A5, A6, B1, B2a, B2b, B2d, B2e, B2f (kortikoidit, karbadoksi ja olakvindoksi)
	<p>Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Institut für Lebensmittelsicherheit Abteilung Pestizid- und Lebensmittelanalytik (PLMA) Technikerstraße 70 A-6020 Innsbruck</p>	B2c, B2f (amitratsi), B3a (paitsi dioksiinit ja PCB-yhdisteet), B3b, B3f (neonikotinoidit)



Jäsenvaltio	Vertailulaboratoriot	Jäämäryhmä
	Umweltbundesamt GmbH Spittelauer Lände 5 1090 Wien	B3a (dioksiinit ja PCB-yhdisteet)
	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Geschäftsfeld Ernährungssicherheit Institut für Tierernährung und Futtermittel Wieningerstraße 8 4020 Linz	B3c
	Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH Institut für Lebensmittelsicherheit Linz Abteilung Kontaminantenanalytik (KONA) Wieningerstraße 8 4020 Linz	B3d
	Lebensmitteluntersuchungsanstalt der Stadt Wien Henneberggasse 3 1030 Wien	B3e
Puola	Państwowy Instytut Weterynaryjny-Państwowy Instytut Badawczy w Puławach Al. Partyzantów 57 24-100 Puławy	Kaikki ryhmät
Portugali	Instituto Nacional de Investigação Agrária e Veterinária, I.P. (INIAV) Quinta do Marquês, Av. da Republica 2780-157 Oeiras	Kaikki ryhmät (paitsi B3a dioksiinit ja B3c vesiviljely)
	Instituto Português do Mar e da Atmosfera (IPMA) Av. de Brasília, 6 1449-006 Lisboa	B3c (vesiviljely)
	DRAL — Laboratório de Físico — Química (LFQ) Estrada do Paço do Lumiar, Campus do Lumiar, 22 Edifício F — 1.º andar 1649-038 Lisboa	B3a (dioksiinit)
Romania	Institute for Hygiene and Veterinary Public Health Str. Campul Mosilor nr. 5, sect. 2, 021201 Bucuresti	A1, A4, A6 (nitromidatsolit, nitro-furaanit), B1 (antibiootit), B2a, B2b, B2c, B2e, B2f, B3a (orgaanista klooria sisältävät torjunta-aineet ja muut kuin dioksiinien kaltaiset PCB-yhdisteet), B3b, B3c, B3d, B3e
	Sanitary Veterinary Food Safety county Directorate Str. Surorile Martir Caceu nr. 4, 300858 Timisoara	A2, A5, B2d

Jäsenvaltio	Vertailulaboratoriot	Jäämäryhmä
	Sanitary Veterinary Food Safety county Directorate Sos. Mangaliei nr. 78, 900111 Constanta	A3, A6 (klooriamfenikoli)
	Sanitary Veterinary Food Safety county Directorate Str. Piata Marasti nr.1, 400609 Cluj-Napoca	A6 (dapsoni), B1 (sulfonamidit)
	Sanitary Veterinary Food Safety county Directorate Str. Ilioarei nr 16E, sect. 3, 032125 Bucuresti	B3a (dioksiinit)
Slovenia	Univerza v Ljubljani, Veterinarska fakulteta Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60 1000 Ljubljana	A1, A3, A4, A5, A6 (paitsi klooriamfenikoli virtsassa ja kloroformi virtsassa), B1, B2a (avermektiinit), B2b, B2d, B2e, B2f, B3c (paitsi elohopea vesiviljelyssä), B3d, B3e
	Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano Prvomajska 1 2000 Maribor	A2, A6 (klooriamfenikoli virtsassa ja kloroformi virtsassa), B2a (bentsimidatsolit), B2c, B3a, B3b (paitsi hunajassa), B3c (elohopea vesiviljelyssä)
Slovakia	Štátny veterinárny a potravinový ústav Bratislava Botanická 15 Bratislava 842 13	A1, A3, A4, A5, A6 (nitromidatsolit), B2c, B2e, B3a, B3b
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Košice Hlinkova 1B Košice 040 01	A2, B2a, B2b, B2d, B3c, B3d
	Štátny veterinárny a potravinový ústav Dolný Kubín Jánoskova 1611/58 Dolný Kubín 026 01	A6 (klooriamfenikoli, nitrofuraanit), B1, B2f, B3e
Suomi	Finnish Food Safety Authority Evira Mustialankatu 3 00790 Helsinki	Kaikki ryhmät
Ruotsi	Statens Livsmedelsverk Box 622 751 26 Uppsala	Kaikki ryhmät
Yhdistynyt kuningaskunta	Agri-Food & Biosciences Institute Veterinary Science Division Stoney Road Stormont Belfast BT4 3SD Northern Ireland	A1, A2, A3, A4, A5, A6 (nitrofuraanit, paitsi hunajassa, nitromidatsolit), B2b, (nikarbatsiini), B2f

Jäsenvaltio	Vertailulaboratoriot	Jäämäryhmä
	Food and Environment Research Agency (FERA) Sand Hutton York YO41 1LZ	A6 (klooriamfenikoli, nitrofuraanit hunajassa, dapsoni), B1, B2a, B2b (ionoforit)
	LGC Ltd Queens Road Teddington Middlesex TW11 OLY	A6 (klooripromatsiini), B2c, B2d, B2e, B3a, B3b, B3c, B3d, B3e”

**KOMISSION PÄÄTÖS,****annettu 27 päivänä lokakuuta 2014,****luettelon laatimisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY nojalla niistä toimialoista ja toimialojen osista, joiden katsotaan olevan alttiita merkittävälle hiilivuodon riskille, vuosiksi 2015–2019***(tiedoksiannettu numerolla C(2014) 7809)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2014/746/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta yhteisössä ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 10 a artiklan 13 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 2003/87/EY säädetään, että peruseriaatteena kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien jakamisessa laitosten toiminnanharjoittajille unionin päästökauppajärjestelmässä olisi vuodesta 2013 alkaen oltava päästöoikeuksien huutokauppaaminen. Edellytykset täyttävät toiminnanharjoittajat saavat kuitenkin edelleen maksutta jaettavia päästöoikeuksia vuosien 2013 ja 2020 välisenä aikana direktiivissä 2003/87/EY ja komission päätöksessä 2011/278/EU <sup>(2)</sup> vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.
- (2) Se, ettei voimassa ole kunnianhimoista kansainvälistä ilmastomuutossopimusta, jonka tavoitteena olisi rajoittaa maailmanlaajuinen lämpötilan nousu kahteen celsiusasteeseen, voisi heikentää unionin toimilla saavutettavaa hyötyä. Sitovien toimien puute kansainvälisellä tasolla voisi johtaa kasvihuonekaasupäästöjen lisääntymiseen kolmansissa maissa, joissa teollisuudella ei ole samanlaisia hiilidioksidipäästöjen rajoituksia ("hiilivuoto"). Direktiivissä 2003/87/EY säädetään hiilivuodon riskin käsittelemiseksi, että komissio laatii luettelon niistä toimialoista tai toimialojen osista, jäljempänä 'toimialojen ja toimialojen osien luettelo', joiden katsotaan olevan alttiita merkittävälle hiilivuodon riskille, jollei kansainvälisten neuvottelujen tuloksista muuta johdu. Kyseisten toimialojen ja toimialojen osien olisi saatava ilmaisia päästöoikeuksia 100 prosenttia määrästään, joka määritetään direktiivin 2003/87/EY ja päätöksen 2011/278/EU perusteella; tässä yhteydessä sovelletaan direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 5 kohdassa tarkoitettua ja komission päätöksen 2013/448/EU <sup>(3)</sup> liitteessä II esitettyä monialaista korjauskerrointa.
- (3) Tähän liittyen komissio analysoi sitä, missä määrin ne kolmannet maat, joissa tuotetaan maailmanlaajuisesti ratkaiseva osa tuotteista hiilivuodon riskiä koskevaan luetteloon sisältyvillä toimialoilla tai toimialojen osilla, sitoutuvat tiukasti vähentämään kasvihuonekaasupäästöjä kyseisillä toimialoilla, ja ovatko kyseiset sitoumukset vertailukelpoisia unionin sitoumusten kanssa ja toteutetaanko ne saman aikataulun mukaisesti. Lisäksi tarkasteltiin sitä, missä määrin kyseisissä maissa sijaitsevien laitosten hiilitehokkuus on verrattavissa unionissa sijaitsevien laitosten hiilitehokkuuteen. Komissio katsoi, ettei kasvihuonekaasupäästöjen vähentämissitoumusten välillä voida määrittää vertailtavuutta ja sen vuoksi hiilitehokkuuden vertailtavuudella ei ole merkitystä.
- (4) Ensimmäinen luettelo niistä toimialoista ja toimialojen osista, joiden katsotaan olevan alttiita merkittävälle hiilivuodon riskille, vahvistettiin vuosiksi 2013 ja 2014 komission päätöksellä 2010/2/EU <sup>(4)</sup> vuonna 2009.
- (5) Arvioinnin olisi perustuttava määrällisiin tai laadullisiin perusteisiin sekä tietoihin kolmelta edeltävältä vuodelta. Tässä yhteydessä komissio käytti tietoja vuosilta 2009, 2010 ja 2011, koska tiedot vuodelta 2012 olivat saatavissa ainoastaan joidenkin muuttujien osalta.

<sup>(1)</sup> EUVL L 275, 25.10.2013, s. 32.<sup>(2)</sup> Komission päätös 2011/278/EU, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2011, päästöoikeuksien yhdenmukaistettua maksutta tapahtuvaa jakoa koskevien unionin laajusten siirtymäsääntöjen vahvistamisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan mukaisesti (EUVL L 130, 17.5.2011, s. 1.).<sup>(3)</sup> Komission päätös 2013/448/EU, annettu 5 päivänä syyskuuta 2013, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 11 artiklan 3 kohdan mukaisista kansallisista täytäntöönpanotoimenpiteistä päästöoikeuksien jakamiseksi maksutta siirtymäaikana (EUVL L 240, 7.9.2013, s. 27).<sup>(4)</sup> Komission päätös 2010/2/EU, annettu 24 päivänä joulukuuta 2009, luettelon laatimisesta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY nojalla niistä toimialoista ja toimialojen osista, joiden katsotaan olevan alttiita merkittävälle hiilivuodon riskille (EUVL L 1, 5.1.2010, s. 10).

- (6) Jotta voidaan vahvistaa toimialoja ja toimialojen osia koskeva luettelo, komissio arvioi toimialojen ja toimialojen osien hiilivuodon riskin unionin yhteisen tilastollisen toimialaluokituksen, sellaisena kuin se on määritettyä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1893/2006<sup>(1)</sup>, NACE 4 -tasolla. NACE 4 on taso, jolla tietojen saatavuus on optimaalinen ja toimialat määritellään tarkkaan. Toimiala määritetään NACE-luokittelun 4-numerotasolla ja toimialan osa toimialoittaisen tuoteluokituksen (CPA) 6-numerotasolla tai Prodcum-luokituksen 8-numerotasolla, jota käytetään NACE-luokittelusta suoraan johdettavissa teollisuustuotantoa koskevissa tilastoissa.
- (7) Toimialat arvioitiin ensimmäiseksi direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 15 ja 16 kohdassa vahvistettujen määrällisten perusteiden mukaisesti. Kyseisten määrällisten perusteiden soveltamiseksi komission oli määritettävä direktiivin 2003/87/EY täytäntöönpanosta aiheutuvat suorat ja välilliset lisäkustannukset.
- (8) Suorat lisäkustannukset, jotka aiheutuvat niiden päästöoikeuksien määrästä, jotka toimialan olisi ostettava, jolle sen katsottaisi olevan alttiina merkittävälle hiilivuodon riskille, laskettiin toimialakohtaisesti suoria hiilidioksidipäästöjä koskevien tietojen perusteella. Euroopan unionin tapahtumalokissa (EUTL) olevien tietojen katsotaan olevan kaikkein tarkoin ja läpinäkyvin lähde hiilidioksidipäästötiedoille laitostasolla, ja näitä tietoja on sen vuoksi käytetty laskettaessa toimialojen suoria kustannuksia. Tapahtumalokissa ei ole päästötietoja niistä toimialoista ja kasvihuonekaasuista, jotka ovat kuuluneet EU:n päästökauppajärjestelmään vasta 1 päivästä tammikuuta 2013 alkaen. Tämän vuoksi komissio on näissä tapauksissa käyttänyt suoria hiilidioksidipäästöjä koskevia tietoja, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet kansallisissa täytäntöönpanotoimenpiteissä päätöksen 2011/278/EU mukaisesti.
- (9) Välillisten lisäkustannusten määrittämiseksi komissio keräsi jäsenvaltioilta toimialakohtaisia tietoja sähkönkulutuksesta ja varmisti, ettei tapahdu sähkönkulutuksen kaksinkertaista laskentaa eri NACE-koodien välillä. Jotta voitiin määrittää eri toimialojen kuluttaman sähkön tuotantoon liittyvät päästöt päätöksessä 2010/2/EU vahvistettua toimialojen ja toimialojen osien luetteloa varten, komissio käytti keskimääräistä päästötেকijää, joka johdettiin sähköntuotannon kokonaispolttoaineyhdistelmästä, koska sen katsottiin perustuvan kaikkein tarkimpiin tietoihin. Samaa keskimääräistä päästötেকijää on käytetty tämän päätöksen perustana käytettävissä arvioinneissa.
- (10) Suorien ja välillisten lisäkustannusten määrittämiseksi komission oli arvioitava hiilen keskihinta. Jotta oli mahdollista määrittää toimialojen ja toimialojen osan ensimmäinen luettelo, arvioinneissa käytettiin oletettuna hiilen hintana 30 euroa hiiliekvivalenttitonnia kohti. Päätöksen 2010/2/EU soveltamisaikana on ilmennyt merkittävä ero arvioinneissa käytetyn oletetun hiilen hinnan ja tosiasiallisen hiilen hinnan välillä, joka on ollut huomattavasti alhaisempi. Komissio on kuitenkin ehdottanut tiedonannossaan ”Ilmasto- ja energiapolitiikan puitteet vuosille 2020–2030”<sup>(2)</sup>, että asetetaan ilman ehtoja tavoite kasvihuonekaasujen vähentämisestä 40 prosentilla vuoteen 2030 mennessä vuoden 1990 tasosta sekä vastaava tavoite uusiutuvien energialähteiden osuudelle. Komissio on myös ehdottanut, että EU:n päästökauppajärjestelmään perustetaan markkinavakausero. Näissä hiilen hinnan odotetaan määräytyvän tulevaisuudessa suuremmissa määrin keskipitkän ja pitkän aikavälin päästövähennysten mukaisesti. Tämän vuoksi katsotaan perustelluksi käyttää edelleen oletettuna hiilen hintana 30 euroa hiilidioksidiekvivalenttitonnia kohti tämän päätöksen pohjana olevissa arvioinneissa.
- (11) Suorat ja välittömät lisäkustannukset olisi laskettava osuutena bruttoarvonlisäyksestä. Toimialakohtaista bruttoarvonlisäystä koskevissa arvioissa on käytetty Eurostatin yritystoiminnan rakennetilastoihin perustuvia tietoja.
- (12) Lisäksi komissio arvioi kunkin toimialan ja toimialan osan kaupan määrän Eurostatin Comext-tietokannasta saatujen tietojen perusteella.
- (13) Komissio arvioi yhteensä 245 toimialaa ja 24 toimialan osaa, jotka oli luokiteltu NACE-luokittelussa pääluokkiin ”Kaivostoiminta ja louhinta” ja ”Teollisuus”. Tämän päätöksen liitteessä olevassa 1 kohdassa luetellut toimialat ja toimialan osat täyttävät direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 15 ja 16 kohdassa vahvistetut perusteet, ja niiden tulisi katsoa olevan alttiita merkittävälle hiilivuodon riskille.
- (14) Arviointeja, jotka perustuvat direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 17 kohdassa vahvistettuihin laadullisiin perusteisiin, on suoritettu useilla toimialoilla, joiden ei katsota olevan alttiita merkittävälle hiilivuodon riskille, 10 a artiklan 15 ja 16 kohdassa vahvistettujen määrällisten perusteiden mukaisesti. Laadullinen arviointi tehtiin tapauksissa, jotka täyttivät laadulliset perusteet edellisen luettelon laatimisen yhteydessä, joissa toimialojen katsottiin olevan rajatapauksia tai joissa toimialan edustajat pyysivät arviointia.

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1893/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, tilastollisen toimialaluokituksen NACE Rev. 2 vahvistamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3037/90 ja tiettyjen eri tilastoaloja koskevien yhteisön asetusten muuttamisesta (EUVL L 393, 30.12.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> COM(2014) 15 final/2, 28.1.2014.

- (15) Toimialojen ”Tekstiilien viimeistely” (NACE-koodi 1330), ”Poltettujen tiilien ja muun rakennuskeramiikan valmistus” (NACE-koodi 2332), ”Kipsituotteiden valmistus rakennustarkoituksiin” (NACE-koodi 2362), ”Raudan valu” (NACE-koodi 2451) ja ”Kevytm metallien valu” (NACE-koodi 2453) osalta päivitettiin laadulliset arvioinnit, jotka oli tehty laadittaessa edellistä toimialojen ja toimialojen osien luetteloa vuosille 2013–2014. Tässä yhteydessä tultiin siihen tulokseen, että olosuhteet, joiden perusteella kyseiset toimialat lisätään toimialojen ja toimialojen osien luetteluun, ovat edelleen voimassa. Tämän vuoksi kyseisten toimialojen tulisi katsoa olevan alttiita merkittävälle hiilivuodon riskille myös vuosina 2015–2019.
- (16) Laadullinen arviointi tehtiin toimialasta ”Maltaiden valmistus” (NACE-koodi 1106), koska tämä toimiala voidaan direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 16 kohdan b alakohdan perusteella katsoa rajatapaukseksi. Kun otetaan huomioon direktiivin 2003/87/EY täytäntöönpanosta aiheutuvien kustannusten lisääntyminen, arviointi osoittaa korkeaa kaupan määrää ja merkittävää laskua kyseisen toimialan kannattavuudessa unionissa. Alhaiset voittomarginaalit rajoittavat laitosten kapasiteettia investoida ja vähentää päästöjä. Näiden tekijöiden yhteisvaikutuksen vuoksi kyseisen toimialan on katsottava olevan alttiina merkittävälle hiilivuodon riskille.
- (17) Liitteessä olevassa 2 kohdassa lueteltujen toimialojen olisi katsottava olevan alttiita merkittävälle hiilivuodon riskille laadullisten perusteiden pohjalta.
- (18) Koska liitteessä vahvistettu luettelo toimialoista ja toimialojen osista, joiden katsotaan olevan alttiita merkittävälle hiilivuodon riskille, on voimassa vuosina 2015–2019, tätä päätöstä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2015.
- (19) Oikeusvarmuuden ja selvyuden vuoksi päätös 2010/2/EU olisi kumottava 1 päivästä tammikuuta 2015.
- (20) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat ilmastonmuutoskomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Liitteessä olevassa luettelossa mainittujen toimialojen ja niiden osien on katsottava olevan alttiita merkittävälle hiilivuotoriskille.

*2 artikla*

Kumotaan päätös 2010/2/EU 1 päivästä tammikuuta 2015.

*3 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2015.

*4 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 27 päivänä lokakuuta 2014.

*Komission puolesta*  
Connie HEDEGAARD  
*Komission jäsen*

## LIITE

**Toimialat ja niiden osat, joiden katsotaan direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 13 kohdan nojalla olevan alttiita merkittävälle hiilivuotoriskille**

## 1. PERUSTUU DIREKTIIVIN 2003/87/EY 10 a ARTIKLAN 15 JA 16 KOHDASSA VAHVISTETTUIHIN PERUSTEISIIN

## 1.1 NACE-4 -tasolla

NACE-koodi	Kuvaus	Peruste
0510	Kivihiilen kaivu	C
0610	Raakaöljyn tuotanto	C
0620	Maakaasun tuotanto	C
0710	Rautamalmien louhinta	C
0729	Muiden värimetallimalmien louhinta	C
0891	Kemiallisten ja lannoitemineraalien louhinta	C
0893	Suolan tuotanto	A
0899	Muulla luokittelematon kaivostoiminta ja louhinta	A, C
1020	Kalan, äyriäisten ja nilviäisten jalostus ja säilöntä	C
1041	Kasvi- ja eläinperäisten öljyjen ja -rasvojen valmistus (pl. ravintorasvat)	C
1062	Tärkkelyksen ja tärkkelystuotteiden valmistus	A
1081	Sokerin valmistus	A
1086	Homogenoitujen ravintovalmisteiden ja dieettiruokien valmistus	C
1101	Alkoholijuomien tislaukset ja sekoittaminen; etyylialkoholin valmistus käymisteitse	C
1102	Viinin valmistus rypäleistä	C
1104	Muiden tislaamattomien juomien valmistus käymisteitse	A
1310	Tekstiilikuitujen valmistelu ja kehruu	C
1320	Kankaiden kudonta	C
1391	Neulosten valmistus	C
1392	Sovittujen tekstiilituotteiden valmistus (pl. vaatteet)	C
1393	Mattojen valmistus	C
1394	Purjelankojen, nuoran, sidelangan ja verkkojen valmistus	C
1395	Kuitukankaiden ja kuitukangastuotteiden valmistus (pl. vaatteet)	C
1396	Teknisten ja teollisuustekstiilien valmistus	C

NACE-koodi	Kuvaus	Peruste
1399	Muualla luokittelematon tekstiilituotteiden valmistus	C
1411	Nahkavaatteiden valmistus	C
1412	Työvaatteiden valmistus	C
1413	Muu takkien, pukujen, housujen, hameiden yms. valmistus	C
1414	Alusvaatteiden valmistus	C
1419	Muiden vaatteiden ja asusteiden valmistus	C
1420	Turkisvaatteiden ja -tuotteiden valmistus	C
1431	Sukkien ja sukkahousujen valmistus	C
1439	Muiden neulevaatteiden valmistus	C
1511	Turkisten ja nahan muokkaus ja värjäys	C
1512	Matka-, käsi- ym. laukkujen, satuloiden ja valjaiden valmistus	C
1520	Jalkineiden valmistus	C
1622	Asennettävien parkettilevyjen valmistus	C
1629	Muiden puutuotteiden valmistus; korkki-, olki- ja punontatuotteiden valmistus	C
1711	Massan valmistus	A, C
1712	Paperin, kartongin ja pahvin valmistus	A
1724	Tapettien valmistus	C
1910	Koksituotteiden valmistus	A, C
1920	Jalostettujen öljytuotteiden valmistus	A
2012	Värien ja pigmenttien valmistus	C
2013	Muiden epäorgaanisten peruskemikaalien valmistus	A, C
2014	Muiden orgaanisten peruskemikaalien valmistus	A, C
2015	Lannoitteiden ja typpiyhdisteiden valmistus	A, B
2016	Muoviaineiden valmistus	C
2017	Synteettisen kumiraaka-aineen valmistus	C
2020	Torjunta-aineiden ja muiden maatalouskemikaalien valmistus	C
2042	Hajuvesien ja hygieniatuotteiden valmistus	C



NACE-koodi	Kuvaus	Peruste
2053	Eteeristen öljyjen valmistus	C
2059	Muualla luokittelematon kemiallisten tuotteiden valmistus	C
2060	Tekokuitujen valmistus	C
2110	Lääkeaineiden valmistus	C
2120	Lääkkeiden ja muiden lääkevalmisteiden valmistus	C
2211	Renkaiden valmistus ja uudelleenpinnoitus	C
2219	Muiden kumituotteiden valmistus	C
2311	Tasolasin valmistus	A
2313	Onton lasin valmistus	A
2314	Lasikuitujen valmistus	A/C (1)
2319	Muu lasin valmistus ja muokkaus, mukaan lukien tekniset lasituotteet	C
2320	Tulenkestävien keraamisten tuotteiden valmistus	C
2331	Keraamisten tiilien ja laattojen valmistus	A, C
2341	Keraamisten talous- ja koriste-esineiden valmistus	C
2342	Keraamisten saniteettikalusteiden valmistus	C
2343	Keraamisten eristystuotteiden valmistus	C
2344	Muiden teknisten keraamisten tuotteiden valmistus	C
2349	Muiden keramiikkatuotteiden valmistus	C
2351	Sementin valmistus	B
2352	Kalkin ja kipsin valmistus	B
2370	Kiven leikkaaminen, muotoilu ja viimeistely	C
2391	Hiontatuotteiden valmistus	C
2410	Raudan, teräksen ja rautaseosten valmistus	A
2420	Putkien, profiiliputkien ja niihin liittyvien tarvikkeiden valmistus teräksestä	C
2431	Raudan ja teräksen kylmävettäminen	C
2441	Jalometallien valmistus	C
2442	Alumiinin valmistus	A, C

NACE-koodi	Kuvaus	Peruste
2443	Lyijyn, sinkin ja tinan valmistus	A
2444	Kuparin valmistus	C
2445	Muiden värimetallien valmistus	C
2446	Ydinpolttoaineen valmistus	A, C
2540	Aseiden ja ammusten valmistus	C
2571	Ruokailu- ja leikkuuvälineiden yms. valmistus	C
2572	Lukkojen ja saranoiden valmistus	C
2573	Työkalujen valmistus	C
2594	Kiinnittimien ja ruuvituotteiden valmistus	C
2599	Muiden metallituotteiden valmistus	C
2611	Elektronisten komponenttien valmistus	C
2612	Kalustettujen piirilevyjen valmistus	C
2620	Tietokoneiden ja niiden oheislaitteiden valmistus	C
2630	Viestintälaitteiden valmistus	C
2640	Viihde-elektroniikan valmistus	C
2651	Mittaus-, testaus- ja navigointivälineiden ja -laitteiden valmistus	C
2652	Kellojen valmistus	C
2660	Säteilylaitteiden sekä elektronisten lääkintä- ja terapialaitteiden valmistus	C
2670	Optisten instrumenttien ja valokuvausvälineiden valmistus	C
2680	Tallennevälineiden valmistus	C
2711	Sähkömoottorien, generaattorien ja muuntajien valmistus	C
2712	Sähkönjakelu- ja valvontalaitteiden valmistus	C
2720	Paristojen ja akkujen valmistus	C
2731	Optisten kuitukaapelien valmistus	C
2732	Muiden elektronisten ja sähköjohtojen sekä -kaapelien valmistus	C
2733	Kytkentälaitteiden valmistus	C
2740	Sähkölamppujen ja valaisimien valmistus	C

NACE-koodi	Kuvaus	Peruste
2751	Sähköisten kodinkoneiden valmistus	C
2752	Sähköistämättömien kodinkoneiden valmistus	C
2790	Muiden sähkölaitteiden valmistus	C
2811	Moottorien ja turbiinien valmistus (pl. lentokoneiden ja ajoneuvojen moottorit)	C
2812	Hydraulisten voimalaitteiden valmistus	C
2813	Pumppujen ja kompressoreiden valmistus	C
2814	Muiden hanojen ja venttiilien valmistus	C
2815	Laakereiden, hammaspyörien, vaihteisto- ja ohjauselementtien valmistus	C
2821	Teollisuusuunien, lämmitysjärjestelmien ja tulipesäpolttimien valmistus	C
2822	Nosto- ja siirtolaitteiden valmistus	C
2823	Konttorikoneiden ja -laitteiden valmistus (pl. tietokoneet ja niiden ohjaislaitteet)	C
2824	Voimakäyttöisten käsityökalujen valmistus	C
2825	Muuhun kuin kotitalouskäyttöön tarkoitettujen jäädytys- ja tuuletuslaitteiden valmistus	C
2829	Muualla luokittelematon yleiskäyttöön tarkoitettujen koneiden valmistus	C
2830	Maa- ja metsätalouskoneiden valmistus	C
2841	Metallin työstökoneiden valmistus	C
2849	Muiden konetyökalujen valmistus	C
2891	Metallinjalostuskoneiden valmistus	C
2892	Kaivos-, louhinta- ja rakennuskoneiden valmistus	C
2893	Elintarvike-, juoma- ja tupakkateollisuuden koneiden valmistus	C
2894	Tekstiili-, vaate- ja nahkateollisuuden koneiden valmistus	C
2895	Paperi-, kartonki- ja pahviteollisuuden koneiden valmistus	C
2896	Muovi- ja kumiteollisuuden koneiden valmistus	C
2899	Muualla luokittelematon erikoiskoneiden valmistus	C
2910	Moottoriajoneuvojen valmistus	C

NACE-koodi	Kuvaus	Peruste
2931	Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden valmistus moottoriajoneuvoihin	C
3011	Laivojen ja kelluvien rakenteiden rakentaminen	C
3012	Huvi- ja urheiluveneiden rakentaminen	C
3030	Ilma- ja avaruusalusten ja niihin liittyvien koneiden valmistus	C
3091	Moottoripyörien valmistus	C
3092	Polkupyörien ja invalidiajoneuvojen valmistus	C
3099	Muiden muualla luokittelemattomien kulkuneuvojen valmistus	C
3109	Muiden huonekalujen valmistus	C
3211	Kolikoiden ja mitalien valmistus	C
3212	Jalokivikorujen ja muiden kultasepäntuotteiden valmistus	C
3213	Jäljitelmäkorujen ja muiden vastaavien tuotteiden valmistus	C
3220	Soitinten valmistus	C
3230	Urheiluvälineiden valmistus	C
3240	Pelien ja leikkikalujen valmistus	C
3250	Lääkintä- ja hammaslääkintäinstrumenttien ja -tarvikkeiden valmistus	C
3291	Luutien ja harjojen valmistus	C
3299	Muu muualla luokittelematon valmistus	C

(<sup>1</sup>) Toimialaa "Lasikuitujen valmistus" kuvataan kahdella CPA-koodilla: "231411 Raakalanka (slivers), jatkuvakuituinen kiertämätön lanka (rovings), lanka ja silputut säikeet lasikuidusta" ja "231412 Ohutlevy (voiles), matot, levyt ja niiden kaltaiset tuotteet, lasikuitua, muut kuin kudotut kankaat". Arvioituna NACE 4 -tasolla toimiala ei täytä direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 15 ja 16 kohdassa vahvistettuja perusteita. Toimialan osa 231411 täyttää kuitenkin 10 a artiklan 16 kohdan b alakohdassa vahvistetut perusteet ja toimialan osa 231412 täyttää 10 a artiklan 15 kohdassa vahvistetut perusteet. Koska nämä kaksi CPA-koodia kattavat koko toimialan "Lasikuitujen valmistus", toimiala lisätään luetteloon NACE 4 -tasolla viittausten helpottamiseksi.

## 1.2 CPA- tai Prodcot-tasolla

CPA- tai Prodcot-koodi	Kuvaus	Peruste
081221	Kaoliini ja muut kaoliinipitoiset savet	C
08122250	Tavalliset savet rakentamiskäyttöön (pois lukien bentoniitti, tulenkestävä savi "fire-clay", paisutettu savi, kaoliini ja kaoliinipitoiset savet); andalusiitti, kyaniitti ja sillimaniitti; mulliitti; samotti ja dinasmaa	C
10311130	Jäädetyt perunat, valmistetut tai säilötyt, (mukaan lukien kokonaan tai osittain öljyssä kypsennetyt ja sen jälkeen jäädetyt perunat, pois lukien etikan tai etikkahapon avulla säilötyt perunat)	A

CPA- tai Prodcom-koodi	Kuvaus	Peruste
10311300	Kuivatut perunat hienona tai karkeana jauhona, jauheena, hiutaleina, jyväsinä tai pelletteinä	A
10391725	Tomaattisose ja -pyree, tiivistetty	C
105121	Rasvaton maitojauhe	C
105122	Täysmaitojauhe	C
105153	Kaseiini	C
105154	Laktoosi ja laktoosisiirappi	C
10515530	Hera ja modifioitu hera, jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä	A, C
108211	Kaakaomassa, myös sellainen, josta rasva on poistettu	C
108212	Kaakaovoi, -rasva ja -öljy	C
108213	Kaakaojauhe, ei sisällä lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta	C
10891334	Leivontahiiva	C
20111150	Vety	B
20111160	Typpi	B
20111170	Happi	B
203021	Valmistetut pigmentit, samennusaineet ja värit, lasiintuvat emalit ja lasitteet, enkopit, nestemäiset lysterit ja niiden kaltaiset valmisteet; lasisulate (fritti)	C
239914	Keinotekoinen grafiitti; kolloidinen tai puolikolloidinen grafiitti; grafiittiin tai muuhun hiileen perustuvat valmisteet, puolivalmisteina	C
23991910	Kuonavilla, kivivilla ja niiden kaltainen kivennäisvilla (myös näiden keskinäiset sekoitukset), massatavarana, levyinä tai rullina	A
23991920	Paisutettu vermikuliitti, paisutettu savi, vaahdotettu kuona ja niiden kaltaiset paisutetut kivennäisaineet (myös näiden keskinäiset sekoitukset)	A
25501134	Voimansiirtoakselien ja kampiakselien osat (teräksen avomuottiin takominen)	A, C

Perusteet, joiden mukaisesti toimialan katsotaan olevan alttiina merkittäväälle hiilivuodon riskille, ovat seuraavat:

A: Direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 15 kohdassa vahvistetut perusteet;

B: Direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 16 kohdan a alakohdassa vahvistetut perusteet;

C: Direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 16 kohdan b alakohdassa vahvistetut perusteet.

## 2. PERUSTUU DIREKTIIVIN 2003/87/EY 10 a ARTIKLAN 17 KOHDASSA VAHVISTETTUIHIN PERUSTEISIIN

NACE-koodi	Kuvaus
1106	Maltaiden valmistus
1330	Tekstiilien viimeistely
2332	Poltettujen tiilien ja muun rakennuskeramiikan valmistus
2362	Kipsituotteiden valmistus rakennustarkoituksiin
2451	Raudan valu
2453	Kevytm metallien valu



ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



**Euroopan unionin julkaisutoimisto**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**FI**